











LE PARADIS

Do même Auteur :

L'Esvan et Darre, tradut en sers, over le texte en report, estrape couveauf par l'Academi finaçane, p'édite, 3 vei la-té.

L'Procérons se Darre, trabbit en vers, texte en
regard; 2 vei, is-té.

Levances se carpinament et et. la-té.

de resences se ca Var, pédése; é voi la-té.

liter est allocare, dreux suiteme trestréenté se
little en l'Allocare, dreux suiteme trestréenté se

PARADIS

LOUIS BATISBONNE

EL LÉVY PRÈBES, LIBRURES-EINTEUR DESTRUMENTS, SIMI

ERRATA

Page 53, ligur 1, su hou de chest XII, linear chest X'EEL Page 63, ligue 1; su heu de chest XII, linear chest XXVI. Page 130, ligue 6; su line du qu'é y a resté, linear gu'é y sinal reste.

NAMES OF A DESCRIPTION OF PERSONS

ARCHARAT BE CHART XVIII

Consinguisia mourme mentere à Boude ne ceptain numbres de pienes generates qui betifient dans le Cypen, discremente ne tolichine Cher, Gen del nelgare, supure de neur que cel dutarbule mendentière in justime dans le monde. Les hans des lindusteures, disputeme en lattere mondies et le manures, gierrest de s-resulte de la Nille qui particule et la ratifice. D'instress solicitationes manurel des premissions ai démantes l'étaigne importe. Lours et Chi de la position, le porte s'reapporte neure autoritante contre la semante production.

DEL PARADISO.

CANTO DECIMONTEANO

Gia si godera solo del suo verbo Quello spirso heare, ed lo gestara Lo mile demparado Tidoles con l'accebo:

E quella dunza, ch' a Dio ni menava, Dune: Varia pensier, pensa ch' io nono Prenso a colai ch' agui torio diagrasa.

to mi rivolsi all' ameroso seene Bel min conferto: e quale lo aller vidi Negli occid santi amor, qui l'abbandono:

Non perch' in pur del min parter dilleti, Ma per la mente, che non può redire Sorre ni tanto, s' allei non la cuidi.

LE PARADIS

CHANT DIV HIDTIÊME

En silonce déjà cette faue hourruse et suinte Jouissuit de son verbe, et moi, grétaut l'obsimble Milio avec le miel, je requelitais le mien.

Et celle qui vers Dicu me menalt, de me dire : «Laisse là ces pensers, songe que je l'attire Pris de Celus par qui tont moi se change en bles, «

An doux son de la voix de mon enchanteresse Je retournii la tite, et quel feu de tendresse Luisalt dans ses yeux saints, je ne le décris pas.

Non que ma langue suit treite reute l'espoisocate : D'ausel loin, c'est aussi la sobstance personte Qui ne peut, sons secours, revenir sur ses pas.

COST NUM

Tanto poor' lo de quel punto ridare, Che, rimirando les, lo nato idécto Libero fo da nece altro distre-

Fin che I piacer etenso, che diretto Roggiaso in Bentrico, dal bel viso Mi contentara col secondo aspetto,

Vincendo me col lume d' un servino, Ella mi disse: Volgeti, ed ascelta, Che non pur ne' mie' occhi è l'aradiso.

Come sa vede qui alcuna volta L'adieno nella vista, s' ello è tanto, . Che da lui sia tatta l'anten (alto;

Cost nel Sammeggiar del Falgor santo, A cui mi volst, consbbi la veglia In lei di regionarmi aucora alquanto.

E cominció: In questa quinto soglio Dell'alboro che vivo della ciusa. E frutta scuper, e mu non perès foglio,

Spiriti son besti che giu, prima Che venasaro al Ciel, fur di gran vace, Si ch' nem Musa ne sarribie coloni. Tout ce que sur ce paint si m'est pemais de tire . C'est que , l'oril absorbé firvant ce print de mire . Je me soniale evenuel de taut actre désir.

Counce je m'ententis de l'éteraci délice qui, represent test droit su cour de histrice, le sea bese front sur moi seque se référènc

Me subjuguant per un souris plein de lumière :
«Tourne-tal, me dit-elle, écoute encer ton père!
Le Paradis n'est une seniement dans mes yeux.»

Comme lei has parfels les sentiments de l'ime Brillent dats non regards, quand si vive ent leur finance Que l'être tout entier est emparte nor enn.

De noime au flambolment de la splendeur béale Vers qui je me tearmis, je recunant l'envie Qu'elle ansit d'ajonter à ce qu'elle avait du

Elle commence alusi : «Linas ce cinquième étage le l'arbre que noment su clase, quet l'ombrage les s'effeutte jamais, ai le fruit ne perit,

Habiteat des esprits blenkeureux, qui sur terre Ont, amos d'arriver à la crieste sphère, Offert à toute Muse un teste merveilleux.

Però mira ne' comi della Crocc ; Quel ch' in or nomerò , li farà l' atto ; Che fo in mabe il mu diocco velace.

to vidi per la Croce un lune tratto, Del nome Justa : com' el si feo : Ne mi de noto il die, prima che il fatto.

Ed al teme dell'alto Maccabeo Vidi mooversi en altre roteando : E lettria era ferra del polto

Gosi per Carlo Nagno, e per Orlando Deo ne segul lo mio attento sguardo, Gost' cechio segue suo folcos volundo.

Poscia trasse Guglicime, e Rissando, E 'I duca Guitafredi la mia vista, Per quella Greer, e Beberro Guiscando.

indi ira i' altre luci moés e misto Mostroumi i' alma_s che ne' avca parissa , Qual' era tra i castor del Carlo artista.

to mi rivaisi dal mio destro lato, Per vedere la Beatrice il mio dovere, O per parele, o per alto segnato: Sur les hras de la Croix porte un moment in vas: Coux que je vais nemmer vont, comme dans la noe De facilità échifra, maser devant ten vont, o

Au non de Josef, qu'appels Goerngande, Je vis, fessions la croix, un mit de feu mysée : L'éaux étant arrivée annuelét que le mot

Il appela le grand Machaber : un dennière Siliseun la croix sainte en toureunf ier soi-mêmei, La joie étail le frant du céleste sabot.

Pais c'est Robard et pars Charlemagne qui passe; Tous les deux, attentif, je les sais dans l'espace, Cousse un chasseur qui suit son fracein du regard.

tie Geiffaum a britte, Rinourd étacolle, Et Gedebry, le duc, à la voss qui l'appelle, Trainne sanul le Croir sons Robert Griscont

Mon noble ainst stors dans les sutres l'unières Peu rang, et aux ils vois de métant à ses fètes, Quel actiste il était dans le concert divis.

Mel, je me retsumni devers un Bestrice A na drvite, attendant que mon institutrice D'un met ou d'un regard m'indiquit mon chemia.

E visit le sue luci tanto mere, Tanto giuconde, che la sua semblanza Vincera chi altri, a l'altres sottere.

E come, per sentir piu dilettunza, Bene operando l' uom, di guorno in giorne S' accorre, che la sua variate avanza:

Si m' accers' lo, che il mio girare intorno Col Celo 'nsseme, avea croscosto l' arco, Venore fio suci miractio titii adorno.

E quate è il trasunture in pictici vacco De tempo se hunco donno, quando 'l volto Suo si discarchi di vergogna il carco;

Tal fu negli occhi miei, quando fu vitto Per lo candor della imprata stella Sente, che dectro a se ni avea recalio.

to vide in quelte Govial Decilia Lo streillar dell' amor, che li era, Sermere aris conti mori mostra fivella.

E come augolà surb di riviera , Quasi congratationie a lor posture , Fanno di ni or tondo, or lorga sobiera .

Ses your purs mycessient d'une ardeer et joyenne Qu'elle semblait, dans sa besent viractionse, Effort d'un sont com ton ce une l'arris su.

D tel, fuscant le bien, l'homese au fond de son dan An surcreit qu'il ressent et de jose et de thanne, Voit chaque jour les pas qu'il fait dans la verto,

De même à cet écht plus extraordinaire Je sentis que usen vol rapide et circulaire Élangissait son are avec le Girl tournant.

Et course, es un cilo d'ell, quand la padear céleste l'Vist le sitage blase d'ace vieng sudeate, La seige reparaît sur son front mycasses,

Aussi vite à mes yex se degagna saus veile La limpète blancheur de la sixième étaile Qui m'avait acceréfi dans son paisible sein.

le via dans Japace (c'était son fre sobline) Les scintillations de l'aucur qui l'anime Figurer à mes yers notre langupt bensale.

D: comme des cureux au bord d'une retitre, dibageant ou serrant leur hande irregaliere, Volont en re pount vers la pâtere ; aine

Si dentre s' luni sonte crentere, Voltando cantrone, e ficicasi Or D or L or L in one figure.

Priem cantando a sea nota moviensi: Poi, direntando l' un di questi segui. Un poce s' arrestationo, e taciente.

O diva Pegania, che gl' Ingegre Fai gioriosi, e rendigli imgevi, Ed esti teco le cittadi e i recni.

(Dustrani di te, si ch' le relevi Le lee figure, com' in l' bo concette : Pun tra nova co mercii versi bersi

Mostriesi dumpre in ciuque voite setta Vocali e consonanti, rd in notas Le parti si come til merer dette.

Diligio Antiliano, prinza Per verbe e nome di tutto 'I dipente: Qui pudicatio Terromo, far nessal.

Procis nell' M del vocabol quisso Historico ordinate, al che Girne Parria argento li d' ero destisso. Dons leur réseau de Seu les saintes créatures, Cinetant, valuer, formitent différentes figures, Descharat tour à tour un B., un L. un L.

D'aboni elles chantient et valiéent en mesure; Pois, dis qu'elles avalent firmé queique âgure, Elles fibinient mérace et consiènt leurs ébats.

Muse divine! è tai qui déanes au genie La giore! è tos qui peux eterniser sa vie En muneralisant avec las les États.)

Driffe en moi, que je peinse épeler sur ma lyre Leurs signes saints ainsi que je les viu écrire! Que dans ce peu de vere éclate ton pouvoir!

Je van dame eine fom nept communes et voyelles En file se ranger, notant chorune d'elles A mesure qu'à l'oril elles se faissient voir.

A mesure qu'à l'oril elles se faissient voir.

Je lus : Diligite Austriana , premier verbe
El memier substantif que dessina la perbe.

Ex qui judicatis servene était la fin. País dias l'A de ce met servane, chaque lanière

S'arrita dispusée en ordre, de masière Que Jupiter semblait d'argent, semi d'or du (1). E vidi scender altre lact, done Em 'l coltes del M, e la quetama Gustando, credo, il ben, els' a sè le mante

Poi cone nel percutter de' cloochi ural Surcono innuncrabili finille.

Surgono innumerabili finillo, Onde gli stebli sogliono agurursi,

Rouseur pover quiedi pieriti mille Loci, e stiir quali assal, e qua' poce, SI come 'I Sol, che l' accende, sertille :

E quecista cuscana su suo leco.

La testa e "I colto d" en" Aquita stall Bapprosentare a quel distanta faco.

Ques, che dipingo h, non ha chi "I gifidi;

Ma essa gunda , e da fue al rapunçola Quella virià , ch' è forma per li midi.

L' altra heuritoire, che contrata Piarera in prima d' ingigliarei all' eneme, Con poco moto segnito in 'magentia.

O dolce stella, quals e quante grame Me dissostrares, che mostra giustofia Effetto sia del Ciel, che to raprosso i Et sur le haut de l'M., d'intres splandeurs casemble. Se posent en chantant, et leur chant, et me semble. Fruit un bourge au bien au les attire à lui.

País, comme de charbons brillions beuries dans l'ombre Il public un terrent d'élincelles sons nombre

Mille autres frux de la surgirest dum l'esques, S'elocust glou ou moins, dineun surrant la place Qu'assigne à chocun d'eux leur maître, le soicit.

Et queed chacun out pres son rang, navant la right, there je vie le col et la tite d'un right de fermer et norde de ce fance vermeit.

L'artiste que pergunit acusi a'u poust de maître; Le maître c'est lus seul : dommat fieme à tout être ; Il est de tous les sods le moule et le cisera.

Les autres bécabreron qui, ser l'il es guichado, Aviron fich d'Aberd leur luminense baude, N'eurent qu'à se mauvoir peur compliète l'oisone (2).

Douze étalle l'à cumbien do pierres préciseurs. Vioje que la justice, en non leurs britanses, Est du Call, ou lu leus, une émandem i Per ch' so prego la Messe in che s' vaiun Tuo moto e tuo victore, che rimire Ond' esce 'i femuso, che 'i tuo raggio vicus;

Si ch' un' gitta frata cuai a' adiri Del compenzo e vender dentro al lengto, Che si muro di segui, e di martiri. O milium del Ced., cu' io contempio.

Adara per color che sono in terra Tutti avisti dietro al mala esemplo.

Gib si solea con le spade far guerra: Bia ce si fa ingliendo de qui , se quivi Lo pan , che 'i puo Padre a nessan serra

3ta iu, che sol per cancellier scrisi. Ivuna che Pictro e Pusio, che morro Per la vigna che guarti, ancor sua vis

Eco pani di dire : In ho fermo 'i disiro Su a colu: che volle viver solo. E che per solii fu tratto a quarten.

(At io non country if Practice, n) Polo-

C est pourquoi, je le lui denumée avec prière, Que Dieu, ton yur foyer, to forer, considere D'où cert le noir brouilland qui souille ton ravon;

Et qu'une fris encore éclate su collère. En veyant qu'on ochète et vend au sanctuaire. Duet le souv des mettres a certilé les escris.

o milice du Ciel, que non regard contemple? Price Dieu pour tous ceux que le manviès recenjer Sur treve a décanés se bale du litel des rois!

La guerr Jusqu'el se faster per le glubie; Ministenses en la fait autrement : en enlété Le poin que donne à tois moter Dire paternet (5)...

Toi qui n'icris que pour enturer, peltre ladigne (s) ' Souge que Peuse et Paul, tous d'en merts pour la vigue Que dégradent les mains, vivent encore au Cel !

Tu peus dire, il est vrai : « Mri , le salat qui actative C'est l'housse du descri, qui poya da mortyre La danse d'Hérodisde; il tiènt si fort mon cour

Que je se esanais plas, ni Past, ni le Perfesir (5)

(3) Les tamières seinfillantes se pount, dit le traite, our le devenues lottes du sinquieren mut i frevent, unes deute parte que l'A' est le première teine du mot Almerolin; cer c'est de celle lettre l'ammente, que la soiter loui à l'heart l'imple superriet, mudit de la monantée; et effet de public.

(f) the ordine le pain en ballelogue, on excusamente se basaré. C'est de cette anamoré que les papes finei le guerre.

que pour les marres, les révogues encede à price d'est .

(i) To peux dire il set unei 1 de se commis si seux Peul, au seux Peucl, par seux Peucl, par leux d'est de la commis si seux Peucl, par seux Peucl, par leux d'est de d'étre que neix James les péries de la ferie d'est rappe à l'effique de se

INCOMENT OF CHANT XIX

L'high append à Burde que c'est la pielle et le justice que l'out steui un dait glorieux de Pupiter. Part di réport à tai deute du poise, que la question de nauter di speriquis part c'he sance som hapfiren. E réced la question per la sispaño-, casa. É apoule que beauceray qui molt direttere de som se versout su prar du papennet plan file de Bus que les patres, cel desque ou fertile è son cellente que normal per cel desque ou de finds de son cessons que normal date ou eas.

CANTO DECLYONONO.

Parca dinazzi a sse , con l' ale aperte , La bella image , che , nel delce frus Liete faceva l' anime evanerte.

Parea clascana rubinetto, in cui Enggio di Sole ardesse si accese, Che ne' mici occià rifrançasse Ini

E quel che mi carrien ritter testesu. Nen perto voce mai, nè serime inchessire. Ne fa nor fastion citemno compreso:

Ch' io vidi, ed anche udii parlar lo rostro, E secor nella vece ed io, a mio, Quand' era nel concetto noi e motro.

CHANT DIX-NEUVIÈNE

A mes regards s'offesit, ouverant ses larges silles, L'impériale image où les âmes fiétées S'entrelaçairent encomble et qu'il répuissoit

Chacune paraissell commo un ruble magispo Co durbais un rayon de salell magnifique des beanes dess mass bour tout eff reinflissel.

Et es que mabalement il me faut vrus diceries,
Not se l'a recessé, si senté de l'écrère.

1.7enagination même reste au-dersous.

Und vois sant du loct de l'aigis bénssoc. Et la voix dissit mon et moi-man la pensée Demonrari collècims et dissit nétre et num.

E cominció: Per esser ghasto e pio, Son' lo que essitato a quella gioria, Che non si lascia sincere a disto:

Ed in term Jaschi la min menoria fa fatto, che le gente la malsage Communitor lei, una pete servone la morto.

Coni un nal calor di molte bruge Si da sentir, como di molte ausor: Lociva solto un suom di quella muge

Oud' le apperese : O perpetui fion Dell' eterna leticit, che pur san Scatir sui fais tatti i vostri odori .

Setreteni, spirande, il gran digiane, Che lungamente ni ha tennto in fame, Nan trevandoli in terra crito alcuna.

Sen so in che, se sa Gelo altro reame La defina giuntam fa nuo specchio. Che il veniro pen l'apprende con miame.

Supere, come attento lo se' apparecchio Ad secoltar i supere quale è quelle Dubbis, che pe' è diciam cotanto vaccian. CANT THE

La voix dit: +Parce que je fas pean et juste

Je me veus excité jusqu'en en Giel augunte,
finan en deure d'houseur aut noon tout mes veus.

Pal laissé sur la leare une grande mémoure; L'humatité pervense admire mon histoure, Min une continuer non éclar election.

D'un mus de tisons il ne sort qu'une florune : Aunil ces mille amours ne forment tous qu'une écse ; Il ne sentifit qu'un san de touses leurs splendeues.

Et je des à mon tour : « O feurs perpétaciles De l'éternelle joile" à raises feuternelles Qui fisites un perfous de toutes vos colours !

Stuffice pour mottre fin à la soif qui m'obbre, Au long joine dant j'as tent vouffert our la terre Dà mo film n's issues pe trouver d'absonnt!

Je sale, cacere bles que dans une autre alte La Justice d'une all élevé son princ, Carre le carroll son public en parce fermanes

Yous savez avec quelle ardear je vous éconte! III vous assez sussi quel est en mai ce donts, Euns lequel je languis depois de si longs jours, »

Quasi fideone, ch' esce del esppello, Marve la testa, e con l'ale s' applicade, Vaglia mostrando, e faccadosi bello.

Vid' is ferri, quel segno, else di lande Della divina grazia era contesto, Con canti, quai si sa chi lasse gande

Poi combacib: Quisi, che volte il sessa Allo secono del mendo, e dentro ad esse Desinse tanto orealto, e manifesto,

Nua patio suo valor si fare impresso In Inita F assocres, che 'I ma Verbe

E ciò fa certa , che T primo asperbo , Che fu la comma d'ogni creatura ,

E quinci appor, ch' ogni minor satera È corta recettaccia a quel hene, Che non la fire, e sè in sè misere.

Dunque nostra vedata, che convinne Essere siessi d' raggi della mente, Di che tatte le cose sun rigiene. Tei un fissen, siste qu'il sont dessous se chape, ilut des alies, joyeux, et desant qu'il s'échappe Enfir nos col et semble étaler ses atours :

Tel tressettit Paisene qui dues son sein meldose Les gloricex jayanx de la datine Grâce, En cultulant un chant frichen fond.

Puis d'un répondit. » La Sugerne profende Qui, d'un tour de compas syant tracé le monée, les revens annormées na carbon la ressuil.

No put of Statement imprimer as substance Bessus that Funniers, que no 664 Fenistance Au-dennus millo fais du Vente créateur.

Ca qui le peurre bien, c'est cet Auge suprebe Qui fat le plus parfeit des êtres nes du Verbo, El ciut pour n'aruir pas allendu le Seigneur.

A plus force raison taute maindre nature Ne saurait contenir est Étre saus mesure , Ce grand Bern , défant trute comparaison.

Ainsi done, notre me et notre replence, A peine humbles rayuns de cette intelligence Qui remplit toute chose en la exéstion,

Non può di sua natura esser possente Tanto, che suo principio non discensa Molto di la, da quel el cela il, persone.

Però sella gassigla sengeterna La vada che meror il vostro mondo, Conf occisio ner la mare, entro d'interna:

Chè, benché dalla proda veggis il fondo, In poligo noi sede : e nondinamo Egli è, ma cela lui T esser profindo.

Laure non è, se non vien dal screne, Che non si turbo moi, ami è tendera, Od centra della carne, o soo veneno.

Assu t' è mo speria la latebra, Che t' ascondeva la giustinia viva, Be clat facus quentum cotamo cerbra,

Chi tu docru: Un unn nator alla rera Dell' Indo, e queri nin è chi ragnosi De Cristo, sè chi legga, sè chi secres:

E tetil suoi volori e atti buogi Seco, quanto regione umuna vede, Senga peccato na vita od in sermoniVont pas évidement avez de clairroyance Pour peuvair discerner automent qu'à distance, Et him disches, loir arrange dont.

La ficulté de veir dencée à vetre mende Pionge dans la Jastice éternelle et profunde Comme un cett qui recorde en Palaire marie

On apercett le fond quand on est au rivage, Nos au large; il est là pourton comme à la plage, Muis c'est sa penfondeur qui le cache en la tion.

Tout co qui ne vient pas de la clarie zans ombre, Du Clel pur, ce n'est pas lumere, mais enit sombre, Cr ne sent que brondards ou poisons de la char.

La mui qui, te cachant la Justice drive, De questions sons numbre assisgent ton esprit

Sur le bord de l'Indus un bousse vient à mière, « Disais-te; là du Christ, notre Seigneur et Maitre, Januis on n'a mon de, rion la , sa rien cerit

El tous les monnements de seu line rans habe Sent purs , se jugement de la raisea humaine; Par acte ou par direagre, sel ne l'a su picher. 5

Meser non haticatato e neum fede; 6v' e questa giuntano, che 'il condunun i 6v' è la colon sua, nel ei non crede!

Per gludierar da hangi mide raglia. Con la venista corta d' una spouta?

Certo a colai, che meco s' issottiglio, Se la Scrittura sovra voi non fusse, In dubitar sarebbe a marrilgita.

O terreni anumals, o menti granse, La prima velontà, ch' è per se husta, Da sè, ch' è sonna ben, noi nun si monte.

Catagio è giusio, quanto a lei communa: Vallo creata hene a nº la tira. Ma essa, racinado, his engione.

Quale serv' esso 'l nido si rigira, Pui che ha poscieto la cicagna i figli, E come quei : ch' i panto, la rimira,

Catal si fore, e si leval li cagla, La benedetta insungine, che l' sii Venna socainta da cami consuch Qu'il movre sons le don de la fié, sons impétine : Qu'il movre sons le don de la fié, sons impétine : Qu'il movre set la justice à lai dire annéhéme?

El mei je dis ; Qui donc liter-toux , les habeles Qui présendes juger à des mallènes de milles , Losque pour un cupou votre cel est en défine?

Sans doute se sensi un mercralicux probleme Et qu'on narus du pad a résondre les même, Si le saint Tentament ne l'ectainsi d'un hout

Terrestess seramenant | Bornis et sans lumbrel Baune et portate en sur la Volonté première

Elles n'est puste qu'estant qu'elle sert de modèle; Nul bles crès ne pest les rien prendre, c'est elle Qui myenne et produit tout bles, prache ne kitatala.»

Talle quand la hecque est donne, over juse Au-dessas de sou nid la cigogne tournese, Et les prities repos regardent bec levé,

Tel vets l'éseau béni je leral les pruselles, Et l'algle impérial jayenx hattart des ades, Par mélo volontés tendrement soulevé.

Betonde cintava, e diora : Quali Son le suiz nete a le che non le 'nicoda, TaT è il cindista corres a nei morteli

Poi seguitaçon quel incendi mecadi Dello Spirito Sunto sucor nel segue, Che fe' i Romani al mando reseccadi

Exe riconincià A questo regno Non sall una chi non credette in Chistro Ne pria, nè per che I si chiavasse al legno.

No voti, molfi gridas CHSTO (BISTO), Che suranto in giudicio musi nen prope A lts., che tal the non canobbe CRSTO.

E ta: Cristiani dament l' Eliope, Quindo si portiranne i deo callegi, U una la cterna peca, a l'alles lesses

Che potran dir li Persi ai vestri regi, Cren' e' sedratmo quel volume aperto, Nel qual si conven tatti suoi disprega?

Li si vedrà tra l' opere d' Alberto Quella che toute moverà la penes, Per che 'i regno di Praga fo deserto.

It de chanter, fisions in roue, et de me dire : « To ne le compendo pas ce chant que je nouplee: Tel est pour vous, mortale, le recoment dans »

Les feux du Saunt-Esperi, obleufenante gerbe, S'arethirent alters dans le signe superbe." Dai fisicali réssione normes le noue familie

Di l'aigle saint reprit : « De ce lieu de debre Quicenque, soit avant, soit depuis ven supplier. N'a pas censu le Orieit, est pair sanus surie.

Nois plus d'un va chanant Christ[†] à Christ[†] qui peat-tire An jour du jugement sers moons pres du Naikre, One sei informaté sui se l'a pas cresse.

L'Ebblogies confendra ces chellieus succiliges Quand Dieu partagera le monte en deux collèges, L'us riche à teut passis, l'antre à jeus pour toujours.

A vos princes circitous que ne dirent les Purses Benant le livre conert où leurs morres perverses, Où leurs boutens melists sont derita tous les jours l

Li, parmi cers d'albert, on fira (car la pinne Va de cet attentat enrichie le valune) L'exploit qui changera la Hobime en deserts (1) 2.

.

Li si sodei il datil, che sepra Senna Indoce, falseggando la moneta, titari che moret di colto di cuttonea

U si voltà la superbla, ch' asseta, Che fa lo Sesso, e l' implaisse falle, Si, che ton può seffir dentro a sua meta.

Vedrass le lussurla, e 'l viver molle Di quel di Spigna, e di quel di Bacause . Che mui valor non conside, sè volle.

Vedensii al Cotto di Gerusalemme Segnata con un I la sua bontate. Sugnata la contratio negrati un' cume

Vedross l'avirusa, e la viltate Di quel, che guarda l'isola del facco, Dave Anchise fini la lunça etate:

E a dare ad meetder quasto è poco. La sua soritara fien lettere meeze, On exterante molto in parco leco.

E persanno a ciasous l' opere sozze Del Barta, e del Fratel, che tanto opregin Nazione e duo correse han fatto bezzo. La se verra le desil que canta sur la Seure Le roi fiax-monnayeur dont la mort est procluisse Di dont un sanglier pargers l'anivers (il).

On y vern Preparti avide, l'insolence

Qui jette l'Econnis et l'Augitis en démence,

Di our fait transer leurs confin tres etrains (2)

On verra la farante et la molfesse extrôme Da monarque d'Espagne et du roi de fichème Dui n'a jamais connu rien des desoire des rois (A).

Da holicux de Sion l'histoire s'y consigne (S); De ce qu'il fit de him en it sern le signe, In M feneres ses actes multimages.

De y verra la honte et l'avarice ville De celui qui gouverne en l'Ito de Siede Où le pieux Anchine a tini nes vieux ans (6).

Et pour se mesurer à son peu de mérite, En cheffres abregés son histoire est écrite; Tous ses hints fluts seront dans un con resuu

Bi de l'encle et du frère en pourra lire encore L'infantante conduire, hélas! qui d'altonore Lue illustre famille et deux sespires simes (?). .

E quel di Periagolio e di Norvegio Li si conosceranno, e quel di Rasca. Che mule aggrasto T conse di Vinego.

O beata Ungheria, se non si lastia Più molineusce i E beata Navarra, Se s' armana dei monte, che la finicial

E creder des siascem, che già per arra Di questo, Nicolio, e l'integesto, Per la lor bestia si l'amenti e garra,

Che dal fianco dell' altre non si scosta.

Do rol de Pretogal s'y verra l'infame . Et du roi de Norviere et de des de Bascle. Colsi qui controlit les coles vénitées (6).

Straggie beureuse , su poer ou l'on mettenit la borre Entre de bonnes malas! Beureune la Navarre Lorsen'elle s'armera des monts Preinéens (b).

Afficars, crossa-le bien, la définitance est stes. Niceria se plaint, Fanagouste murante (10): Arrives de chitisment qui manage un heural

On'll fact metter à cité de ceux qui réguest mal «

[1] Aftert, compercine d'Antenine, chest al a depi perèt (fiurpatiere, ch. VI, v. 87). L'installen de la Rebiene cel locs qualques sendes agrès le voyage que Buele est cessi fiure en 1840. (D. Philippel-le-led qui necessar d'une detta de colocale, mais, no der des commentateurs, par le fiai d'un sangère que s'esté urb date les voibbres de sa montes.

(i) Altern our motive of Broard IV, no d'Augistero, et de Sabert, rei d'Escon.

(ii) Alchono, rei d'Escona, et Vescoules, ses de Reimes, is

on it a sign (Pergenner, six VIII, v. 34) reprode to memors of matter.

(Conden, on the Special Depth of Charles Iv., and the Parish, surrounnel in Religious II name it is not to be one at 1.

skille de Panith, à selle du mai al sum un M, le chille de mile.

(6) Prédére, als de Perre d'Arape, qui bit macciet dans a recomme de Sinte.

in represent the strong difference, appears to state these or pump, the first program of Parish Statement, or of Parish Statement, and Parish Statement of Statement, and Aller of Statement of Statemen

often in momente de Yeuse.

(N. Coster Philipped-ledt.

(A. Coster Philipped-ledt.

(A. Coster Religional Coster (Mass primapales de l'Els personnes de l'Estangerine), les deux rilles primapales de l'Els de Cosper. Claure d'estange "Bens cette salor writaite, de more momente de l'Estange de l'Apragia par le poute globale, doctrement de la sonantales. Cest que paur les, a lieux debtes seasant les lièmes, doctre rificate à care de ce de debtes seasant les lièmes, deux desarre rificate à care de ce de

an, conveniente de la primazione, cent que para su, a serve drota seasons de Bres, forme decurer (égené à cappe de cela plas cames. El vien de la sobre sémierre qu'il à y se sitoque de papes de les abse de larre person traspent, aves litre que cela un hérithique, course il n pera à M. Arran, apris Bovindi et professe autras visionaments, man en restaul se contraire continique et celhodese.

ARGUMENT DE CRANT AX

Utagia mozire à Ponte les Janes de princer justes per espallanes qui respinalment dans son son. Le ponte c'électes de vaire donc le moulter deux personanges qu'il austir cers putles de la replage recupent tons deux cissent unota dans la fei de Menn-Chiel.

CANTO VENTESIMO

Quando celoi, che 1000 I mendo alluma, Dell' emisperio nontro si discendo, E'il giorno d' ogni parte si consunu,

Lo Gel, che sol di lai prima s' accende, Subitamente si riti parrente Per molte luci, in che una respiende.

E questo atta del Gel ná senne a mente, Como 'l sugno del motole, e de' suoi duci, Nel benedetto restro fa mente:

Però che tatte quelle save luci, Vie più lacendo, confectaron canti Da mio menoria lobili e caduci

CHANT VINGTIÊME

Laruque l'avire qui denne au mande la banière Descrué à l'horinne dessous notre hémisphère Di que de toutes paris le jour s'étrins et fait,

A in place on heidart send le finadeau soluire De puble autres nouveaux le firmament n'eclaire, Et dans ens fron encer c'est les soul sui relait.

Cette phase da ciel me van à la pensée Quand cuma de parter l'abgie nu cest exhaussée , Des monarques du monde insigne giterirux ,

El que ces feux vivants, plus vifis, plus auguitiques, Érfatieres voutura en sublanes enniques Dont Jui perèn ménuire en descendant des Cieux. 8 O delec favor, che sh riso t' ammanti, Quanto porcei ardente im que' faville, Che avezito scrito soli de pensier sonti !

Power che i cari e luriti lagitti, Ond' lo voli 'ngenezato il sesso hane, Proce silenzio nelli aneritei sonili.

Ude ni porre un mormorar di dune ; Che scende chiaro giù di pietra in pietra ; Mostrando l' aberta del nan carrane.

E cone nume si collo della estra Prende ran forma, e si come al peringio Della sampogna venta, che penetra;

Cost, riscoso d'aspettur inslegio, Quel morasone dell'Aquita salissi, Su per la callo, came fisser bugis.

Pecesi voce quivi, e quindi uscissi Per le suo becco, le forma di parele Quali supritara "i coure, or" lo le scrissi:

Lo parte in me, che vole, e pale il Sole Nell' apoplie mortali, inconnecionani, Or fiscuente riguardar al vuole Que la samblais brillant dans cos millons d'etailes N'ayant tentes qu'un soulle, un seul penser pierx!

Quand chaque preciouse éthocolante pierre, Dont s'ornait à mos yens la sesieme Lumière (é), Quand chaque ange ent fini son chant rododiem,

Il me parat oue comme le bruit d'un fieure Qu'une source abdudante à gros bouillous abreuve, Et sui court transagret de recher en recher.

Et tel le son grend forme au manche de la lyre; Des trous du chalumenu qu'il remplit, tel Zephyre En sons harmonneux fint par s'epancher:

De la salese façon, volci que, suns altendre, Le mureure qui dans l'rigle s'est fait estandre Comme per un cusal monte le long du col,

Et la, devenu seix, trouvant une soupage ; En sons articulés par le bec d's'echappe ; Et mon ceur recueillait chaque syllabe au sol.

«Regarde, il en est temps, dit la vaix qui m'appelle, Regarde disement en moi cette pranelle Qui besve le solell, même en l'argle mortet.

Perché de' faocia , ond' lo figura formai, quelli onde l' occhio in tesia mi schiffile, E di tatti for crudi son li sonni:

Golai, che luce in messe per papilla. Pa il custor dello Spirito Santo, Che l' Arca trusiatà di villa in villa;

Ora conosce il mento del suo como, la quante affetta fa del suo comaglio, Per la resumerar, chi è altrettato.

De' einque, che mi fan cerchio per ciglio, Cubui che piu al becco mi s' accusta, La vedenchi consolò del ficho.

Ora consuce quanto ciro costa Non seguir Cristo, per l' esperienza Di questa dolce vita, e dell' opposta.

E quel, che segue in la circonferenza, Di che ragiano, per l'arco seperno, Marte inderit per arco prolitona :

Ora consuce che 'i giudicio eterno Nen si trassusta, perchè degno preco Fa cranino haziri dell' odierno Car de ces mille feux dont ma figure est faite. Cory out fout sciulifler mon cell dedons no tra-Sout les plus élevés eu grade dans en Ciel.

Duas le milieu, celta qui beille en ma papille, C'est eclai qui porta l'arche de ville es ville. C'est le chante royal republi du Sasat-Roent (1)

Namenast il conprend et que vest son cueffa se En fact un'il fet l'effet de son side mistieur-El le prix qu'il repoit égale et qu'il fit.

Des cinq qui du sourcil dessinent la courenne. Le plus pero de mon boc, qui plus en bay rayonne. A consider to server ou doubt do say enfort (1).

Maisserant il compeend, et per expérience, Da Ciel et de l'Eafer suchant le différence .

Calmi an viral serie es la conseferant.

June l'ace de mod seurcil, a, par sa penisence, Par son you recentify require one former (17).

Maintenant it compress, coore bira parks oblivese Un sumia quelquefois par priere chréticune. Our les élémets de Dies populant ne clommest par (6).

L'altre che segne, con leggi e meco, Satto buoro intendon i le fe' mal fruito, Per colore al Paster al free Greco.

42

Om consocr rose 'I seal dedutte But sun bese operer non gli e nocivo,

E quel, che soù rell' seco declive, Guglicheo fu, cui quella terra piora, Che Gianze Carlo e Federica vivo:

Ora consuce come s' innamora Lo Cici del giusto rego, ed al semblante Del suo falcore el fa visireo ancora.

Chi crederchie glu nel mondo errane ,
Che Hillo Troinno in questo sondo
Fosse la munto delle lues santo?

One conosce nosai di quel, che Il mondo Voder non può della divina grazia; Denche sua vista non discerna il fondo.

Qual lodoktas, che 'n nere si spazia Prima custando, e poi tree contente Dell' ultura dolcezza, che la main, L'autre qui suit poets l'Empire avec moi-mèsse En Grèce : il bissa Benne su positée suprêsse (?). Piense moetifon qui porta marrola fruit !

Mointenant il comprend comment de l'envere pie Le mal a pu bientiti servir, sans qu'el l'expie. Bere aux nor la le monde sui its tout étireit.

Le surent, au declin du soureil, c'est Guillause (6). Le res que pieure most ce malhoneux regione. Qui pleure moce plus Chaile et Frederic vinanta.

Management II compressed de quel mesor instrusse Le Giel courre un rus parte; il a sa recompense Comme on pent le Juper 1 ses feux eclainets.

Que pourrait citére en bas , dans ce monde où l'on erre, Que le Trayon Hyphie ent timpéene lannere Parsu les soints échies qui brillent dons ce rond (9/7

Maintennt II comprend un mystere adorable De la Grice divine un monde impeneirable, Ben qu'il ne pelsae pas en découvrir le fond, «

tiass que dans les airs, quand plane l'alcuette, Die dit sa chanses, puis se tat sonsième En se rassasiant à son dernier couplet:

Tal no rembre l' mago della 'appresa Dell' elerno piacere, al cui desio Cincenza cona, quale ell' è disconte

Ed avvegna ell' in fissii al dubbiar mis Li quasi vetro alle calor, che il veste; Tempo najcillar taccado non paria:

No delle booca : Che cose son queste? Mi pinse con la forza del son pesa : Perchi so di corruscar vidi gran feste.

Per appresso con l'occhio più acceso Lo benedezto segno mi rispose, Per non tenerosi en seminar sespeno:

lo veggio she ta credi queste cose Perch' to le dico, un non viede come: Si cite, de son credule, sono mecose.

Di come quel, che la cosa per name Apprende hen : ma la sua qualitate Veder non pente, s' alles non la prame.

Anguana Corlor son violenza pate Bit caldo sasore e da vivo spensasa, Che vince la divina valorizza:

Anna sordien se tut l'ossen sant, est enablene Du bon plasfe divin, de l'Arbitre suprème De par qui toute choix su moude est ce qu'elle est,

Mon emborms perpait, de même qu'à la vue Transparait la couleur sur le serre étendue; -Mais aums allétaire, et auns pursoir me confesse.

D. la firre de poids faisant partir les bondes,
 Féctatés dans en mui : « Que d'émignes professées !»
 L'aiglo invessement, ser parent resolvades.

Pais sussitét, ses yent s'allusumt deventage, En ces mois me repond la bienheurense lunge, Pour se pas me ionir plus longtemps en émoir

« To cross, pe le suis fajen, ce que la viens d'entendee, l'arce que je le dis, suis sons pervièr comprendre, Ta foi parte un bandinas, se le sus prites foi.

Tu ressembles à ceux qui savent une chose Par son nom; mais si c'est l'ésistem qu'en propose, de no pensent rien volr, à mains d'être assistée.

In no personal men vote, a mento d'etre nambles.

An firguessa Carlos aus parfuis final vindence
La Charite bedinade et la vive Espérance;
Far elles les decrets divins sont emportés;

Non a guise else l' nemo all' uons sovrante. Ma runce lei, perche suole coor sings: E vista visce con sea beninanza.

La prima vita del riglio e la quinta Ti fo maravigliar, perchè ne vedi La regina degli Angeli dipinta

De' corps suoi ann usor, come crois, Gentife, no cristinas su fersus fede , Quet de' possurs, e quel de' passa pinds ;

Chi l' sua dalla 'aferno, a' non si riefe Gassans a baon velor, torsio sil' assa, E ciò di viva spesse fa mercode :

Di viva spene , she mise sua possa Ne' pringhi futti u Dio per suscitaria. Si che notrase sua verfia muor mossa

L' minus gloriesa oude si porta, Tornota nella enrue in che fa poco, Credette in Lui, che poteva austaria.

E., credendo, s' nocese in tasto facco Di vero autor, ch' alla morte seconda Pa decas di venere a gassia sinone. Vactoire que s'a nion d'une bussane victoire. De vannere Dieu, c'est Dieu qui leur donne la gloire. Et sa bassi friemphe sions môl est voices.

Le presser feu de unte soumé et le cinquième (10), Les voir dans le séjour de cerc que le Ciel ainse, Volta d'Accessages de que l'a confincie.

C'est qu'ils n'out pas quitte leurs corps dans l'ignomance, Course du crois, mais ru chrettens, dans le croyance, L'un du Sanverr fatar, l'autre du Sanverr ne.

Nes s'amende jameis, rescent dans la vic.

Dire sons de ce arix un espair obsilier

Expérieure sublime et qui mit trat de floreure Dons les vexes fints à Deux pour rendre su jour cette sur Oue du Just éternel la volonté s'hors!

Quand Pame dont pe parle, aspourd'hus firetance, Fut pour un peu de temps dans sa chair retouraire. Elle crut dans Cabii qua pouvan san salut;

Et croyant, s'enfontus d'une ferveur insigne, D'un si brukent auseur, que Breu la juges digne, A su soconde mort, d'entrer dans ce jujus (11). L' altra per griero, che da si profenda Funtana stilla, che una creatura Non piane l' occhio insigo alla prim' anda.

Tutto sao amer inggin pose a drittora; Perché di grazia in grazia Dio gli aperso L' occhio alla nostra redenzion fatera.

Onde credette in quella, e nan sofferse Da indi 'i pinzo pin del poganeseno, E riprendenne le genti pervense.

Quelle ire donne gli for per hatteisse , Che te vedesti dalla destra ruota , Dinnozi al hattezze più d' un millespe

O perdestrosion, quanto rusota E la radice fun da quegli aspetta. Che la urinna cupata pun vegatina (1811)

E voi, mortali, tenetesi stretti A gunifear - chè noi, che Ivo vedeno, Nun controliume sucor tutti gli eletti :

Ed enne doler cesi fatte scena: Perchi 'l hen nestro la questa ben s' affina, Che enal, che vuola Dio, a noi volana Quart à l'autre, de par la Grêce sus seconde, Qui coule d'une source insuesse et si perfonde Que sui être junus n'en vil la preniere ess.

Il mai tout son amour sur terre en la Jastice. Volta postquas, de grâce en grâce, lises peopice A la rédemption fature cornt ses yeux.

Il y orat, et die lers son ûne fat chetten 12 re persont soullie l'infection passure. Il en faisait reproche su manie volum.

Trois chanes, ces trois-la que la leugnas tal-mème à la desse du char (eg), lui firent un hapituse Plus de sulle sus annet le hopituse étable.

Prédestination! et l' que la source el seuce Est loin, bien loin de l'oril de toute créature, Qui ne perçon jamais qu'en point de l'indes!

Bt some, prompts à jugar, refrésez votre audace, O montels ! Palsque nous, soyent Dien face à face, Nous ne communique pas encur tous les élus

Et nons nous complaisons declars cette ignomace; Car noure joie let croît par la junissance De conformer non veux à sen veux absolus »

Cosi da quella inmugine tivina. Per farmi chiara la mia costa vena, Data mi fu sonre medicato.

E come a base captor base extensis i'u seguitar lo guigzo della conta, In che più di piacer lo canto acquista,

Si, mentre che parie, ne si ricorda Ch' se suò le due luci henciette, Per came hatter d' toulu sa concorda,

Can le narole muneer le bommetie-

Et connue un bon jouene de lyre qui s'heccede Avec celus qui chante et fint vibrer la cocde Qui donne plus de chimne il la veix du chontene:

tinsi, comme il parlait, j'en ai gardé minache, de six les deux heitlants dont il dissit la gloire. Semblables à deux yens piùpitant à la fais.

.

NOTES IN COUNT VA

De resiène Ealt, le Cail des pates, de Cail de Japan.
 Desis.
 Di Trajen, qui soupei le mert de Rh sir le souse, comme.

8 ed 60 na Perpeters, chant X, terest 25 et ann.

(c) Suttent une desidian populare, apen 500 ann d'ender,
Trapes nord 60 land de fablice ner, prieres de anial Geografe.

Minute per les vertas de cet empreuer praus (5) Divichas (6) Sins deuts paine que Bres avait prève de teute étreute les privers et le repealer que ampealusient peur Éscobre famil de suit.

(7) Constants.

(8) Galdinare II , det lie Boe, reis de Série, a la mort daquet le regament fait en prose nux competitions sanglemes de Charles

Chipes et de Dobbre, c'Arrigea.

(b) Le Toujon Riphee, ce juste de que Vergie a skir.

Austréanne seus

On faut en Tracess et reconstantes even

(ii) Togic et Bable.

III Genze en be uit Tregne n'ent pas monté desentament de Trades au Gal aux prièces de mont Gelpone, n'a a filia sou prièces de mont Gelpone, n'a a filia su populable qu'il Toute de la trades de la Gelpone, l'aux Girist Pour cate addition à la légende populare, le parte cuthinque touver un mayors mobil de l'encoder, en ce entre entence presente par Tragé su chest précédent, de fontementaire en mainer d'en-chauter Berne de la Gelpone de la company de la contra de l'encoder. Berne de l'encoder de la contra de la mayori, paint de fondater Berne de liber-d'arrisé, in auth en a spréc, paint de

Figure as chard proletional, of fundamentation on markers of reclassions: Board de Reim-Clarit, of marked for supprise, point for solid. Six of oil Six Separts of market supprise may be extended to Parties on the Chargest. (81) Let Fair, "Dispersions of the Chardel space fundamentary or supprise of the charge of the charge of the Chardel space fundamentary of the charge of the Charles of the

1.00

Par Celt, de Jugeter Deale monte les reptières Cels, au Cest de Salvers, signer des wöllieres contemplatifs. Des d'ausses redissones montent et decembent sur une échelle d'er gyanterque. Entocolos de Duale avec le mint erraite Fizzes Dausses.

CANTO VENTENIMO PRIMO

Gai cean gill occhi mer rafisal at volto Della mia Bionea, e l' antino con ross, E da acci altra investa s' cre tallo:

Ed ella non ridea; ma: S' so ridesso, Mi continciò, ta di ficesta quale Senerle fo, penndo di cener fendi:

Chi la hellezza min , che per le scale Dell'eterne polisza poù s' necende , Cant' hai veduto , quante plu se sale ,

Se ton si temperasso, tierto splende. Che 'i tro morial podere al suo fulgore l'arrebbe ficada, che tanno ressernde.

CHANT VINGT ET UNIÈME.

Diji deven le front de ma céleste Dame Je reportan mes yeux, avec mes yeux mon inne, Absorbe tout entier et comme ensercéé...

Le touris annit fan de su livre, et de dire «Si je ne retenain à présent mon numere, Condre la deviendrain, semblable à Sémile (4).

Pour et que ma henoté qui, le long de l'échelle De l'éternel points, d'outant plus etnecile Que l'on mente plus haut, ainsi que tu l'us vu,

Si je no tempérais son éciat, serait telle Que devant na splendeur ta liablesse morielle Semblemet un ramean por la foudre abattu.

Noi sessi levati al settimo splendore Che setta il petto del Lione arriente

Enggas mo meste giú del suo valore.

Fices dirictro agli cochi testi la mente,
E fi di quegli operatio alla figura ,
Che 'n questo specchio ti nati parvente.

Chi supesse qual' era la pastera. Del viso mio nell' aspetto besto, Quand' so mi transcatal ad altra cura,

Concoccrobbe quanto n' era a grate Ubhidire alla mia celeste scerta. Contrappenando F un con l'altre lota.

Contrappeasants F on one F attention.

Destre all cristalle, the T vocabel poets, Corchangle T meeds, del sus caro duce, Salto ou electron com saltim sports.

Di color of ora, in the suggle technos, Yid' in une scales eretto in sesse, Tunto, the noi semina in win issue.

Vidi anche pei li gradi stender ginso Trati spiender, ch' in possal, ch' ogni lune, Che par nel Gel, quindi fusse diffuse. Ness sommes parvenus à la septième spière (1) Qui, suga le signe ardent du Line, vers la terre Projette en ce moment un éclai plus vermell.

Meis ton Ame on toe youx: de lour double fenétre Fala-tel comme un mireir pour es qui ra panelire Dues est aure, mireir lui-même de notell i »

Si Ton pouvait survir quelle exquise pitero Domait à mes repards cette sainte figure, Loriane l'en détachei mes espeits enchancis,

On comprendrate combien muni J'étais àvide, D'Obéis à la voix de mon céteate guide, Passant de jujo en joie, heureux des dous, cétés,

Dans l'astre fransparent, restant autour du globe Sous le nom vinéré de ce tronsrepse probe One, dans son règne bearres, écrasa le péché (%),

Je vis, de couleur d'or, au solell rayonnante, Une échelle si haute et si resplondissante Que le faite à mus yeux en demensis coché.

Et je vis, descendant les échcions de gloire, Des millions de spicodeure, tant, que j'en vans à croire Que tous les foux du Cicl s'étaient la répandes.

CHALO 221

E come per la natural custome Le pole fasierne al comfuciar del giorne si mansono a scalder le fredde marre;

Ful altre vanne via senza miorno, Altre rireigan sò ande son masse, E altre recondo fon contierno.

Tel mode purse n me, che quasi fasse in quello afreilar, che anticce venne, si come in cetto grado si percosso;

E quel, che presso pre ci si riterane, ti St' si chiero, ch' so dicca pensanio, le veggio ten l'amor, che to m'accorne.

Ma quella, end' le supetto d'esse, e'll quande Bel dire e del tacer, si sta; sed' le Contes 'll disso fe ben, s' se non dissando.

Per ch' cliu, che vedeva il tacer nio Nel veder di Colur che tatta vede. Ni disse: Subs il tea cuida dano

Ed lo incentacial: La min mercede Non mi fa degno della tea risposa. Na per calci, che il chioler ni cancele: Et couver, par instinct, dès que le jour s'allanc, S'agitent les corbents, pour réchauller le planse Sur leurs membres remis que le fréid a mandre

Pais crox-ri de partir pour toujours; dans l'espace Corx-tà de s'elanter, pais resenir; sur place Corx-tà de l'ostracour solust est fourtilles

Tele s'offet a moi is bands sinnestante, Jaillionant en éclairs sur l'échaite hethause,

Stild qu'elle touchast à certain échelus.

Près de nous un des fons du radioux certage

Se pous plus lefffant. Le reconnais, prosess-je,
L'amour aux claire rayons que je te vals durânt

Mass celle dans j'attends qu'un ordre me permette. De parler ou me tuire est encore muette; Je crois donc faire bien de ne rien demander,

Bente's que voyat mon siècese pinilale Bune les yexx de Celei pour qui tout est visible, Ne dit : «Que ton desir sit uninfaction! »

Et mai je commençai : «Le n'ai rien qui me fisse Diçoc d'un met de toi ; mais an nom, par la price De celle qui me pausse à cette question ;

. . .

Vita beata, che ii stal maventa Destro alla tea letinio, famoi noto La cagion, che si presso mi t' accusto:

E de perché si lace in questa rueta La dolce sissiessa de Paradaso, Che pra per l'altre ruessa al despisa

To hai I' udir mortal si come 'l viso, fingone a me : però qui non si ensta Per quel, che Bratrier non ha riso.

Grò per li grado della scala stata Unsersi tonto sol per farti festa Cel dire e con la lare, che se' susmanto :

No più amor ni fice euser più presta: Che più e tanto amor quinci su firse.

Ma l' alsa caristi, che ci fa nerre Pranto al comiglio, che il monde governa, Surtenzia sui, si came la camere.

in veggio ben, desó lo , sacra lucerna, Come libero agrare un questa Corre Busto a seguir la providenza rienza.

....

O Tie beureuse! è toi qui demeures voltee An sein de tan bonheur! Splenderr menacudée! Do-moi er mi Ch fait venir se pres de nous;

D. dis sonel peerquoi dans to spiele biese; On n'extend plan du Ciel la tendre symphosie face: also has les accessos retentiquies si dans?»

v Asseti blen que les yeux lon cete est morteile ;
Et l'on ne chante plus iel , répondit-elle ;
Pour ce qui fait ou les literais ne rit plus ;

De l'échelle socrée abandonnant le faise, Si pe descends si luis, c'est pour se faire. Etc. Par ma voix, par les feux ou mon corps est reclas.

Je n'al pas plus d'omour, moi qui viens la pressero. Autoni et plus d'amour bosillione là derrite: Comme ce finaledment à tes serve en fait fai

La hante charité qui nous donne en serrape Un ménorque de monde, en ces lienz nous partage , Assignant à chacen le rang où le nous vois -

-- « Je comprends, réportis je nkru, è limpe sainte:
Comment le libre amour dans la divine escriste
Suffit pour obdir un menarque éterne!

62

Ma quest' à quei, ch' a cerner se par forte; Perchi peclestinate fosti sela A questo affela tra le ton conserts.

Nun venni prima all' altimo parelo, Che del suo mezzo fore il lumo contro, Girando sè como refoce mola.

Pol rispose l' suce che v' era destro; Luce divisa soves me s' appunts, Pencirando per questa, ond' so m' lanentro;

La cui virtà col mio veder conguenta Mi leva sovra me tanzo, ch' lo veggio La scenna essenza, della quale è manta.

Qu'ince von l'allogrezza, ond' lo Sammeggle, Perche alla vista min, quant'ella è chassa, La chindià della famesa pareggio.

Ma quell' alma nel Giel che più si sokiara, Quel Serafio che 'n Des pas l' occisio ha fisso, Alla diumeda tau non soddaslien;

Persoché el s' innoltra nell' ableso Dell' elerno statuto quel che chieft, Che da ogus cresta vista è scisso Mais ce qui me porsit difficile à comprendre, C'est pourque tu fus seule appelee, âme tendre! À ce poste, entre cons, qui partiquei son Cieff a

Je n'eux pas prontece la dereffer garole Que, sur place soudain transquest, l'ambole Vala reuges une tron autour de seu caisen.

País l'assour répondit enformé dans l'étrife : « Pénétrant le rayon lummeux qui me voile, Sur mai darde d'anionn la humere de Deus.

Sa vertu de mes yeux augmente la pulssanos, El m'emite à ex point que j'en perçois l'essence Ex la source suprème au fond du Faradis

De là mon allégresse et ma finance splendate; Car plus ma vision devient clure et lucale, Et plus de ciaire finance aussi je respicati».

Mais le plus éclairé de la céleuse uphère, Le premier séraphis, incode de lausère, Son mil plongeant en Bien, ne le répondrié pos-

Car dans ses profundours la Sapone éternelle, Co que tu vens savoir, si fore ananc le etile, Que tout être croc, pour y voir, esi tray bas.

il al mondo mertal quando te rich., Questo ripporta, al che man prosumusa A tanto segne più manner il picci.

La monto, che qui loce, in terra fazza.

Onde ripuanta come può laggine

Onti che ann punto, pernin 'l Gel l'assumma.

Cif io bacial la quistene, e un retracci A discustaria anninente che foe.

Tra due litt d' italia surgen sassi , E non molte distenti alla tea patria , Tanto che i tecni assai suonan pei bassi :

E finno un gibbo, che si chiana Catra, Disetto al quale è consecrato un ermo, Che suoli come disente a sula hiria.

Così riconducionari 'I tergo serveo : E poi confinuado disse: Quini Al servege di Dio na foi sa ferreo,

Che pur con c'hi di liquor d' ultri Lieremente passava culdi e gcli, Contesto ne' pensare contraptatana. El lorsque ta seras revena sar la terre,

Rapporte-s-y cela paur qu'à si haut mystère
L'homme ne tende clas de son recarel moresi.

Votre áme, flumme ioi, sur la terre est fluxée; Comment denc pourrait-elle, en has, cendre animée; Ce grédie ne pest pas dans les hauteurs de Gell's

Ce que disalt la voix était si péremptoire que, bornant bumblement mon interrogateire, Du nom qu'elle portan ja m'enquis nealement.

« Petre, entre les ducs mors que bardent l'italie ; il est d'ispes rochers ; non lois de la patrie ; l'iteria su-desses des collens du vot!

De forment sur bosse doerne qu'on appelle Cutris, vasie crespe su-dessons de laquelle Est un dielpre fonde pour la prêre et Bies, s

Pour la trobième fois sinsi l'Ame immortelle Recommence à parler : « Or là, poursurus-elle, Au service divin je fus d'un el beau feu

Que suns sutre sliment que le sue de l'olive, Et tout entur à mon andeur contemplatine, Je traversain l'hiver, l'élé, le courr joyens.

i cann

Render soles quel chantre a questi Gels Pertilemente, el ura è fatto sano, Sa che tosto convien, che si riseli.

In quel loco for lo Pier Ducanto. E Pietro precistor fa nella casa Di Nastro Dunna in sal fito Adriano

Quanto fat chiesto, e testo a quel coppello. Che pur di male in peggio si transa.

Yenne Ceptus, e venue il geno vasello Delle Sperico Sonis, magri e scalsi, Prendendo II cibo di qualançae ostello:

Or vogiko quinci e quindi chi rincalti Gli moderni pastori, e chi gli meni, Tapio son grani! e chi dirietre gli alti.

Ocopeon de' macri for fi polafecsi, Si che duo hestre von satt' una pelle : O pozienzio, che mato sosticni!

A questa voce vid' la più famentile Di grado in grado scendere e girarsi, Ed non gira le facca più belle. Judic readait ou Giel une noisson fertile De lieu noint, augusel bas dévenu se nécrile One la voile hantée devra tember des yens.

Je Sus Pierre Damien, difficent de ce Pierre Appelé Precator qui fet au reconsidere De Notre-Dume, au boré de la mer Adria.

If no me restait plus que peu de jours à vive Laraque, pour ce chapeau que malitienzat en livre Luc, plus indigues fronts, du cloître ou me tres (6).

Vasc d'élection, le grand Paul, et sant Pierre, Nagres et les pieds nus, s'en allacest par le terre, Silve n'impérie mui toi manarant au leur le jour.

Aspontifini le pasteur rout, quand il se promine. Quelqu'un qui le souterne et quelqu'un qui le mene. El par dernière outer quelqu'un, tant il est fourd.

Son long manicas couvent sa baqueser, il seuldeque sous la mésse peus deux bétes von ensemble: Patience divine, en au-tu supporté l'a

A ce suc-là je vis mille peffics finance Descendre en teurnoyant de l'échelle des ânes, EL sur chaque échelon grandinant leur beagts. CANNO XXII.

Distorno a questa renero, e fernicii, E firo se grido di si alta succe, Che see potrebbe qui assonigitarii;

No io lo totesi, si mi viuse il tuono.

El se rasgent autour de l'âne, leur sembbble, Elles firest entendre un cri si fecuidable, Qu'un ne pout comparer rien au monde à ce cri.

Le sens n'en échappe, met j'en fus alum-

(f) Lorsqu'elle dessands de voir Aquiter dans toute se giore (f) La sphire de Sitarne.

(i) La sphire de bilarne.
 (ii) Bras le sons de balarne qui rigua duce l'àge d'er
 (ii) Pour le chanesa de carbinal.

ARGINIENT DE CHANT XXII.

Saint Benalt rieffre on point II disigne qualques—was de sus compagnios de Gall, vende, content sus, une la serie, a le vie entrepolitre, l'apolitateur diseale des la règle en supractifica, lettre monté cetre les misies de moites enfaire et députable. Jeune sont le cettre par misies de moites enfaire et députable accesson à la breibben spiler, c'est-à-chez su Gall désidenfines de le poite et Mattrou pisativant par la constitution des Generous, le pout patte en dont d'oit sur la chemina partegne.

CANTO VENTESIMO SECONDO

Opposeso di stupore alla mia puida Ni valui come porroli, che ricorre Somore culti, dove più si conida

E quella come madre, che soccorre Subita al Egito pallido ed anelo, Con la sen voce, che 'i seni ben disperre,

MI disse: Non sai te, che tu se 'e Ciele, E min sai te, che 'i Ciele è trate santo, E ciù che ei si fa, vice de heos solo?

Come t' swebbe trasmutato ili canto, Ed la ridendo, ma pensar la puol, Pracia che 'i crada t' lin musso catanta'

CHANT VINGT-DEHXIÈME

Accabé de supeur pe déteurnei fin tête De câté de men Golde : ainsi, l'âme manière, Dans le sein maternel l'enfant cherche un secours.

Béairix, sur le champ, comme une mère tendre A son ille haletant et plite fait entendre La bienfaissate veix que le calue toujoure,

ble dit : «Sumues-nons pps dans la célesie encelnie? Et ne sain-tu denc pas, dis, qu'elle est toute sainte Et que ce qui s'y fait vent de bonne vertu?

Quel businerstment le chant des voix décines Et men soursi l'arraent causé, la le divines : Jage-s-en à ce en qui t'a si font égas. Nel qual se 'sanso avessi i prieghi sani, Già fi vambbe nota la vendetta , La qual sedral impatri che ta unoi.

La spoda di quasse non taglia in fretto, No tardo, ma che si parer di colsi, Che desiando, o temendo l' aspetta.

Ma rivolgiti omai inserso altroi : Ch' assu allestri spenti vedeni, Se, com' in dico la vista ridui.

Se, com' le dico la vista ridal.

Com' a lei piacque gli cerla dirizza,
E vidi cento sperule, che 'miene

Fix s' abbelleisa con matei rai la stava conse quel, che in se riperno La manta dei ditio, e non s' attento

Del descinder, al del trappo si tesse : E la sunggiore, e la più lagatenta Di quolle margherite insucul fessi, Per for di sè la mia vocita consensa.

Pui dentro a lei udi': Se tu vedessi, Con' io, la carità che tra noi arde, La test concrti sarebbero espressi, Miss le cel renfermitt un vou juste, et d'avance, Si tu l'avais compris, tu sumis la vergeunce One tu verrou secur arrait que de métarir.

Le glaive de lis-baset fragge à l'house precise. Il no mot su retard se presso, quesqu'en duse Licenarine attend un posser auce crainte su deur.

Tourne-ton maintenant: if to reste à consultre Branchup d'exprits famour, que se une voir pariètre Si la fournes les yens du côte une le dis.

Jo braquai non regards comme il pint a ma Jime. Et je vis plus de ceut petits globes de thurme.

De leurs rayons exvises l'imague l'autre embelles. Je demourai paset, comprinsant en mocarème L'argazilles du devar, et dans un trouble estalme Je ne demandas rien, confanant de tras sore:

Quand needale in plus grande et le plus insuineuse De ces peries du Carl, desset non relicuse, Pour guancer nes veux, account ne pour :

Pars you's ane vocc . SI to pourses consider L'ardenie clarité dont le fes nous pécètes, Les désirs de ton oour, le les expriserrais.

Na perché ta aspettando non tarde All'alte fine, le ti farè risposta Para el pressire, di che si fii ticonole.

Quel mente, a cui Casalto è nelle costa, Pu frequentato già in su la cima Della grate incapenta, e sual descata.

Ed in one quel, che su vi portas prena Lo nome di Cotal, che 'n terra addusse La versti, che' tonto el soblena:

E tenta grazia saven me missoe , Ch' io ritenzai le ville circostanti

Eul? copie colte, che 'è mondo sedenno. Questi altri finchi, tutti cretemplanti, L'emine firro, accesi di card coldo.

Che fa mascere i fieri , e i fratti santi. Osti è Maccario : mai è Bampairio :

Qui sen li frati miel, che dentro a' chiostei Fermir li piodi, e tennero 'i cuor suido

Ed so a lei : L' affetto, rhe dispostri Meco partundo, e la brans semblenza, Ch' lo veggio, e noto se tutti gli ardor vostri, Mais, your qu'en histiant, lois de son but sublime. Tu ue l'attantes pas, à la pende intime. D'avance je m'en vals répondre tiet expris.

Au baut de la montagne su penchent de liquelle S'élive Casseno, verait une séquelle De paiens ignorents, méchants, horacieux.

Le pecusier je portal dans leur temple adaltére Le nom du Dien qui ilt descendre sur la terre La namte Vérbb qui mens eléso aux Ciorx.

La Grâce hift on mot at vive et al profunde Que de ce culte imple, on se perduit le moude, Je purvius à titrer les cités d'alceteur.

Tous ces feux est été des solitaires, l'âme à l'estime venée, embracis de la fludime qui fiét mêtre les fleurs et les fruits saiets au jeur. Là se tient flommaid; à céét c'est Micalre;

La mos frères de cloêtre et dont le stendaulre N'n pas garde les péeds scalement, mais les corurs »

El mei je répendis : - La tendre complaisance Que tan parier témolgon, et cette bienvollance Que le vois, et remerance en fontes son solondones. Però di pergo, e le, pader, m' accerto, S' so posso presier tasta grada, ch' le Ti vegna con manacine scovento.

One' egli: Prate, il tuo also diale S'adempirà in on l'ultima spera, Ore s'adempion until gli altra, e'i mio.

hi è perfetta matera ed intera Gascum distanza: ra quella sola È agra parte là done pengar' era

Perché non é se lluogo, e pou s' impola : E novita esala refine ad essa varça : Onde casi dal viso il s' invola

into lassi la vide il Patrierco Jacob isposper la superna porte, (suando gli apparse d' Angeli si cacca.

Ma per salette mo messon diporte Da terra i piede : e la repola min Bamana à giù per donno delle curte! A úlius mon inn, à précent ressurée, Comme fuit le Sobiil de la rose pourpée, Ganné dans tout son extat son criter est sesuré.

C'est pourquis je l'en prie, o pèrel à ma domande Sa las poux accorder une golet aussi grande, Our le le voie un one more deconner!)

L'esprit ne ripondit : « You vil divir, mon frire, S'exacers in-haut dans in deraitre sphire. On arrant exacels tors autres et le mire.

Chaque expérance in s'achter setisfaire. En cette sphère seule immaable et parfaire. Tout demoure en se ploce et no s'y chaque men,

Car elle, elle n'est pas dans un lieu, sur des pôtes Là monte notre échelle, à frère, ou su l'épades ; Pour ce dans les hauteurs elle échappe à ses yeus.

Jusque là-bust la vei Jacob , le patrarche , Parier son falle affor à sa deraiter marche , Larsque d'auges chargir il la vit dans les Cleux.

Mais, pour l'escaluder, plus personne à la terre Ne s'arrache à present; li-kus ma règle mustère No pine qu'un papier qu'elle nouveit en vain. Le mura, che soleano esser hadia, Fatto sono speltonche, e le eccolle Sonna nua niene di farina ria.

Ma grove usura trate non si tolle Contra 'l pincer di Dio quanto quel frette, Che fi il cuor de' mennei si folle.

Ché quantissque la Chiesa guarda, tutto E della gente, che per Ilio distanda, Nus di parente, né d'altro più brutto. La carne de' mortali e tauto hianda.

Che giù non hesta bens comuciamento, Dal macer della quercia al far la ghianda. Pier comincio sensi ceo o scura appento,

El io cen crainen e con digina, E Francesco unifimente il suo convento. E se guardi al principio di ciascano,

Poscia riguardi là , dor' è trascorso , Tu vederzi del himon fatto hruno.

Veramente Giordan võito reirorso Psu fu, e il mar foggir, quando Dio volse, Minkile a voler, che qui il soccusu. Les mars qui recouvraient les civitres schristes No sont plus esponétius que d'horrities repaires El les floos des sans pletes de cendre au lieu de pri in

L'asser, pêché grave, est besocusy moiss coupside Coutre les lais de Beu que ce lacre dissuable Qui peed le courr de mouse affoit pour de l'or.

Car tout or que l'Eghte epargue est une offissele Bue à la pussire gent, et qui pour Déu dessade, Ace un bieu de fazille ou d'emploi pire escer.

Le clear mortelle, au mal, sur la terre, est se tendre Que du medicar debut en n'y peut séen attendre. Le chône n'y jient pau jusqu'un giand blen acanent.

Sues or et sans arpent araît commencé Pierre, Et mei, c'était avec le jirke et la prière, Et François était bumble en fondest son couvent

Vois ce que notre règle etait à l'origine Et ce que l'on a fast de cette discipline, Et te pourres incer si le bisne a noirei.

De vrai, quand le Jourdain rebroussant en sembre Fuit la mer à la vax du maître de temeere , Le niruele fat grand plus qu'un secours (ç) (1)1» ...

Cosi mi dusse : ed undi si riculse Al suo collegio , e T collegio si strinse : Poi come turbo in su tutto s' accolar.

La dolce Bouna dietro a lor mi piase Con un sol como es per quella scala Si sua virta la mia natura vinse :

Ni mai quaggin, dove al monta e cala, Nataralmente fa al moto moto, Ch' appungiar si potenze alla mia ala.

S' lo torni sun, intore, a quel devote Trienfo, per lo quale se piango spesso Lo mie peccata, e 'I petto mi peccacto,

To non avereti se tanto tratio e messo Nati fasco il dito, in quanta io vidi Il segno Che segno Il Tauro, e fui dentro da esso.

O giornos stelle, o lune pregno Di grzu verià, dal quale lo recenceo Tutto (qual che si su) il sulo ragegno,

Con val macero, e a' pacondeva vosco Quegli, ch' è paire d' opni mortal vita, Quand' in sensis da penna l' aer Tosco: Alpei dil l'Ame, et puis vers la tragge socrie S'en retourne; et la troupe niers s'étant servée Prend son vol tout entière ainsi qu'un tourbillen.

Il ne fallat qu'un sague à ma Dame insmertelle Pour me faire menter sussi par cette échelle; le me frissis esprit seen non sent alcuffon.

Ex lumnis iri-has, en/on descende on en/on monte. On ne sa, sans miracle, san course si prompte Ou'clic put s'espler à mon esser divis.

Oue plus le pe remonte, à loctour! à l'ivross De ce pieux triouphe, et pour lequel suus cesse Je pleure mes péchés en me frappont le sein.

S'il n'est vrui en'en le temps de mettre et de soustrai Le dout au fex, in sin le signe abseiture One to Tourses policide, et sandain for declara (20)

O constitution gloriceso! è lumbien Ogfennelene une verte paissonie, à qui sur terre to dell' sans men talenta bambles on transcendenta?

Year server de cottére en sa comme Éconde As n'es de la vie, as grand firmbeau du royade, dought to premiers fees resource Thir teneza.

E por, quando mi fe gracia largita D' entrar nell'alta raota, che vi gira, La vestra region ni fe scenza.

A nel directamente ore scupira L' stuma máx, per acquisite virture Al passo forte, clas a si la tipa.

Tu se' si presso all' altima solute, Cominciò Benezice, che tu dei Aver le luoi tue chines e acuto.

E però, primo che te pu t'inità, Riteira in giuyo, e vedi quanto mondo Sotto il puede già esser il fei :

Si che 1 tao cose, quantanque pab, giocando, S' appresenti alla turba tripatione. Che lieta vien per questo etera ticnio.

Col vino ritorno per telle quante Le sette spere, e velt questo giolio Tal, ch' lo norrisi del suo v.d sembiante :

E quel consiglio per migiacre apprehe, Che i' los per meno: e chi sei attro penna, Chiamar si perte verancete posho. E. pais, luveque l'estral, par une sainte grâce, Buns est cette elleré qui vons perte en l'expace, En rotre violen névetrales son étas.

Vers vous décomment on pass exer soupire, Pour qu'ou passage ards qui devers les m'attire, l'obtienne esser de vous sufficate verts.

To vellé désermes bles près , de Béstrace , De suprême solut , de ton derrier défect , Ton sel est s'arment plus clair et plus agre.

Avant de l'immerger dans les divines undes, Regarde dans en bas, et von combien de maudes Je l'al fait, sons ten pinds, bilaser des à present;

Adu que tou cover s'unre avec pleine alligresse Au pouple triumphal qui dovers toi s'unspresse Et s'avance joyens dans ce globe lumant!»

De sphiere ou sphiere aloes, de la hauteur sobline Mon regard descendit: Je vis ce monde infime; A son child aspect je sourls de piklé.

Juge bien celui qui le juge peu de chose; Et celui dese plus bant l'espérance rapose; On peut le proclamer, n'est polat sage a moltié.

Yidi la figlia di Latona Incensa Senna quell' ombra, che nu fu cagione, Perchi già la credetti ram e denna

L'aspetto del tro mate, Iperione, Quivi sostenni, e sidi com' si muove Circa, e vicino a im Maia e Diéne.

Quitali ne' apparec il Lemperar di Giove Tra 'i podre e 'i liglio : e quindi mi fo chiaro Il variar, che fanno di litr dons :

E tatil e sette në së dinostraro Quanto son grandi, e quanto son veloci, E come sono in distante ripara.

L'aixole, che ci fe tauto fenel. Valgendun' le con gli eterni Genelli, Tulta m'apperre da' cult alle fuel :

Poscia rivetti gli ecchi agli ecchi helli.

CRANT THE

Je vis beiller d'en kost la Mie de Latone. Mais elle d'avait plus l'ombre qui nous étause Et que pour un côté plus d'ens l'avais pels.

Li, de solefi, ten fils, je soufins le lumière, lippérion i Je via fournéasant leur cardière Auteur et pois de lui Morcure avec Capris (N).

Extre Saturne et Mars, Japiter qui écupère Les anieurs de sun fils, les glaces de son père, Ex les variations que suit leur mouvement.

Les sept orbes du Ciel s'affraient tres à ma voe. J'en mesernis l'essoc sinsi que l'étendee, D. Je voyais leur place et leur eleagnement.

Les Génerats nécotrainent dans leur cours, tout entaite Des montagnes aux mers je vis cufie la terre, Cet humble mit dans l'homme ent se fort organilleux; El mais le relevai ares les heners sous mes vous

NOTES DE CRAÑE XXII

done secure l'attendre les, pour relever l'Églice. Mas & fast

(ii) Le constellation des Ségneses sous linquelle le poble del qu'il set set.

ARGUMENT DU CHANT XXIII.

Apparation des Messachteres Monsphased, accompagné de la hombenarier Norge Moner, servic eléctrémes révier ficie de hombenariers, Agois quologies autoints le respécialement certiges que est neue se-alexant de Basele et de Bentanos ressoulle nois Disreptée.

CANTO VENTENDIO TERZO

Come l' augelle intra l'amate fronde, Posato al mis de' suel dulci una , La nette, che le cose ci macconde.

Che per voder gli repetti desirti.

E per tresar lo cibo onde gli pasca.
In che i crossi labor ele mon assenti.

Previene 'I tempo in su l' aperia frasca, E con ardente afisto il Sole ospetta , Fino guardando pur che l' alla nasca;

Così la doenn mia si stava eretto, Ed attenta, rivolto liever la plaga. Sonto la peale il Soi mostra mes fronz:

GHANT VINGT-TROISIÈME.

Quant la naît de son voile observait toute chose, L'oiseus qui sur le niid de nes pelits repose Dans le froillage grad est norte leur berressa.

Impalient de voir la chere genkuer. Et de trouver pour elle et hu donner pâtare. (Ders lobeurs dont le peix hai rend donx le fardeue!)

Devance le moment sur la plus houte beanche, EL, l'est fise, épiset dons le ciel l'aute blanche, Du jour avidement il attend le réveil.

Aimi, debout, ma Done, avec inquiétade, Tendit ses yent frés vers cette latitude Sous loquelle passit s'attacder le sulcii (4). Si che, seggendola lo sospesa e saga, Fecinii quale è quei, che disiando Ultro meria, e surrando s' annora.

Ma poco fa tra uno cel altre quando, Del uno attender, deco, e del vedere Lo Ciel venir piu e più risobiazzado.

E Bestrice disse : Ecco le scinere Del tricole di Cresto , e tutto 'I frutto Baccità del girre di queste apere.

Parennal, the T san viso articose tutto: E gli ocete avea di letnin si pieno. Che passar ne conven sensa costrutto.

Quale ne' plendanii sereni Trinia ride tra le Nink eterne, — Che dipengano 'i Carl per tetti i seno,

Yad' so sopra migliais di locerne , En Sol , che totte quante l'accendes , Come de 'i nestro le viste superne :

E per la vivo loce traspares La luccule mutantia tindo chiara Nel viso mio, cire non la sostenea. Not, in voyant nind pensive, impatients, A mon tour je devins comme un bomme en attente On'acrite le désde mais antiquaise l'espeir.

Or il ne s'écoule que blen peu de distance De l'espérance su terme beureux de l'espérance. Da Clet de plas en plos céclairo le primie:

Et Déstrix que dit : «Les voici les phalonges Du Christ valtouscur! voici toute la moisson d'auges On'cest our arbes divins recardlife on lear count's

See visure combinit wifers also as her flumme. Et ses yeux reponnaient de la linsse de l'âne., Tant, que pour les dépeindre il n'est point de discours

Trile, on la picine sane, et quant les milts song belles. Dinne sourit correi les gyaphes éternelles Out du Ciel éclairé discessé les profonèrers : (1)

Sur des melliers de feux deux les rélestes routes, Tel je vis un Soleil qui les allumais sontes Connec le mêtre fait des sacilaires solendeurs:

Craenfact ou'us travers de la vier lamière Si chare apparaissust in substance première Que mon regard mortel se la pat supportes

O Beatrice, doice guida e cara! Ella mi tisse: Quel ete ti sobrana ; E virta, da egi natta ili ripara.

Quivi è la Supienza, e la Possanza. Ch' apri le sarade un 'l Cielo e la Terra. Code de cit y a lance dibitare.

Come fuces di rube si disserm Per difatares, al che non si cape, E fuce di sua nutura in gui s' atterra:

Cosi la acesto min, tro quelle dope Fatta più grande, di sè siessa uscio, E che si fesse rimembere non sope.

Aprigii occhi, e riguarda qual assa so: Tu bai vedule cose, che possente Se' fatta a sostener la riso mio.

la em case que che si risente Di visione obblica, e che s' ingegna Induna di ridocerbai a mente,

Quando in selli questa proferta , degra: Di tanto grado, che mai non si silvigne Del libro, che il preterito ramagna. O biopris I crisule. A use donce immertalle! « Cetto lamière qui l'écrase, me dic-elle, C'est une force à qui rien se reut résister

Clear on his Surveyor at he Trans-Parisanner Out, combigat à la ils une longue espéranor. A de la Terre du Ciel aplani le chopia (1), «

Ainsi, se pouvant plus tenir dens le nange, Le fen, se dilatant, le cetve et s'en dégage D., orle pour monter, il s'otterre studuin :

Auni, s'élasginagt à co éclice extrême. Non escrit chisé sortit bers de les-môme. Et de ce codé desiret le stai sées sommée.

«Huver les yeux et me regarde, dit mon guide Ten year ne nout treppen à ce tableau splendide : Mon sogrire à présent, le peux le soutene »

Fétais comme un résenz qui gande encor la trace De contour vision our le rémit rétan-Suns parroir ressaisir le beau songe éclipsé.

Lorsque l'onin cette offre adorable et bien digne One ma recommissance à laurais la consigne Dans le livre de cover de s'écrit le passi.

Se no emasser tette quelle lingue, Che Polimia con le store fero Del latte for dolessimo pia pingue,

99

Per sistemai, al miliesmo del nero Non si versa cantando I sasto riso, E munto I sonto sonoto force mem

E cost, figuranto 1 Paradiso, Cassien saltur lo segrato poema, Came chi imana ma campin recina.

Na chi pensasse il penderoso tena, E l'onero mortal che se ne carca, Nol hanneroble, se sott'esso trema.

Non à poleggie da picciala kerca Quel che fendondo va l'ardita posta, Na da possibler, di la sè malerno porta

Perché la faccia mia si t' immanora, Che la non ti rivolgi al hel giardino, Che sotto i ranci di Cristo s' infora?

Quevi è la rosa, în che 'i Verbo Divino Carne sa fece : quiva son la gigli, Al esi oder s' suerse 'i braza cammino. Quant toutes à la fois les voix que Polyunie Kenrit avec ses sours de plus deges harmonie Viculraient s'adoindre à mai, leur secours serait vans

le n'amiverais pas à chanter le millème De ce divis sourire, et le splendour superime One dessait le souver au visuer diche.

Vollà peurguei, peignant le Parrella, ma lyre Duit sunter pur donns ce qu'en ne prut décrire , Course un heuma en chemin qui rencentre un fouci.

Shan si Pen réléchli quel pouis et quelle poine qu'un tel sujet chargé sur une épaule humaine , Nul se s'étotuers que y'en sois appeaue.

Co afest pas un chemm dont un requif es joue Celte que va fendant si hardinent ma perse, Ni celui d'un montre cui c'écureur au labrar.

«Pounçoi l'entmourant à regarder un face No contemples-tu pos le profin de la Grâce, Qui flourit sex rayons ficondants de Samour?

lei s'agree la Base en qui de Dieu le Verbe Se fit choir : iel sont trus réunis en gerbe Les lys dont le parteu montre le bas chemis (4). »

Cosi Beatrice: rd lio , ch' n' anni consigli Tutto era pronto, ancera mi rendei alla harraria de' dabili cielli

Come a rappie di Sol, che pure mei Per fratta mule, giù peuto di duei Vader coperta d'ombra pla occhi mies,

Vall' le cool più terbe di splendori Fulgoriti di su di reggi sedenti, Segga voler principio di fulgori.

Su C'esaltastr per lorgeras loco Agh occla II, che una cran possenti.

Il name del hel fior, ch' lo sempre invoce E mane e sera, tutto mi ristrime L' arius ad avviser lo maggier foce.

E, com' ambo le luci nii dipitae Il quale e 'l quanto della viva stello , Che hanti vince , come quaggià vince,

Parentro I Gelo serse una facella, Formata la carellio a paisa di corona, E cinsella, e giresta fetterno ad cilo. Ainsi dil Bistrix Moi, trajoure prompt a seixre Sen lampitatione, canne un comp je liter Mon début resuré à out assess dinn

Contras nix riys do soled qui d'un muige soulos Déchire l'épaisseur, souvent, les yeux dans l'ambre, Qu'où replendament un pre causert de deurs,

l'apençus des milliers de spiendeurs surprenantes Sur qui tombaient d'en haut des cisetés folgorintes, Mais nans voir le Soyer, source de ces spiendeurs.

O béngue Veriu dant elles sont l'empirinte., Tu t'élevais dans les profendeurs bors d'atteinte, l'eur laisser le champ libre à unes trop faibles yanx (8)!

rour annoer se cumup narre à mis trop liables yetx (5)

En entendant nommer la Rose que je prie

Le matra et le seir, je n'ena plan qu'une curie

Ex cherchal du rogard le plan grand de ces frux.

Et quand de mes deux yeux, dans son éclat sans voile, fons va grandeur, je us cette verante étoile, Beauc au Cel aussi hera qu'an terrestre séjeur,

Line farense sa millien de co Ciel qui raycome Descendit, arrundie en forme de coercome, El vant cidadre l'eticle et l'ourser a l'enjour (é). COOLS AND

Qualumque melodia più delec apono Quaggià, e piu n al l'antino d'ra, Parribbe note, che spagrenta mono.

Comparata al sonar di quella lina, Onde se commava il bel pallero, Del quale il Cel più chiero s' incedira

le sono amore angelieo, che gire L' nita letaia, che spira del sentre, Che fu albergo del nostra dinica

E girermon, Donna ski Ciel, mentre Che seguirsi tuo Piglio, e farsi dia Più le spera suprena, perchi il cotre,

Core la corculata melodia Si sigiliava, e totti gli akir: lucu Faccan sonar lo nome fi MARIA.

Lo real masso di testi il valenzi Del mondo, che più ferre, e più s' avrana Nell' altre di Dio e te' contama.

Area sours di moi l'interna riva
Trato distrotte, che la sua porretto,
La dov' in era, ancor non m'apportus;

Prence l'air le plus doux que sur terre ou catende, Le plus déficient auquel le cour se rende,

Le plus délicieux auquel le cour se rende, Il beurn comme un coup de faudre étourifissant

A côté de la voix de cette lyre snique. De ce feu courcomant le sepiér mognifique Dont s'amme le Ciel le plus resolenciment

«Je suis, mai, l'angélique amour, et je éconnaie D'altigresse à l'enzour de ce sela plein de joie, Que choust pour séjour notre désiré rei.

Toujours, Bune du Ciel, je volenii de mime, Pendani que ta survas tra Fils au Ciel supelme (1) Qui sem plus divia en s'ouvrasi devant toi, v

You't ce qu'exprimist en notes singulières La ceuronne chantante, et les natres hanières Du doux nom de HARIE emplassient tout le Ciel.

L'orbe prenier, manteus royal de tous les mandes (6), Le plus ferrent de trus, qui reçoit plus fécondes La vie et la chaleur pris du soulle éternel,

A si grunde distince su-desses de nos tites Enfoquit dans les Glers ses profundeurs recrètes Que le pe pouvais pas le distinguer encir. Però non chier gli occhi unei potenza Di segnitar la coronora finuma, Che si levò apprenso sua semenza.

E core fatolit, che 'tror la manna Tesde le bescrit, poi che 'l bille peso, Per l'animo, che 'n fin di foce s' inflamma,

Chocon di quei candoni în su si siese Can la sua cina, ri che l' also affetto, Che egli avenni a Muja, ai în polese.

Intil rimser il nel mio cospetto, Argino Gali cantando si delce, Cho mii da me non si parti 'il deri

Ob quante è l'obertà, che si suffaice la quell'ordie ricchissime, che fico A seminir resuggio baone bebelce!

Quivi si vive, e gode dal tesere, Che n' acquasto pianpendo nell' essio Da Babbieria, ere si luscio l' ere

Quini tricefa setto l'alto Pillo Di Dio e di Meria, di son vittorio. E con l'antico e col escos coscilio

Color, che tres le chani di tal giori

Mn farce visualle était desc trep horses Pour serve dans son vel le ficeure conreccie Ou vers son éts cheré-sondant unt son esser.

Et comme un voit l'enfant vers la manuéle simée, Exprisant su débors son seiten enfances ; Tendre les brut après parit a sucé le lan;

Telle chaque splendrur s'allougerat per sa cine Se tradit vers Marie; alsoi l'amour subline durbles servint nour elle à mai se rissibil.

Je les vis quelque temps encce, fasson entendre Le contique : Regioni CoV, d'un ton et tendre

Que mon fine tanjours en garde la douorez.

Oh! quels biens absorbate! ab! quels trisors ratines

Remplissent paspu'sus boets ces arches richissmus. Bues seucurs ici-lus, semant pour le Segueur!

Li-baut et vil leurves, on jout sons shimes Des trèsers qu'on s'acquit dans l'esil et les licenes, Si de l'or sur la terre on s'est sonnie con.

La gricosphe, changang les célente vactoire Avec les suitats nouveaux et le viens, consistance, Et sous le fils divin de Marie et de Olieu, Celui qui chos aux mains lieut les chis du saine lieu (%).

the first over the party and the party and seem that (a

ID to Mile.

(2) La Inne ou solice des étades. (II) Coul or Mana-Christ bissolone one to not. (a) La Bose, c'ret la Yange, et les les, dont le perfan

mentry in box chearing sort for wheth. (2) More-Christ, oppure un contact, removée deux les pro-Eugleum de Gell

(C) Cotto demone one vient faire une convence à la Pare. À Name, c'eri, Amen't les commentateurs, l'espe Gabriel.

ch L'Emprés (b) La prunter Nabile on norvilere Gel, qui ra-decesa de Physicie immedide enveloppe tous les nation Gons.

20 Sent Parce on million de l'assemblée des sainte de la las concello, et des patracrobes de l'houseaux les facés des

ARGUMENT DE CHANT TYPY.

Bisizzor, apres nver moogal en faverr de pecte, een ems, toet le cellige apesteligen, prie salet Porce de Fenazione nu la Fin. Le ground spêre propos à Eure divence quebann. Penie repond à toutes, Le sons cet solicités et le bésit.

CANTO VENTESINO OUARTO.

O Sodalizio eletto alla gran cena Del benedetto Agnello, il qual vi ciba Si, cie la vestra voglia è sempre piena:

Se per greza de lito questi preliba 16 quel che cule della vostra mensa, Anzi che moris tempo gli prescriba,

Punete mente alla una voglia sumenua, E roratelo alquanto : viu bevete Sempre del fante, onde vien quel ch' el pensa.

Casi Bratrico: e quelle anime liete Si fero spere sopra fissi poli, Fiamunado forte, a guiva de comete.

CHANT VINGT-OUATRIÈME.

O convives élus tous à le grande Glas

De l'Appens du Selgment qui sans cesse à asin pleise

Vous nouvrit et qui rend tous vos désire contrata!

Présque cet homme part, par grâce délectable, Conter d'acmose aux nets tombés de votre table, Anoni une son tripas en alt morque le temps.

Daignez venir en able 1 nos déser immense l' A la source d'où vient le bien anquel il penne, Vous qui bancz, daignez le rafraichir un pen! -

Ainsi (il Réstrice : alors chaque dans en fête ; Rayvenant vitensent ainsi qu'une cousite ; Tournoie autour de mons comme autour d'un essienE, come cercis ja tempra d'oricoli Si giran si, che I primo, a chi pon monte, Omnte pere, e l'altimo che vali.

Così quelle carole differentemente donnedo, della sua recebezza No si focuse affanze reloci e lente.

Di quello, ch' so notas di pui bellezza, YM' so uncirc un fanco si Delico, Che nello si lascio di più chiarezza:

E tre flate, interno di Bentrice Si voise con un conto tanto divo , Che la mia fantasia nol mi ridice :

Però salta la penna, e non lo scriro : Che l' muagnar nostro a cota pieghe, Nun che 'i sorber, è tenuno color viva.

O sunta suora min, che si ne prephe, Bevota, per lo no ordente oficno, Da quello belta spera mi disleghe :

Pasco, fermata li funca benedella, Alla min donna diritza le spire, Che fryello casi coni lo be della. El tel dans une berlage en voit clasque souage Yerer, Pon moins repide et Peatre divantige, L'un à mine combinat marcher, France volunt :

Ainsi cos chitura tournant anoc luniour ou presse; Ili je pousiis su Gel mesurer leur richesse, Chacup silunt a part ou plus vice ou plus leu.

Du pius bean de ces chours qui desant nous s Je vis sonar un feu si radioux de joie One sun éclat luissait tous autres aurès hai.

Que son éclat lissuit tres autres après lei, Et de voler treis fais autour de Béstrier Avec un chast divis qu'hillas, à mon capror, Je n'el plus le passoir d'incouer aujourd'hei.

C'est pourque je passe outre et n'en de danzange. Pour ees repin du Gul d'est, dans le langage Ni le neour hamain, d'anne douent conferre.

«O notre samte sour dest la voix neus conjurs Arec lant de ferveur! grâce à ton ardour pure, To le vois, je m'orrache à cas helies splendeurs!»

A cos mois s'arrêtnet, la bicabaureuse flavon (mi versit de parler simi, devers na dame Serigea nar-le-champ son sonfin fraiernel.

410

Ed ello: O lace elema del gran saro.

A cus Nostro Signor lusciò le chiavi.

GV el cortò riò di pressa garafio nivo.

Tenta costos de' punti llevi e gravi, Come di piace, interno della Fede, Per la coni to su per lo come aprimi,

S' agli sau bene, e bene spers, e crede. Non l' è occalio, percis 'i viso lui quivi, Ovi aggivana diginta si vefe.

Ma, perche questo regne la fatto civi, Per la verses fedo a giorlaria, Di las pariece è buan cir' a lai acrivi.

Si come if haccellier s' arms, e non paris. Fin che 'l Maretre in quistion prayone, Per approvent, non per terminaris,

Coal or armore in d'opni regione, Meutre oir ella dicea, per esser presta A tal querente, e a tal prafestione.

Di', bann Cristian : fatti marifesto : Pode che 67 Ond' io lovai la frente In quella luce , ande spisova apento. De se crand homes à mé notre Sciences sur terre

Sur point cries on logor, with suful to convicant. Executar de mortel touchant la Foi chrétienne Out the fait over he over observance have deboat

S'Il nouséde la Fui. l'Amour et l'Expérance. Sans deute to le sais, paisque la chimopance Plonge dons le miroir en se référéet tout:

Mais conseque la Per Vene à la subles mancetelle home descitaces, sour la cleur d'ordic

Comme le bacheller qui prépare son thome En silence, attendant Frinanci du problème. Pour Parcenter plant an'il sera 4/606.

Tel pendant ce discours, le salarmis en sitence De tous mes arguments et in/appeltals d'avance Pour un tel extrace fait par un tel docteur.

- « Répondo-moi, box chrétice l'ouvre-toi tran contage ! La For, un'est-ce?» A ces mots ac levis le visage Vers le fen d'où pariet men internazateur.

Per un voité a deutrice, a quella proute Sombiante feruns, perché lo spandessi L'access di foor del mo laterno fonte

La gracia che mi da, ch' lo mi confessi, Camincin' le dall' also primipile. Faccia fi miri consetti sesera espensa:

E seguital: Come 'I verses stille No scrisse, pades, del tas care frate. Che mise tiente teco nel buon dio,

Fode è sustanzia di con sperate, El arginento delle non parrenti: E questa pare a pre sua graditate.

Allera nda': Bientrauente senti, Se bene intendi, perchè la ripose Tra le suntanze, e poi tra gli argomenti.

Ed in appresso: Le profende cose, Che sal Inspacto qui la lor parve : se, Anii nechi di laggiti son si suscose.

Che l' esser loro v' è la sola credenge, Sours la qual si finda l' sita apone : E sent di suctionio propie interne D. pois je ne trorani deven na Bestrice D'un signe sur-le-champ na tendre conductrice N'un supre sur-le-champ na tendre conductrice N'unourne à n'untré en toute liberté.

Parique le Gel permet que por gelen examplare.
 Je me cualicase, dis-je, au grand Prinsipolase. (2),
 Ou'il rediz à une pranous la force et la cluyre?

Et pénerativant : «Ainsi qu'il est écnt, mon Père, Dans les pures leçons de ten hon-aume frère Qui sur le han chemin a mis Bone avec sus,

La Foi, c'est de l'espair la aubatance sensitée, L'irgument tont puissant demontrant l'avriable (2): Et c'est bien lis, je crois, l'essence de la Foi, »

L'espet me répondit : « Ton japement est sage Si te comprends pourquel la Poi deux ce language Prend le nom de substance ; namele d'argament »

El mel je rephysai: «Les sublities mystices Béreles devant mel dans ces divises sphères, Sur terre, sont aux yeux eschis profendément,

Leur existence ik ne git qu'en la Croyaner, Solide fundament de subline experimen: C'est en cela qu'elle est embatance el prend re nom. E da questa credenza di convicue Sillogicate senze overe altra vista : Prol intenza di arromenta ticne.

titora miti: Se quantanque s' acquista Già per dottaina foase coal 'ateso. Non v' avria lango ingegno di sodista :

Coal spiris da quell'amore secceo: Indi sogganne: Assai bene è trascorsa L'esia moneta già la lega e 'il peso:

Ma dimusi se to l' hal mella iun buesa Est se: Si, l' ha si handa, e si janda, Cie nel suo conio mella su s' liffera.

Appresso uses della luce profesdo, Che il aplandeva : (suosio com plana, Sovra la quale appa verte si fondo.

Onde fi vene? ed lo: La larga pleia Dello Spirito Sonto, ch' e diffuso In se le vecchie e 'n su le move cuola,

È sallegismo, obe la me la estellensa Aratimente, se che 'n verso d' cils Oppi dimentazzion ne pare ottesa LI course same dounde surfre que la For même.
D'opers celle ou reisseme et résous cont problème.
Elle vont revenuent et démonstration a

- - Si tout co que sur serve enseigne la science
Cost compris avec satset d'intelligence ;
Le contentant cogni y mourran suns copies.

Alasi répond l'espelt sous le feu qui reyonne , Ensute il ojouta : « Va mountie est fort bonne D. le noide et le titre en sons de bon sist

Nais l'en-tu dans la hourso? en ton âme profonde? « Di moi: « Certes je l'oi, si pole: et si ronde

Que je ne pein douier de la bente du celn.» Ce met northi alors du finel de la lauvière.

Que resplenciassit il : « Cette divine pierre Sur qui tente rero s'appuie ou pels ou loin, D'ou te vient-elle? » El mas: «La douve et larce misie

prou se veno-elle?» Et mes: «La donce et large plote De Saint-Espeit, le fon divis qui viette Et l'ancienne Écriture et la nouvelle Loi,

Voilà quel argument m's conduit à conclare A la Fea, de façon se précise et sa sare Que toute satre raison servit fable pour moi » to unia poi : L' antica e la nevella Proposizione cier si fi conchinde, Preche l' hai te ner deltas friella?

Ed io : La prova, che 'i ver sti dischinie, Sun l'opere seguite, a che tutura Nun scubile ferro mas, ne batto mende.

Risposa fammi I Di, chi t' assicura Che quell' opere fasser quel saedessas, Che vuol provanti? son altri il ti giara

So 'l mondo si rivolse al cristimessa, piso' in, senes mirecels, quest' uno È tal, che chi altri non sono 'l contesso :

Che ta entrasti proero e digiano In tempo a seminar in hanno pinato, Che fa ciù vite, ed era è fatta prano.

Pinito questo, i' alta Corte sonta Bisanò per le spere : Un Bis iodiamo Nella mellole, elle jamò si carria.

E quel Baron, che si di ranco in ramo Esonimondo, già tratto n' raca, Che all' utiline frande sonerospagno.

Et l'anne encor : « Pourquoi cette ancienne Écritaire Et l'antre, que l'est fait de la sorte canclare, Pausanné les presenter comme des vots du Gol? »

Et mor: «Pour mon espeit la pecuve se resume Dans les œuvres qu'en vit survre: sur son encloure La notare jumple n'a rien forge de tal.»

Et l'espeit maistant : « Mars , dis-moi , qui t'assure Que ces prodigos-là farent? Qui te le jure? Un livre , qui lai-miène a hesain de garant. »

 Se le monde ou régnait , dès-je. le pagasteue, Sans mêmele , sent pu tourner au christiatione , Ce serait un mêrach entre tous le plus grand.

Car to von dans le champ, à jour, dans l'anispence, Quand to mais y jeu cette bonne semence Qui dut vigne autrefola et n'est plus que chardon, »

Comme pe finissais, la Cour sublime et sainte Entonne un Louvar Dire dans la céleste enceinte, Avec ces dons accests qui du Clel sont le don,

Et le seigneur turen (s), le confessour sublane, qui dans cet camen déjà, de fine en cine, Avec lui p'enterbuit un sommet le plus bant, Biconémeir : La grante, che dennica Con la ton mente, in bocca d'apense Insino a qu'i, com' aprie si deser:

Si ch' lo approno co), che faori cuerne: Ha er constin esprimer quel, che crecii, E ande alla credenza tan a' efferse. O mano pedre, e spirite, che nedi

Can the credesti, si the to viscosts Ver lo sepalare più girran piedi,

Connect" in: To well off to manifesti In forms qui del presta creder ago, Ed tache in captes di lui chicdesti. Ed to rivennio: In crede un non five

Solo ed eterno, che insto 'l Ciel muove Non moto, con anore e con daño :

Ed a tal creder non he is pur prayer Fisice e metalisier, no dahai Anche la versià che quinci pione

Per Naint, per profeti, e per saba; Per F evangelie, e per voi, che servente, Pucht l' ordente spirto vi free signi: Recommence on ces made: «la Gráco qui de touche Et qui rempiit ton coure, a parif par la bouche: To miss interé présent remands comme et force

Altri de tes repors J'approuse la sabstance, Mais capenne à peneral l'elact de la croyance El die ce uni l'a fait s'imposer à ton cont.»

«Saint Père, è per esprit qui dans le Giri auguno
Veis confirmer la Foi dans ten cour si robuste.
One ta desancas Jean un tembero de Sacroca (S):

Commence-pe, to view, sous se forme précise, que je déclare les ma Pui, pais, que je d se Comment dans mon caurit a pénêtre le jour.

Et je réponde : Je crois en un reul Dise , supelue , Éternel, et qui most, mansable les même , Sen vacues Gress avec le désir et l'appour.

A l'appui de un Pai j'ai d'abord la logique , Les raisses de miure et de métaphysique , l'als estis vérité qui dessendit d'isi

Par Moise, par les Pésenys, par les Prophetes, Par I Évangile et sos écrits, lanes parhites, Lorsque le Saint-Etypit vous inspirait aussi. E eredo la tre persona eterac, e queste Credo una essenza si mas, e se trita, Che nafera consistato nono el este.

Della profonda confizion fivina , Ca' lo tocco mo, la mente nel sigilla. Pur volte l' campetica datima.

Quest' è il pracipio : quest' e la brilla, Che si diluta si finnana poi vivace, E, come siella si Gelo, se me scapilla.

Come el signor, ch' asonta quel che piace . Da indi abbraccia "I servo, gratelando Per la nosella , tosto ch' el si tace:

Così benedicentoni contanto, Tre volte ciano me, si com' ili tacqui, L'apostolico lune, al cai comando

lo aven dette; si nel dir gli pinequi.

Je crois de même en trois personnes éteraciles. Dit in crais outure existence und et triple est en ciles. Et au'en en neut dier ent et ecut également.

the early mosts been't Washing by come doctring Qui touche aux profesiones de l'essence de las-Fee as fromt les truits dans le Soint Tontament.

C'est le consucurement, l'étimerile première Oui se difate consulte en plus vive lambine 32 resolends en mei comme une citale aux Genn, a

Commo un maître apprenant co qu'il ité pinit d'apprendre Donne a sen servicer une accolade tendre, En le congratainet de son message heuroux,

Alard output Ye're Sal. trois fair, périne de foir. Chantant, ser bentissent, setter de moi tourneie La spiendeur de l'opôtre à qui, comme il veulet, Je venuis de parler, tant mon due les pion-___

NOTES DE CRANT NAT

Of Relat Pinese

(8) Le penner centanne de l'irane remane s'appoint. Per

mijohn jour de pomer de reux qui posent le javelet; Baras desse à sunt Pierre cette apprilaban branchique, Its Tendocine des servies de seint Paul ; « Est jider appren-

deutes redefinété recony; arquisiténie ten apparentaire.

[1] les soint Parre, republie som de Borou, conferenceur
ne style de temps du cosyon-dage en donant voluntem sur
nalets qui arrapenent le cone officie, he filtes en marge dons
in cour des post inventeurs.

(d) To decreases for period pilos genere, de la tente, delas fibres et sixili (den screlli per Reine-Modellicia qui lopelitro (dati vile, y concrent ensemble. Jone que data pina pera, deviana, Pierre (Rounde elestes sent Jena, XX). Han Tolondera, na pressure aboret que Datas en trango su. Man Tolonpelli (juint que Prierre, servir la servanio, derra la general. La Carta de la Carta del Carta de la Carta de la Carta de la Carta del Carta de la Carta del Carta de la Carta del Carta de la Ca

ABGEMENT DU CHANT XXV.

L'apitre sont Jacques estatue le poite ser l'Espérance. Il les full trais querbons Bourier intervieni pour l'esse et Busin vers soint Jacques et soint Pierre Boate cherchast Foudes du curps de cet spêtre que, serveit une commu répondoe, état compa de col apidre que, servent nos openios repondos, élec-monté na Gol énor son como el son Ame, mini Ace le diprompo et hat het never eue le Chrest et Mona ent ou natie

Se mai confinça che Il poema sacro, Al quale ha posto meno e Celo e Teora, Si che m' les futto ner mu consi marro.

Vinca la crodeltà, che fuor ni serra Del bello svilo, er' la donnei aguello Nisson o' luss che chi danno cuerra:

Con altra vacc anni, con altro vello Elisenerò poeta, ed in sal finde llel mie hatteuno neunderò 'i cappello .

Percechi nella Pole, che fa conto L' mine a Dio, que contra' io, a por Pietro per lei si mi girò is fronte.

GHANT VINGT-GINOUIÈME

S'il arrive jumale que ce poème matère Auquel cet mis la main el le ciel el la terre, El qui m'a fait magnir durant de si longa son,

Desarme la fareur cruelle qui m'ecile Du benu bercell où je dermis, agracou trosquille, Suas autres catennis que les lomes désocures:

Avec une autre rois , alors , me autre luite , le restreru poète , et là , sur la fontaine Où je fus baptisé je celudroi le laurier.

Car c'est la que l'entrai dans la Poi, par qui l'ause A Dieu se faix consultre, et peur qui tout en firmase l'ierre nature de mes ferni venait de tenranyer. Indi si mosse un lune verso noi Di quella sobiera, ond'usci la primuia. Che lassio Cristo de' vicari suoi.

E la mia decesa piesa di lettera, Mi disse : Mira, mira, seco 7 Barcon. Per cua lacrali si muta Gallela.

Si come quanto il colombo si pone Presso al compagno, l'uno e l'altre presic, Giranio e momorrado, l'affectore;

Cosi vel' le l' un dall' altre grande Principe glorioso essere accollo, « Luedando il cito, che lassa si prande.

No per che il gratular si fu assalio., Tadito, corress me, cinecus si affaso, traito si, che vanera il mo volto.

Bidendo allora Beatrice diese : Incida Vita, per cui l'allegracea Della sestra badilica al seriose ;

Pa risconer la Spracé la quest' eltersa : Ta sai che tante volte la figuri ; Quando Josa s' tre fe' più chierezza Alors se délacha vers nous une lamière
Hers des rangs qui déjà s'elssent correts pour Pierre,
Vacaire élu du Chrèsi et le membre de tous.

ill me lineer, les yeux tout remplis d'allègresse, He dit: «Vois donc sers nous ce Selgneur qui s'empresse: C'est celui qu'en Gallier on visite ciaca vous (1).»

Quand près de son traiser se pase la colombe, L'une pour l'autre su voit chaque tendre patonice Tournissi et rescoulant déployer son amour:

Alass ye via le grand et gioriere apôtre Echanger un accasil plein de grace avec l'autre

En chantant les dons mets du celeste sijour. La salutation courdisé étant trair ; Germa un se pour change firmuse bénie

En siènee, averglant mes yeux de ses myses Mars en sourient parle ainsi Bentrice :

De cette hasifique ou nous resplendissuus (1), Sur oos sauties hauteurs fais namer l'Expérance, Tai qui la figurais dans choque circonstance. Où Mous un moniment à una trois peinferis (20)

COATO AND

...

Leva la testa, e fa che l'assicuri : Che ciù che von quasaj dal morbi monto. Commo ch' a' nostri more di matere

Questo cantierto del fusca secondo Mi venno: cusi" fo leval gli secili si siculi, Che gl' incursaron pila col troppo pundo.

Poiché per grassi veol, che to s'affrous Lo sectro imperadore, sessi la morte, Nell'ania piu segreta, co' mon Conis,

Si che vedato 'il ver ili questa Ceste, La Spene che laggin bene innonera, la te ed in altrai di ciò conferte:

Dif quel che ell' è, e some ne ne 'misen La mente tea, e dif onde a te venne? Così seguio 'i secundo lune mores.

E quella pin, che goidò le peure Delle mie als a così also valo, Alia risposia così mi prevenne:

La chiesa militante alcun figlinolo Non ha, con pui spermua, com' e scritto -Nel Sul che raggio tutto postro simolo : Leve la tête, et que tou leux se mouves! Ce qui dans ces lonas lleux vient de la terre impare

Du second feu ne vint cette voix canscillère ; Cars je leval les yeax vers ces monts de lamere Dont le c'evris d'abord de scotter les verses :

 Paisque note Empereur por sa grien subiline Trabust, avant la mort, jusqu'en sa cour intime Et te met en présence avec ses grands vassaux,

Pour que la vision de cette cour supelme Dans natrei fordile, almi que dras toi-mêne, L'Espérance qui vous enfinance pour le bien,

Die en qu'eni l'Expérance et d'où vient ce dicteur? Ill fieuwi-clic been dans le fond de tan Juse ** Ainsi continua le second fau divis.

It celle femme pie, et dant le tendre zele Pour un vol aussi bust avait guidé non zite, Devançà ma repunse et répartit aussi ;

«L'A'glive militante, en son inmense empire. (Le soleil qui sur nous hellie pout vaus le rêre) N'n pas un fils de plus l'espérance rempir; Perè gli i concelute, che d' Egitto Vegna in Germaleman per vedere, Ausi che 'I militar eli sia neconitta

Gli altri duo punti, che non per sapere Sua demodati, ma perch' si rapperti, Quanto questa virta I' è in piecere.

A im bise' so ; che non gh saran ferti. Ni di initamia : ed clir a clir raponda. E la grazia di Dio ciò gli comporti.

Come disconte, ch' a dotter sección Promis e liberate la quel ch' egili è esperio, Perchè la sua honte se disconteda :

Spette, disti' 10, è uno attender certo Bella ploris datura, il qual produce Grazia divina e precedente memo:

De moble stelle aut sien queste luce : Na quei la distillo nel mio cer prin ; Che fu somme caster del sonno duce.

Sperine in te, nella sun Teodia, Bice, colte, che suano 'il nome tro : E chi nol su, s' egh ha la Fede ma? C'est pourquei Dien permet qu'i la terre égyptionne Il échappe, et qu'il entre en la Son cirritionne

Sur les deux antres points ta science est complète. . Tu l'as interrupe sur eux pour qu'il repete Combien este surm te siell encor en Giel

Je les lai laisse donc; car il poures sons peine A son gré les resoutre, et sans justanes solas (s), Avec l'aide de Dieu qu'il réponde à cela : «

Comme sur un terrisis qu'il est sir de conneitre, Le disciple empressé suit les pas de son maître, Benhamers de montrer tous le sever en il a :

«L'Espérance, d'est, dis-je, une attente corision De la girée feture; elle s drobbs fouture : Un passé méritaire et la Gréce du Ciel.

Plus d'une étaite allame en mos cette lemètre: Celle qui dans mon cene la verse la première, C'est le chantes royal du motateque (tertel (6).

Colui-là qui dissit dans ses Pransses : ò Père, Quiccoque sait ton nors, qu'en la grâce Il sepère ¹ El qui ne le consult, ce nors, s'H a ma fié?

Tu un sullasti con lo stillor suo Nella pistola poi, el ch' lo son pano. Est la altrai vostra piogria riplia

Mentr' io diceva, destre al viso seno Di quello incendo tremojava na lampo Subita, e suesso, a raiso di baleno:

Indispleb: L'assor, and in avvaspo Ancer ver la vefa, che su seguette Indis la paissa ed all' sucir del campo,

Vanl ch' in respiri a te, che fi dilette Di lei ; ed ennti a grato, che tu diche Osolio che la Sorranza fi proppetir.

Ed lo : Le puoce e le Scritture antiche Progono il segno, ed esco lo st'addan ; Bell' veima che Tio s' lo futte seinte.

Dice Irain, che ciascone ventita Nella sua terra da di doppia vesta, E la sua terra è cansta dalco vola.

E 7 no fratelle assai vie plu digrala, Lia, dove tratta delle bisseche stole, Questa rivelazion ei manifesta. To millio ta russir a cette douce pluse

Dans la famente épitre, et mon sane recupie

Falt reniencie von cause en plus autour de sui a

Tandis que je parinis dons le sein de cette fase Qui ne'éconiant brûtenie , une sondaine floranc

Scintilla coup sur coup, comme fait un éclair, lii dit : « Cotte norts que rien ne peut détraire Dont l'amour me suivit partont jasqu'au mortyre, lit jusques un surtir-des cominats de la claire,

Elle n'aitire à toi qui to défectes d'elle ; Altai réponds encor, das-moi, tai, son fidèle ; Les trésurs que promet l'Espérance à ton cour ! »

Et mol; « Les favres saints, l'Évangde et hi titéle Ont métqué le segne (or el est la visible), De ceux qui se sont fait les anis du Seigneur.

Cincum de ces éles sers, dit leule; D'un double vitouseut convert deus se patrec; Et sa patrie est là, dans ce delle separz.

Et you frère, de naime, en pins chiène parcies, Quand il a discouru ner les blanches étoles (6), Xous a développé ce rejistère à son font, « E prisso, peesso 'l fin d' estr parole ; Sper ent in ir , di sopra nos s' mis ; A che risposer totte le carole :

Proofs for ease us have al schast, St cle, se 'l Cantro avesse un tal cristelle, Il verso avrebbe un mese d'un sul di.

E come surge, e vo, ed entra in ballo Vergine licia, sol per fore onure Alla noverja, non per oleus fidio,

Cost vid" to lo neturente splendore Venire a' det , che si velgeant a recta , Qual convennati al loro arcinete amore,

Misesi il nel cauto e nella nota: E la cam Donna in lor tome l'aspetto, Per come sonsa tacita cel inmota.

Questr è coloi, che giucque supra 'l petro Del nostra Pellicana, e questi for Di su la cruce al grande pieto eletto :

En Brenza más cosi, nó però piùe Messo la vesta sua da stare attenta Proces che neina alle marcie sue

Comme je finiscuis, l'hymno du Roi-Prophète Sper ent un ré-rescome au-dessus de ma tête, Tapa les cheurs repondent à cet byane d'insour

Easylte as milion d'enx s'allorse une lumière. Si le Concer avait une étaile aussi claire, L'horre produit un man ne servet mêm hore mar (f).

Comme pour faire homeur à la jeune épousée, S'rrittee dans le bal une vierge reale Et danse innocument dans sa pure condeur,

Ainsi je vels seoir la splendear qui s'issunce Vers les deux esarits saints, tourneyant en endrace

Course les emportait leur assoureure refeur.

Elle se mit soudain du chant es de la danse.
No Danse regardait leur les tenn é distance.
Et sembleit l'éponsée immobile et sans voic.

Volts le Suiet qui fet pressé sur la politrise
De notre Prilieux, que su gelec divise
A chessi pour un grand office, sur la crocs 14 (8).

La nouvelle sense artsi me fat nommée Par na céleste Dane. Elle dit, et charmée, Les regardait encor après avoir parié Quale é colos, ch' adoreles, e s' argomenta Di vodere eclissar lo Sele un pico, Che, per voler, pen volente diventa.

Thi mi fee' is a quel aktino fooce, Sentrecché detto fa : Perche d' abbagli Per veder cons, che qui non ha loce?

la terra è torra il mio carpo, e saragii Tanto con ghi altri, che 'i mumero mestro Con l' elerno proposito s' aggragiti Con le dan stole nel beato chiostro Son le dno lagi sele che soliro:

E questo apportensi nel mondo visino.

A questo vace lo inflamenta giro
Si gracio con con Il doltre minchio.

Che si facea del sono nel trino spiro; Si come, per cessar fatica o mechae, Gli yent prin nell' acqua ripercasse, Turn si possono il sonor d'un fecho-

Ald quanto nella monte nel communal, Quando nel volai per veder Beatrice, Per non poler vederla, ben ch' in doni

Presso di Ici, e nel mondo fetica!

A neivre to soled get s'echpae en la nue. Et pour avoir voule tree voir est aventé.

Tel is device devant onto dernière flature. Programol dans tifneber, me dit enda vette ime. A naversifiery on maj datas on God at a new fire?

Mon coron ser terre est terre et ne pent thire d'embre. Il restera li-bas tant qu'enfia notre nombre Self egal à celei que s'est propose Dica

Auro los dours bublis, dans l'hournes memorales Il n'est oue drex splendeers : (redes-le ser la terre!) Ces degs-là que tu vis montre dans les busteurs (V), «

A ces mate s'arrête la flandonante ronde. D) le continue sessi dont le docerne renfonde

Alays grand in fatigue est grande ou in tompete. Sur un come de sidier incontinent s'arrête. L'avenu au ferraget sur le fint arrite

Osand regardant autour de mos pour voir ma linne . Je no la revispies, capproria son pini

Le finance, et donn le Carl de la deficie le

MITES BE SEAST AND

- (i) feuti-freque-le-liéjeur appdit zuré de Gaupantile tendens se truveut, dit-en, deus cette ville de la Colore sale de firit less par la polé des fablies.
- (H. Albrian à l'éplier our épaie brûnn que Bonte, par erreur, albribus à Seint-Jooques-de-Compositéle. Ede out rouse que numeriches pour être de Santi-Jooques-le-Maries.
- me superc'has per étre de Sasti-Josque-le-Manue;

 (1) Jésus-Chart voolat sold nes teus destples préféres,
 Perre, Jeoques et Jean, pour neuk tifantes de ses plus groots
 proliges. Deuk rappes un, nor placeurs misrgrétes de l'Éci-
- salet Josephin la Chestal.

 (4) Peur celle-in il est dur shingé de se nanter, si S-
 - (5) Drust.

 (6) Drust.

 (7) Sheater sade throwns: Agai switch study offer, (Aponalogue de sami Anne, cap. VIII.
- (1) Graid-duce que, si la constitutas de Cancer avez una ciole avez chire, il y acreal en moir d'un joer conten de sit décendre se II possere, etitoda qu'alons je Gineer est ser notre homophère aen beuets sis le soles jaccount l'Étralippière
 - oppese.

 (i) Le Fillians c'est Piese qui, course le péterre, donne son neug poer un celluis. Cola qui copose sur un púltice c'est neue Seus auquel du bant de la critic si costia pour grand
- sing poer en enhals. Gelsi qui copean sur su politicar d'est, nomé leus anevel de leus de la cricc el ecolia pour grand office de tenir lieu de fils à su nivre. (6) Nivro el Humo-Chroil, con deux plandaturs que les ra-ventoris à l'Enere s'élèver sem Zéngyole, qui molt pe montre la Paner s'élèver sem Zéngyole, qui molt pe montre

nies. En passage de l'Euritare avait pu faire coire que niest Jean y conti sana le secu.

ARGUMENT DU CHANT XXVI.

Sikil Neu conside Deale ser la fresidene verta théologise la Chartel en Fancer. Apparties d'édans. Le possier bornes destance les questiens de petit et y répost. Il présent le temps de la messacre ser Procéda forretpre, le veix motif qui l'en là color, le temps qu'il y a reals, et l'hâbine qu'il n'est ex-sièré.

CANTO VEXTESIMO SESTO

Mentr' io dubblava, per lo viso spessa Della fulgida fluxum, che lo spenor, lisci uno spiro, che sui fece attento,

Dicendo: la trato che ta fi riscone Della vista, che lui in me consunta, Den' è, che ragionando la compense

Comincia danque, e di', ose s' appunta L' notas tea, e fo region che sia La vista in se sucertia e non definia

Perche la Boera, che per questa dia Region di conduce, ha nello squardo La vorte chi cide la mon d' Annaia.

CHANT VINCE SIMPLE

Tandas que l'hésitois, le van cennouse, Bu fee respiradissant qui me l'issait rasie (1) Il saciti une solt cui me ill sitentif

Ez éri : » En attendant que le soit revenue La fisculté de voir à mes rayons peséte. One la norsée au motre respolate l'avil (shift)

Communes donc et dis le lest que se propose Ton dans, et leut d'abord soche bien une chose : Tes vers unet abscurcis et ne sent pav étaints

Car la Dune qui dins ce séjour de luntéer. Te eaudelt avec elle, a dedina la pauplier. La verte qu'Atomias souit, luis dans les mons (1). » to dissi: At san pincere e tosta e tanto Vegna rimechi ngli sechi, che fur pettr. Quand ella ratro cui finco, and' u nempe' ario.

Le Ben, che fi contenti questa Corte, Mis ed Omega è di questa scrittura Ni legge amore o lieremente, o forte.

Quella medesna vote, che prana Totta m' avva del subito obbortoglio, Di regionare zacor ai mise la cora :

E disse : Certo a poi auguste vogito Ti convicue schizara : dicer camicati, Chi drizzò P arco teo a tal berzaglio

Ed le : Per filosolei argomenti, E per autorità che quare scende, Cotale autor convien, che 'n me s' impresti.

Ghe 'I bene, so quanto hen, come s' intecale, Così secende amore, e tanto maggio, Quanto giù di hontare in sè compernde,

Quante più fi beniore in sè comprende.

Bunque all' essenze, ov' è tanto ravnotaggio,
Che disseau ben, che fuor di bii si travva,
Altra nan è che di suo Innu nu raggio,

Je dis : « Qu'is son plasser tot ou tand vicenne d'elle La remède a mes yent, la parte par laquelle Elle cottra disse ince octer piez n'en sérier musics!

Le Bien dont cette eour unmortelle n'entre Ent l'algèn, poursurés-pr, et l'ouege du liver Qu'angeme en moi l'ouour à grande en finilles émis, »

Cette vois qui sensit de détruire la crainte Que una vue éblosée à jitunis fat étélete. Me métion en douir de les missades course.

«Per en Omis plus finil fant passer, dit-elle, Afin d'être plus chur. Contanue et n'elle Ce qui vers et grand Bien deugs ton esser l

Et noî : «Les arguments de la philosophie, L'autantie des vois que le Gel sanctifie (A), Ont gravé dans men over cet amour tent cheftien.

Le turn, en tret que hom, dés que le perçoit l'âme, Y foit roitre l'aucer, se sesour dust le fomme. A d'antant ples d'ardeur que plus grand est le bors.

Done x'il existe un être ayant telle exectionce, Que tout blen qui reside affeuts qu'en son essence De va perfection n'est qu'un rayonnement,

144 Partie maitra conven, che si nuova La mente, lemento, di cinsent, etc como Lo vera, is the si fonda genta prema.

Tal vero allo 'stellette mio sterne Cabii, che mi dispetta 3 prima amore Di tetto le sastanzo sempiterno.

Sternet his time del serves defines. Che dice a Meisè, di sè parlando: lo is farò vedere sem valore

Streifted to ancers, pretrainciands L'alto orscento, che grida l'arctino

Ed la udă : Per letellesso umano, E per autoritade, a lui concorde, Te' two amore a big grands 'I coverse.

Mo di' morce se sa semii altro corde Hearti Serso Ini., si che tu sucor. Con quanti denti questo sesse di sacrde.

Non de listence la susta investicas Bell' arraria di Crusto, anni mi occorsi. One moner valve min professione'.

rissy xxxx.

It faut bles que l'anser se tourne vers cet être
Par dessus tout, subit que l'espet peut consultre
La verté sur qui l'aspects cet auxquest (4).

Or, cette vérité, pour soil je la suscentre, Claire pour son esprit, dans celui qui démontre duel est l'asser premier de sons être insuestel (té.

Le virulique Autour me l'u de même appeise, Qui désant de l'al-même en purbant à Meise; Je veux le faire veir tout bien autoriseile (C.

Tol-même to me l'as apprèse, è sonst apètre! Au début de ten l'ere, et, plus bout que tout surre, Sur terre lu crèse l'encome de bout lière (17).

Alors J'ouis : « De par la rainea matarelle , Et par l'autorité qui concorde avec elle , Carde le alus ardent de les amoure coor Disu'

Mais éls-moi el tu sens encore dans ten fine D'antres cerées vers lui l'attirer, et proclame. Les dents de cet ansor qui te mont pour le bien ! »

Je compris sur-le-chang l'intention crieste Du grand Sigle de Christ, et designi de reste Sar quels points il vouluit conduire l'examen. Perè riconincial; Tutti quei mord ; Che posses far le coar valgere a Dio ; Ula mià cartate van corretta

Chè l' ester del mondo, e l' ester mio, La morio, cir' el sastenne perch' io vira, E quel che spera ogni fedet, com' io,

Can la produtta conoscenta viva Trutto ni hanno del nuer dell' onor torto, E del diritto ni han posto alla riva.

Le frende, ende s' mironde tette l' erte Bell' Oriolane eterno, ani' se colonte, Guarte de lui a lor di base è sorto.

Si com' le taqui, un deletrique canto Historio per le Ciclo, e la mia Doma Disca con gli altre i Santo, Santo, Santo

E come al lume acuso si discoma Per lo spirto visivo che ricorre Allo spirador, che va di goma in goma,

E lo meghato ciù, che rede abbotre, Si nescia è la sua subila vigilia, Em che lo stimutho a di successe: le recommençai dans et dis 1 » Nalle morsure Qui peut faire sers Dieu tourner la criotare

Nu pour la chanté faix défant à ma foi. L'existence du monde et ma propre existence, La mort que from soulfrit sour seuver un substance.

L'esperance que tout fidèle a comme mai,

Et du hon que j'ai dit l'intelligence vinc,
N'out conduit nom et souf juoqu'à la house rive

E), selleé des flois de l'amour faux et vain L'aure toutes les fleurs deut fleurit le mattern

Du divin jurdinier, et chacune n'est chare Seine qu'elle reikte ou plus ou meins se mans. • le me nus : aussible dans teut le Gel résonne

Un inclubbe chant august so joint un Bonne. Saint! Saint! sujetainet les veix de toules parts.

Course on a'évella sa dard d'une vire laudére, La paissance de vièr ourrant notre paspère Au jour qui de nos yeux so perçant les remparts,

Et d'abord en regarde avec requistade, Tant ce révoit suisit est plein d'incertitade, Jeogr'à ce que l'espet venue en side sex repards : Casi degli occhi miri ogni quisquifa Fugà Bestrice cui raggia de' sant, Che ribileva gia di mille mila:

Onde me' che dimanal vidi poi, E quati stapelatto dimanditi

D' un quarto leme , ch' lo vide con noi. E la mia Donna : Dictro da quel rei

Vagheggis il use Patter l'acies pries. Che la priesa Virtà creasse mai.

Come in frenda, che ficite la cima Vel transito del vento, e pai si leva Per la propria virta, che la sublima.

Pec' in un tanto , in quanto ella diceva , Scupendo , e pai mi rifice sicurà Un dade di pariare cod' lo ardeva :

E confincial: O pomo, che matero Sela produtto fasti, e padre antico, A cui clascana sposa è figlia o nuro,

Deveto, quanto posso, a te supplisto. Perché mi parti: tu veil mia veglia. E. ner mitrà teste, nen la úsec. Altes sous les riyons de ses yeux immédiles, De ses yeux qui hriffalent à plus de mille milles, Brateles des mirros desdes les beaufilests

El sur co, veyant mieux que jamais, à un francle m'esquis, étenné, d'une nouvelle finance, D'un quatrière feu que l'avais approp.

Et um Dume me dit : « Dedans entre laméter Contemple anne amour son Dieu l'Eme première Que crès sons le Gel la première Vertu. »

Course au souffe du vont la term du finalitye Se courbe, et, quand le vont est posse, le benachage Se redresse dans l'air tout naturellement:

Tandis qu'elle parlist, tel, avec référence, Je ne'inélissis, et pais ne rendst l'assurance Les désir de parlier dont j'archite vivences.

O notre premier Pére! (en ces mots je commence)
 O le seul fruit que Dieu bit mar à so minimume.
 Doni toute eponne est élle et le femme d'un film,

Assai divotement que je puin je l'en prio ; Paele-mail Tu vois liett dans men cesar mon cavie ; Et., pour l'unie plus tili paeler, je ne la dit. »

Tai volta un animal coverto broglio Si, che l'alleito connen, che se pun, Per lo mergie, che face a lui la 'avectia :

E singlemente l'anima primam Mi faces traspurer per la coveriz. Quant' ella a complemental venta gam.

indi apro: Sear' caserni pesSeria En te la veglia tau, discerna meglio ; Che iu , qualunque com l' è più certa :

Turei' is in veggio nel versce speglio, the fa di se paregilo all' altre cose, E nella face lui di se paregilo.

To vani odir quant' è che frio ni pase ball' eccelso giardino, ese costei A casa lunga scula il dispose,

E quanto fu diletto agli acchi miri., La propria cognes del gran diadegno, E l'idonna, ch' lo unu e fer.

Or, figlicol mio , non il gustie del legno Fu per se la cagion di tunto rellio , No solumente il impaniar del segno. Parties un sessai con et d'une pelasse ; Aux codulatives de mantens qui se planse Traba les monvenents est soulis en seu cour ;

A non regard ainsi laissa l'âreo première Transparaitre a travers non mantray de families Combien à use complaine elle mettait d'ardess,

Et me dit: « le n'as pas boosis que ta m'espases Tres désir : je le seas, et mient que tet, les choses Que ta connais le mieux et que to sais dels-bien,

Parce que je to vos su morae minimble, Dans la droin mercie en qui tont est visible, dui relicibisma tont, d'est réliche par rèse

To vers sincer quand then we down peer patro to subline jurdin d'un to times cheste. Un fait manter from manifes ces lants servis:

Combien de temps mes yeux ont guité co défice, A quel metif fau du si terrible justice, La lusque dont je fus Tauteur et me servis?

Or, mon fils, eo n'est pas d'avoir grété la pomme Qui fut mail et consa l'aver reil de l'homme, Mais d'acoir transgresse l'terire signe de Dice. Quindi, onde mone ha Donne Virgilio, Quatromila trecento e dos voluni In Sal desident mento concilia:

E vidi kai tornore a ludit i kuni Della sna sirada navecento trenta Flate, mentre ch' so in terra filial.

Le lingue, ch' io parisi, fa totte spreta, insuezi che sill' ovra inconsunziole Fasse la crust di Nombecte attenta:

Ché multe affetto essi raziociaziste, Per lo piacere uman, che ritterrella, Seguendo T Gelo, sempre fit durabile.

Opera moltrale è , ch' non farella : Vla così , o cosa, moltra lascia Poi fure a voï, scomdo che v' abbella.

Prin ell' lo serudessi atta 'afernale ambascia, UN a'appellava in terra il sonuro Bose, Onde viru la letnia, che mi fancia:

ELI si eléano poi : e elo constane : Che l' uso do' mortali e come fronta. la ramo, che sen' va, ed altra viene. Sux Limbes on to Dame cont pour sit Virgile.
Pendant tros cost dear ans accres de quatre mille.
Fit sensier, non file, mere ce drus les (V.

El nord cost leteste foin, pensioni que nor la terre Finistera cuilé, des orbes de leuritre turili irraerne en chemia le solidi-fu le taur.

Devont que de Nombroul la race abanismble Est commence la tour qui fot interminable, Non ididate avail disporu sans retour. Il n'est racess effet de l'Immaine sansure.

Ni disrebite qu'il soit, qui toit on tant uz cesse, Car le exprese bennan suit les soites des Caux. La pareile est dans l'impres contre de la estare;

Mass quant a l'ablanc, elle n'en u pont cure. Et vous kilose inventer ou qui vons plait le micus. Avant que m'est reçu la Lunbe triste et biéme.

On document to more of U.N. our terro au Dieu augrebee D'on vient le feu jayoux qui m'envelappe les.

Pule son non fut \$23. Des hameins c'est l'esage; Car les us des mortels sont cheme le feuillage; A princ tambe l'un, qu'un untre a refleuri.

Act moste, che se leva per dall' cesta, Fu' se con vite pura e discessia Dulla penn' ora a quella ch' è reconda,

Cone' 'I Sel mata quodra siff ara sesta.

Sur le mant le plus host électe dessus l'ande Je vicus per, et peis imper perdis le monde, Eures la armalére baue et la arquière, causad

Délà le Jose dèchne et chance de condesse (1).

(1) De mint Jean, Tentest trop (Ministent de Tapocatypes. (2) America recold in vor a steel Peyl ser in chemin de Demus per Tappeddim der mains. Saint Jeon pomet à Decid mint transact au proposit consul efficare dess in vary de Min.

D) Lo révitation par les prophètes

(t) Cost-a-dire, quel est se biss suprèsse (5) Le politic Améric ou pest-cire Tirien.

50 Dieu danet à Maine » Fore colendess ble arme benere » Til Saint Jose dans non Danorie a conficul la chafestina de

thrise drives.

(8) Aprils 1988 and directance, comme di us le dare, el 1988 and provide dans les Elimber, Allem monte en Gell rachest par la Christ, quant Jose decendit aux Elimber aprils in mort falled qui se transe d'access are le temps que fine manger, d'après le compet occidentatique, d'après le compet occidentatique, d'après le compet occidentatique, d'après le compet occidentatique, d'après le cristion de moute

properly in most of Neuro-Chestal [19]. An Procedure [19] And Procedur

Meant despite an record.

ARGUNEST DE CHAST SAVIL

Apric un igume chorté par touter les réez de Persins, untui Figure, notineau d'une proces autignation, pille l'autheurs are ess pervers suscessors. Astroniot un antalleux Gal un Premor Nelide. Existence explayer a Benic le malorer de cet mès climits qui deurs le montement à term les autres et a'à audeunce de la qua l'Emprice.

CANTO VENTESDIO SETTIMO.

Al Padre, al Piglio, allo Spirito Senio Camando gioria tetto 'i Paradiso', Si che n' inchirissa il dolce canto.

cao, et' lo vodeva, no sembrava un riso Bell' Enverso: por che mu obbecara Entrana ner l'usire o per lo viso.

O giota ! o ineffatile silegressa!

O was ratera d' amore e di paco!

O senza brena scora ricchessa!

Dinami agli occho muzi le quattre fior Stavano accese, e quella, she pria vente. Inconincio a fassi più vivore.

CHANT VINGT-SEPTIÈME.

Gloire à Direi Gloire au Pere, au Pils, à l'Espeit Gloirei Ce clant enuglit southan le divin centrier trec une douceur de voix qui m'enivrait.

Et ce que je veyais, impossible à decrire, Eta monde mairemel me semblali en nomico Par l'onne et les yens l'orresse me pecnail.

O Intemphante joile | Inellible alliègreise | I ne unacetalité de porc et de tendeusse | O richesse assurce et sans useun désir |

Devant and so remient lean, John, Jacques, Piene, Flandeugs tout albanis, L'Ane qui la prenière binil vence, alors se più à resplende, E tal nella sonitanza nua disenne, Qual diserrabbe Giove, s' egil e Marie Fassero zagelli, e cambiassersi penne.

La provintezza, che quisi compante Ture e micio, nel besto core Silenzio morte nom da ceni merio.

Quand' in odi'; Se is sel trascoloro, Non II manusighte: cleb, diccod' io, Vedeni trascolorar tetti costero.

Quegli ch' essepa la terra d loogo mio, Il loogo mio, il loogo mio, che vaca Nella presenza del Figliani di Dio,

Faito in del centerio mio cinera Del sanços e della pazza, codo 'i perverso, Che codde di quarsi, loggii si pisco

Di quel color the, per le Sole averse, Nobe dipinge da sem e da mane, 'Tid' in altera tratte 'I Ciet cosperse.

E, come donno onesto, che permone De sè sicera, e, per l'altrei fullessa, Pere accoltonio, fincida in fine. Et som men yent respit Faponiöligse intage. Tel sernit Japiter vil changenik som plannige Contre celui da blere, denet nemora timo deve (1)

La Providence qui, dans ces bouts liens, dispense Chaque fiche en son redee, avait dans le silence

Loraque j'onix ces mois; « Si jo me transcalors, Ne l'émericille point; cur lu verres encore Ges esprits, mai parlant, changer nous de content.

Celai qui s'est assis à un place sur lerre, A una place, à una place, et, positife adultier, Laisse seconi mon sière aux remels de Surveur.

Pait de mon cimelière un clouque de fange. Un characte plein de sang! Par les le materies ange. Tande du fami du clel, goide un humat un cedes.

A ces mots, tel maille et soir dans les buées Le solcil à resers empourpre les mées, D'une sémbre ringeur les Ciens se soni corrects.

El lelle qu'une dans homète et pour son compte N'ayant peur de faillir, pour une sutre peund honte la rought un récit d'une impury action ; Cani Bratrice travanto combones : E tale cellani credo che 'n Carl fae, front de cellani

Poi procedetter le parcie sue, Con voce tanto da sè desaustata, Che la scubianza non si mesti pape;

Note for its Spoos of Crisco allevate .

Bel Songrac mio., di Lin., di sped di Cleso,
Per ensere ad apppieto di ceo spata:

Na per acquisto d' este viver tieta E Sisto e Pra, Calisto, e Urbano Searser le sangue dono molte Beno.

Nos de mestra 'estezzone, ch' a destra mono De' mestra seccessor parte sedence, Parte dall' altro del popol Cristiano:

No che le chara che na far concesse ; Divertiser regnazolo la vessilla Che contro i batternali conduttore :

No ch' la fossi figura di segrito A' privilegi renduti e mendeci , final' sa sovente arrosso e desiatello Telle aussi Biotrice a chough de visage; Et le Clei det sombrer sons un pareit musque Lorstne du Tout-Puissant d'vit la Passon.

Les paroles alors se succidant, l'apêtre Repend, et de sa voix le ton devient tout natre, EL comme na coulour, d'un fin alor nombre coor:

« Avons-nous, Cirt et Lis et moi le premier Pierre , Nouvri de notre sang l'ligities notre mère Pour la faire survir a reconstile de l'ar?

Non, d'était pour gagner cette insustrelle vie Que Calliste et qu'Urbain et que Siste et que Pie Cut récusés leur sant notés besucoup de pieurs.

Vous n'avens pos voule que seu successeurs fisaret De propée des chrétiens deux ports, et qu'ils les missent A érole ou bien à gardin au gré de leurs fisarent

Ni que les clefs du Clef, que Dieu u/a coulées, Cousse un signe sanglant fusion armèmes Sur un dropeau levé contre des hagiliels?

Ni qu'en fit de mes traits des auchets socritéges Four sceller un traite de monteurs gerotéges! Que de fiès j'en rougus dans mos foux embrases! hi vesta di postor lepi rapaci Si veggion di quascii per tatti i paschi: O dilesa di Dio, perche pur giaci!

Del sangue nestro Gaussias e Guaschi N' appareceblan di bern ; o baso principio, 3 she sil due consien che lu caschi!

No l' alto providenzo, che con Sopio Effere a Roma la gioria del mundo, Soccarrà teste si com' le concisio:

E 1s, bglicol, che per la martal pondo Ancor gui lerneras, apri la bocca, E non mascander quel, ch' is mas asconde

Si como di vapor gubili bocca la giaso l' aer nestro, quando 'l como Della Capra del Ciel col Sel si tocca;

Ja su vali sa con l'etere adorno Farsi, e figurar di vapor tricolonia. Che fatto avena con non quivi seggiorno.

Lo viso mio seguno i suo' sembianti, E segui ta etc T mezzo, per lo molto, Gli tobe T trappear del più actusi . onter axvii 165
Some Phabit du pasteur des longe commant teure rages,
C'est es qu'ou veit d'est dans tons les pôterages.
O Dieu, nourqueil bisser la fembre ainse dormir?

Gascarn et Caloreius se preparent à boure Notre généreus, sang O début pléin de gloire A quelle trivie fin don-te deux aboutt (217

Mais Dieu qui esseito, Providente Seonde, A Bone un Sequen, poet la giolte da monde, Nons secontra bientist, et le sias par unel bras (3).

Et tel, men file, qui sont le pouts de la matière Dels retourner en has encere sur la terre, Ce aux se file lei, lichus na le direc n

Comme on voil des repears en neigeure braine Tomber du fant de l'air, quand la Clievre divine les se come a tombé le Clar bell'ant de Jour.

Tel, mais de bus en haut, de blintes fitours de neige L'éther se remphissair - éthouissant conigs Ayant fait avec nous tuite en re bean seguer.

Ils mantalent, et mer your les suivaient dans l'espace Jusqu'il et qu'il la du , me dévokant leur trace , La dinimer empécie mon regard de passer

- 14

Onde la Donna, che mi vide ascialto Dell' attendere sa se, ud diste : Admu Il viso, e murda come to se' solto.

Builf oru, ch' se avez grandate prima, to vidi messe set per tatte l' seco, Che fa dal messe al fine il prima clima.

Si ch' le vedro di là da Gode di secco Folle d'Ulisse, e di que presso il lito, Nel qual ai fico Europa dolco carco:

E più mi fora discoverto II sito Di suesta sicolo : ma 'I Sal proceda...

Solio i mini piedi un segno e gili partito. La meste issumerata, che donnia Con la mia Domna sempre, di ridure Ad ima eli occidi nia che mai aniro.

E, se unium, o arte fe' pastero Da pigliaro cochi per aver la mente, la cerre mana, o nelle see minime

Tette adurate perchéer nieste, Ver lo piacer dwat, che su relaise, transie mi volat al suo viso ridego. CROSS au Buier, soyant que plavais dins la mor Cross de m'absorber, dil «Abalese en van

Depois l'Isone de J'avais regardé sur la terre , Je m'étais avancé de tout l'are planétaire Qui ve de maridon pasqu'ou second clima (6)

Je vegals au delt de Callix le passage Qu'ess tenter Ulysse; en dops, le rivage Ou fat le belle Farrage en farrieur ables d'austi (1).

Ex J'aurais pu piongre pius avent dans cette aire, Mais éljà, sous mos pieds, vers un autre hémaphère, Distant d'un Signe et plus, le soleil s'avançait.

Mel toupers tout rempli de l'amour de me Dume l'Anchin plus que januls dans le foud de mon faux De nammer mes yent sur son daves portrast.

Et al Part a su fière, avesi que la satere, En chair vexante ou bem en vivante poissante, Les applits pour saisir notes ûne par les yeux,

Can appele no sont rion, rimmis trus ensemble, free du planer celeste, anquel men ne ressemble. Qui me ravit, tourne vers son front radices.

E la virta, che lo spando n' môtés. Bel bel nido di Leda ni direbr. E nel ciel selectrologa n' impaler.

Le porti sue sivissime ed coerine Si amiferni son, ch' se non so dee Gual Brainne ner innes mi scelte.

Ma ella, che vedesa il nelo delire, Inconincio ridendo tunto letta, Che Dio parez nel suo volto genre:

La matera del mate, che questi Il mezzo, e golto l'altro intorno munic. Quinci commela, come de sun metà.

E quasto ciclo non las altro dove, Che la Messe divina, ya che s' accende L' suore, che 'l volge, e le vietà, ch' ei plove.

Luce od amor il' un cerchio lei comprenie, Se come questo gli altri, e quel preciato Calos che Il ciago, soltamente intente.

Non e nao mato per altro distato: No gle altre son minerali de questo, Ni como chere do messo e do selato. Et la force puisée en sa prunelle douce Du besu nid de Loia nue détache et me pousse

Vers le Ciel dont le cours est le plus emperé. Ce Ciel, il est partuet millerare en searire, En l'outeur, en écht, et le ne sources dire

En quel endreit pricés non vol fat arrivé.

Mais Beatres, végant ce que man come diffre,
Communes radiente, ance en fel souper
(1878) no comble vole liées fonie dans son reco

e Le monoment comporte en la splère editate Un centre fixe autour duquel tourne le reste, lei re mouvement a seu pilut de départ.

Ce Clel autour de loi n'n pas d'autre amosphère Que l'intellect divin; c'est la source premitre De l'amour qui le suest, des laifox qu'il transsect.

La lumière et l'unour lai font une ceintare Comme celle qu'il fait aux outres Cleux, véture Que comprend seulement celui qui la lui met.

Son mouvement o'a pas de mesure en l'espace, Mais tous les mouvements c'est bit qui les embrane Comme c'esq, course deux sont embrasses par des, 16 E come 'I tempo tenga in cotal testo Le sue radici, e negli altri le fronde, Omni e to pent' coser monifesto.

O cupidigia, che i mortali affonde Si sotto to, che nessuno ha podere Di riture chi occhi fuor delle tue code:

Bon Sorrico negli ucessoi 'I volero Bio la proggia continua conserco In horrarchical le segue vere

Folk od innecentin sou reporte Solo ne' pargaletti : poi discuma Pro fuera, che li rangon son consti

Tale, ballumiendo aucor, depusa, Che pei decen con la hepus scrolta Onalunque ello, per englusque luna:

E tal, halbuziendo, ame, ed ascelar La muder sua, che con loquela intera Dina por di vederla sepalta

Casi si fa la pelle banca nera Nel primo sapetto della bella diglia Di meli chi nescria mane, e lascia sera Et comment, dans or Gef, le temps test charge d'âge à sa melte et dans les arties son feelflage.

Maintenant to le dois conceoûr, à non fifs »

O convilise, qui sons les fitales codes

Bigliedis l'house, et sons del region si profesdes

Des voltates de cour souvent la fleur est helle, Mais l'orage qui toube en avene éternelle Chinge la trans suite en ées bracaons hitories.

L'innocence et la Fei n'ent pour unique suite One les petris enfants, et l'enfant les exale

On jeine, quand in bouche est bégayante eurore; La langue déliée, au basard on dévore Toute exeèce de mets, et dans teste sason

Sulbutiust, ou aince, on écoule sa néce. Puis, en possesson de sa von tout extrêre, C'est morte, en sun lineaut, qu'on souluite la voir.

C'est ainsi que noireit le peus belle et verneille De la tille du Jour (6), qui, lorsqu'il se reveille, Apporte le main et part hissant le soir.

-

Tu, perché son si facci manovigha. Suppe che 'n terra son e chi giverni : i dude si cola l' mano famella.

Ma peisso che Genoris tatto svemi, Per la cretzana, ch' è laggia negletta, Ruggerna si questi cerchi sapezai,

Che la fortuna, che tauto s'aspetta, Le poppe solgeria a' non la pross, Si che la elasse correrà diretta :

 \boldsymbol{E} vero fruito verra dopo "I ficee.

CALLET TON.

Et tel, pour l'exployeer un si triste asystère. Songs que toé se tient le gouverneil sur torre :

G'est pempet la fimilie humaine en sombrant.

Mais avant qu'en paison de chiffre qu'en miglige,
quattant l'inter Jamier vers l'éte se despe (7),

Le Gel retentes d'un est si d'echières.

Que la Fortuse qui loisse dormir sa roce À la fin tournera les poupes à la prose. Deut dans le bon chemin la fiette alters courra, El le hon, le van fruit, anels la finar vernira.

Aprillor, chiere et l'encarille comme les Jeun jaules qui l'in-

(2) Color do Bouri VII. on robe do setted Can, car abou Personne de Bour VII dont dan excelo.

(%) Leagurghier et enfrenceier du vieux tomes. Demis que un years our he obessio parrowns (see, object NAS), if avoid, on

(5) La cilitada de Charleto el les côses de la Phielicia de Ju-

companiese over Phagesiffs, Pharters, (7) A resec, dá le leste, de continue qu'es séglige de donte. A way remand paragraph of longer. A somet one or or Nome de love -- Ou reit one, does in niferpe du colonique

on qualto den frad un poer (c'est la l'annue inseculte muse le martine pour avant les colendes de Mars que l'en pravier) a la biassar un descedro d'un los mon. Acesar ciciad plas à Gespoore MH o standar are now on \$585.

ARGUMENT DE CHANT XXVIII.

Le pocie voit ex piett qui dental le beniere la pies poquale, missar doppel l'autroppent most errole, et rédet. Des quales passar despué l'autroppent most errole, et rédet. Des quales de centre de ou mandonalegible normopoles se objects de moste avoide, et le fait qualifie la hiracité augulité, plié se compose de très termines deux le remaite beforghes, les describes, les bienes, desse le recent de la brightes, les dévines, les bienes, desse le recent de production, les Cromas, l'avaisones, deux le trésident de Postequents, les Cromas, l'avaisones, deux le trésident de Postequents, les Cromas, l'avaisones, deux le trésident de Postequents, les Aubalegnes et les alongs.

CANTO VENTESINO OTTAVO

Poscia che 'nesstro alla vita presente De' unicci mociali aperso 'i sero Guella, che 'mparadisa la min mente i

Come in Ispecchie finama di doppiero Vede colsi, che se n' allomo dierro, Prima che l' abbin in riota od in presiero,

E al rivolto, per teder se Tactro . U dice Tactro, e volto, ch' el s' socorda Gas esso, come teta con sus petro.

Casi la min memora si ricorda, Ch' in Scol, repundando ne' begli occia, Onde a melareni free Amer la canta :

CHANT VINGT-HUITIÈME.

Larupe fet divollée en un joer verifable Cette présente ver hommes et unérable, Par le Dance qui met mon ême en Parado;

Counce dues un mirele, quand de nous cu arrece Sans qu'on l'elt vu, si su, s'elleme une lennere, Le feu se refétant sux regards éblesis,

Ou se tourne pour voir si le verre est fidHe; EX l'en veilt qu'il s'accretée avec seu vezi modicle Comme la noto avec la cadence et le vers.

Ausi n'arina-t-il (somenauce éternélie Wes reste) regardant dans la helle puncile, Qs'Amour pelt your locet, en me donnant ces fors.

.

E con' io ni rivolsi, e faron tocchi Li mui di cui, che pore sa quel valune, consettamen nel san cuta hen s' nelevita

En punto vidi, che raggiora lume Acuto si, che 'i vino, ch' egit affacea, Chinder convicani ner lo farto scome

E quair stolla par quinci più poca, Parrebbo Losa locata con essa, Come stella con stella si collica

Porse colonte, quanto pare appresso, Allon olgorr la luce, che I dipigne, Quando I vapor che I porta piu è spenso,

Distante letterne al punto un cerchie d'agne Si girero si entre, ch'arreis vente Quel mois, che pui taste d'arondo cigne:

E questo era d' un sitro rireauxisto. E quel dal terro, e "I terro poi dal quarto. Dal quisto "I quarta, e pei dal sesto il quisto.

Saves seguira 'i settimo si sporto Go di larghezza, che 'i messo di Giuno Intero a contenerio sambio arta : Et quand, sur retournant, devant suit se dévide Ce qu'en voit apparaître en ce înne împele, Trantec fois outre son arbs on tres lors recorder (1).

Je von un point durinnt hunter si perçunte, One Fuell, incendié par la finame poignante,

Sous one dard imp age so feme et delt eider.

Paritrait Lune auprès de ce point-là placée Comme une étaile asprès d'une agire étaile au Cici (2). Peux-lère à la distance ou le hâle couronne,

Se prignant de ses feux, le soleti qui raytener, Quand dans la supeur dense celate l'are-en cièt, à l'enterrale ce point invanille et salemille.

En cercie tont de fra tournoyalt plus rapide Que des erbes leurnauts la plus acceleré.

Ce pression concle étail enconté d'un doubleur ; Celui-ci d'un troisieur ; et pais d'un quainième ; Un cimquitme seisant d'un sittleue entoure ;

Puls d'un septième ayant déjà teile envergore Qu'Iris devrait ouvrie plus large sa celuture Pour pouvoir l'enfrance dans son sain tout entier. Così l' stave, e 'l none : e enschedune l'in tarde su moven, seconde ch' era In menore distante più dati' une :

E quello asea la fianza più sibeera, Cui men ditava la favilla para, Credo perpechè siù di lei s' invera.

Lo Donna mio, che mi voleva in cura Forte suspeso, disse . Da quel punto Bupcado il Cielo, e totta la Natura

Mita quel cerchio, che piu gli è congiunte. E suppi, che 'i suo muovere è si tosto ; Per l' affocato anone, and' egli è punto.

Ed to a let: Se 'l monto fosse posto . Con l' cedine, ch' so veggio in quelle resis, Saxio m' sarebbe cès, che m' è proposto,

Me nel mundo accellète si peste Veder le votte tante più divine, Quant' elle son del centro pei remote.

Onde se'l mio disto des mer fine In questo miro el negritos templo. Che salo amore e luce la per cuefine;

CRIAT TABLE. Un bultions result sprès, près un penrième. Et plus leur se manurit charus dans le susteme Selon qu'il se trousait plus frim du point premier.

Ex celoi-là intait la mins nouve insuière thei tourbart de nius mels Certacelle promière Etaet, apparement, d'irelle plus reupli.

No Dame responsable surance profunde Dont je restus frappe, me dit : «Les Cores, le monde. L'authors tout extier étaced de co point-or

You, le plus pres de lai, l'ace pressur : quelle pressu! Et sache qu'il se meut ance tres de miesse Par l'effet de l'amour enfange qui le mont, »

Je dis : «Si l'ou voyalt dans les orbes de monde Le même ordre qu'ici dans cette étrage reade. Completed manyers as preferenced point

Mais dans l'agrangement de ce mande septible Chaque sphere est d'autant plus pare, moins fuilible, Que de centre plus leig s'elangis le contour

Si done in dale pagis satisfaction appoin

Buns ce meraculeux et nivaphique temple Out n'est horné our par la lautière et l'anger. 142 CASTE XXV

Ulir confermi asorr, com l'escupia E l'escupiare sen samo d'un moto: Chi so per se stiturno a cri-contrapia.

Se is tens dels non sono a tal nodo Sufficienti, non è maraniglia, Tunto ner min trabani è finto molo.

Cost la Bonna rela; por disse: Piglia Quel, ch' in il dicere, se von amarti, Ed atteno di esso t' assutigha.

Li cerchi expossi sono ampi ed arti, Secondo I piu e I men della virtate, Che si distreste nee tutte lee meti.

Nuggior bants van for maggior solute, Nuggior solute maggior corpo cape, S' soli ha le parts acustimente comolute.

Danque cociai, che talto quanto rape L' alte miverso seco, corrisponde Al corchin, che più sua, e che più supe.

Per che se ta alta virtà direccade La tau misura, non alla parvenza Delle suntanasi, che l'appassa fonde Il fast me dire encer in mison paur laquelle La cepie is cè possi diffère de modèle, Car J'oi bean la chercher : le la pais découvrir.

« Pour délier en noud sa ta moie est trop fréle, No l'ée étonne pas : la chose est auturelle ; Bur est le noud, car mit plu traité de l'ouvrie »

En ces mois une répand ma Denne, pais ajoute : « Siisis bien , al su veux être ture de doute, Ce que je mars te dire, et creuse-e-ce le seus

Les ecreles corpaerls out pour circonférence Une largeur égale a la bonne unitaceire Dont la verte s'épond en eux diess tous les acras.

D'une bonté plus grande essane plus de grâce, Plus de grâce est su comps qui contamt plus d'espace Et dont étalement la crâce anulit le laur.

Desoques ce cercle-ci qui dins son come emporte Tout l'immente uniters, concerde et se rapporte Au cercle où sont plus grands la solence et l'assour.

Per quoi, si tu seux bien appliquer ta menure A l'intilie verte, non pas à l'ensengure Des missiances qui la l'alfresi des cercles icens.

To vederaj ministel convenenza. Et mappio a piu, e di minore a meno.

la cuscan Gele, a sua mieligensa.

Come rimane aplendido e sereno L' emisperio dell' acre, quando softio Bores da quella punteis, end' è più leso;

Perche si perga, e risolve la redio, Che pria turbora, si che T Clei se ride, Can le bellezze d' ogni sua porrollia;

Carl fee' in pai che na provide La Donna mia del suo responder chiaro.

E come stella in Ciclo if ver si vide...

E noi che le nambe une rentare.

Non altrimunti ferro disfaville, Che bolle, come i cercla afrodiaro.

Lo 'normito lor seguira agui scintilla : El ente taste , che 'l numero loro , Piu ela 'l deppita degli veschi s' intalità.

Is sentire seamer of core in core
at pusto fesso, the gh time all selv.
E term senger, nel qual scapre fire.

Entre chacun des Cieux et son intelligenre Tu verrois une étrange et hetle concordance Oui va de plus au plus, comme du moins au moins (s), »

Alasi que l'horizon au lois se movèrèse Pur et splendide, quand, de sa plus douce baleise, Rocie, embari se lose, a soulle dans les pirs.

Chancast et dissignat in represe maggemen Que temblalent la elerte des voltes radiouses, Et le Carl represit risat sur l'ambres:

Tel devine-jo, lorsque mon guide tesitaire West fait, chassant ma muit, cette réponse clase, Et le vest luit pour mos comme une école se Cet.

Ot lorsqu'est acheve de me parler ess Danse. Comme le fer houillant pétille dans la fiannse,

De nature ethnoria chaque revole éternel.

Et chaque echair fassus au cercic six secondo:

Et le nombre possait, allant à l'infinie, Le cheffre qu'en doublant produissit l'échiquier (8).

Frestendals Fillencenth qui montait dans l'espain ; De cheur en chour au Point qui les fient à leur place Branks le premier lour langues au jour étrace.

E quella, che sedera i petterr dale Acila nda mente, desse il cereto pran-T'hante morrato i fered ci Cherolo.

Casi veloci segunno i sene viza, Per simigliarsi al punto, quagte ponno, E nosson, quanto n veder sun sebbini.

Quegli altri Amor, che distorno gli vonno, Si chiaman Trosì dei dveno aspetto, Perchè I primo ternaro terminamo.

E dei saver, che tutti homo diletto, Quanto la sua veduta si profesta Del Vero, in che si sunta coni tatelletto.

Quinci si può reder, come ai fonda L' esser besto mell' atto, che rede, Nun in quel ch' ann, che poscia seccesia:

E del vedere è masura mecendo, Che grazia parterisco e husus vogi a; Così di grado in grado si procede.

L' altre terrare, che così germoglia In questa Primavera sempiterna. Che natturna Arreta non disposita. Et celle qui voyak les doutes de mon ime. Me dit : Duns les peculies de ces cercles de finnue-Serphins à Les yags et Chérables est les.

Et., dons feur orbe mint, rapidos ils se meascet. Un de ressonbler au-Point actual qu'ils peuvent, Le pouvage d'actual plus qu'ils montret alon vers bai.

Et les auges tournant seiter de ces den shars. Trèses sont appeles, ils sont de bien les trènes, Et le proujer tername est par aux circonserti.

Et, te dois le saroir, tous, plus ou mens de jose Les incede, selon que leur organd se sele Plus ou mains dans le Vrai, repos de test expet.

D'ou l'ou peut reconnaitre avec exactitude Que dans la vision est la héalitude Pholit que dans l'amore qui ne ment, les cur'unes

Et cette vision se mesure se merite, (Esses du bou vocisir qui de gráce profite. C'ost sinos que l'en vo de degrés en degrés.

Le termine seis nut, qui germe et qui bouilleane Bans l'eternel prairespa dont ce bous Cel myonne Et que se glace paint le sociarse Beller (6), Perpetualemente Oranna recena Can tre melade, che sotenamo in tree Cerbril di lettica, ande s' stierna.

la coso gerarchia son le tre Dec. Prima Denamanca , e pai Yiétadi ; L' ordine teran di Podestadi ce Piecta, su' due nemiliari impanh

Principali ed Arengell si girano. L'ultimo è unto d'Angeliei ladi. Questi cediri di su telli rimirano. E fi giù vincon si, che verso l'in Tarti lesti sono, e suri terro.

E Districio, con tauto dicio, A contemplar questi ordini si mise. Che li nomo e distinse comi in.

Ma Gregorio da bai poi ri divise: Onde si tosto, come gli occhi apeme In questo Cel, di se modesmo nse.

E se trata segreto ver professe Mortale se terra , non voglio ell' amezan : Che chi 1 side quassa , girl discoverse , Con ellero assau del ver di unesta cusi

Con altro assau del ver di questi g

Gazaello un Roussanh eternel et tourasie, Chantant avec trois chazers, dans treis serben de joie qu'il enferme en son sein affasi que le prenier. Et hierarchiquement tros divians substances,

Les Dominations, les Vertos, les Paisson.es Tournest dans ce termane en orreles radeau. Aux deux asset-dermers cereles sont les Archanges El les Principantes; 28 demare sont les Angas

L'emplessant sont outler de leurs étaits jeyens.

Tous oes ordres dijerts au point control conspirent.

Tous mitrés tens Dace, vers lives tous ils attannés,

Communiquemt le fou font de nont numés.

Danys, à contampler ces codes angeliques, lite tant d'aucur et tant d'anteurs exampliques Qu'N les a, conne mei, diabagnés et nomnés (

En peu plus tard de lui se sépare Grégoire (6). Mois quand mert il mosts jumpt'en ce Cell de pleier Et qu'il resvent les yeux, de lui-même il se rit. Et me sets plus serpes qu'un si divin mystère

Et me soto pia serpris qu'un se divin mystère Lit eté révélé par un homme a la terra. Celai qui put le voir, Prail, le lai décourrit Avec d'autres scerets une là-locat il semeti (9) »

NAMES OF CHANGE AS FOR

(i) for gains well approxime data or fail, we have or gains well approxime data. Fail, is now given's to min approxime data for some of the fail or solve gain, and for some first solve gain, and for the solve gain of the gain of the solve gain

(a) Desegre a fewers in getting in or youl family and, good reside in consequent spill table, weighting of informatitio de lane.

(b) In this or marks intellected, loss controls in the sector.

of the black or moute intellectual, for certain include police, for plus pero do certain, forced by plus regardered of and for plus fields, or catalizers for spheres do certain catalities, and elementary from most plus regardered or catalities, and contract profess most plus grander or collectual activation is necessary profess most plus grander or collectual activation to investigation, to the profession of the certain profession and plus grander company of the certain profession and profession according to profession according to profession according to the certain profession according to the cert

amil danc exployer cells appleads naturals. Believe to productions of popular low for counts supported the condunative of the conduction of the conduction of the condunative of the conduction. In the positions centre in consultantural parts of the conduction of the spiriture of the conduction of the conduction of the conduction of the play partial, such des Serphana, correspond date to be unansomates. In spiriture and the conduction of the conductio

cettes apricar el implique de servicio contro la primer casicionalle, perio di la Lua, la plus pris de contro l'intro, quiecontille, perio di la Lua, la plus pris de contro l'intro, qui-(di Madera Scan-Bardelle, spini primerio, in en su de Perios le per dei coltre qu'il dessocierent. Il commande, del primer la periodi de la periodi d'introduction. Il demande, un primer la decentra fuel ce qu'il demanderant. Il demande, un l'indexe, un grana le bis pour la periodir conte de contro de cess peus la seconde. La quier peur la besoniere el cant de certe, cui destinal beganne porté la terrechie-qualitage conc certe, cui destinal beganne porté la terrechie-qualitage conc

As an transa par duri tradi la Perro secce de Majora la gaya(9). Le Bilder qui su redocure se sociate la mali sur mière constituir.

(7) Berga Escopaghe, autore de De coloit la reacción: (8) Geograe-1e-Cernol, dien une de ses inmélies, en últimcial Geograe-1e-Cernol, dien une de ses inmélies, en últimmi la historithe consigléque, a chospi frederedopió que Ruque. (9) Solar Paul qui fall mir su Cold, et que sonti l'esque que

ARRESTS DE CRANT YAIX

Bitation, pare militaline is in currental du polite, les exploque le existence den langer. Elle d'élère contre les problemères que sincondence l'Abungdie per des respettes jours es fami briller con-misses, desbocceros le chaire chelifonne per d'indiques delière, et des la triché de fenome andalproces. Pere, recment à sun mayet, elle signate quelquest mote à ce qu'elle a dit del destinances magnégares.

CANTO VENTESIMO NONO.

Quando ambedao II Egli di Latena Giverti del Montane, e della Libra, Fanno dell' etizzoni insistro com-

Quarr è dal punto che Tarnik infilmo, Infin che l' uno e l'altre da quel diste, Cambiando l'enisperio, si differo.

Tauto, cel velto di riso dipieta, Si tacque Beatrice, riguredia de Pisso nel patto, che ul avera visto:

Por cominció : lo dico, e non dimendo Quel che to vues udir, perch' so l' bo vosto Ove s' appenta ogni sól ed ogni quando.

CHANT VINGT-NEUVIÉME

Lorsque les deux enfants de Latone en présence, Phorbus sous le Béter, Phorbé sous la Balance, Sous ensemble coference dans le misue horizon,

Un instant le sénith les deut en équilibre Jasqu'à et que changeaut seu binduphier, et, libre. Channs des deux fambanez sonte de su priorit :

Un court moment alors dements sans rien dire (t) Bestruce, le front échire d'un sourire ; L'ecil fisé sur le Point way heffiant pour mes yeux

Puls elle communes : « Je parle sant attraéro D. sons le domunéer co que to reux cutendre, L'ayant vu dans ce centre et des temps et des lieux. Nun per avere a se di bene nequisto; Ch' esser non può, un perché sea aplendore Potrese rispiendrado dir, sussisso : In sua cornitti de tenno finer.

Pape d' àgai sière comprender, com' es piscopse S' sperse in mont Amor l' eterno Amere.

Ne prima quesi tarpente si giorque: Che sil prima ni poicia procedelle Lo discorrer di Dio sovra quest' acque. Furma e materia compunte e parette

Lucino ad atto, che mas arrea fallo.

Come d' arro tricorde tre saetter

E come in vetro, in ambro, sei in cristalie

liaggio maplendo se, che dal venne All' esser tutto nun è intervallo;

Cool 'i telforme effetta dai suo Sire Nell' esser suo raggio insieme tutta , Senza distrotto nell' mandire.

Concreto fe ordine e contretto dite sustanze, e quelle force cima Nel monde, in che puro atta fo produtto. Non pour ajouier ries a so houte premiere. Car cela ne se peut, nois pour que se lamitee. Rasonmet su debors, est à dire : le suit!

Data see countr, hers do temps, de l'espace, Ex selon qu'il hu plot, l'Amour qui tout embesse Carrell re med Amoure encemble countres.

Cel amour n'était pas incris avont d'oclore, Car l'econal et l'appeir n'existaines pos encore Lecono l'espeit de files fet acrès ser les rom-

La forme et la restière, à part, comme assorties, De sa main infaithfue à la fais sont sortes, Comme d'un arc trichorde il sort trois invelats (f).

Et tel dom le cristal, dom l'ambre ou dom le verre, Quand tient se réflechir un rayte de lumière, L'est dons le même austent qu'il vent et respiendit;

Aussi le triple e'Bri word des mains du Moltre Herglendis d'un sent coup complet dans Jont son être Sans qu'une part d'ouvrage avant l'autre s'occidt.

En même temps fat thit l'order de ces substances.

 λ la cliue du monde , lici, cos existences , De pure senare sublime enfantement ;

Para potenzia tenne la parte una: Nel mezzo striffio patenzia con uno Tal vino, che giannai non si divina.

196

Jerozino vi scrisse lango trutto De' secoli degli dappili creati Angi che l' altro mondo fosse fatto.

Ha questo sero è scritto in molti lati pugh scrittor dello Spirito Santo: E se la sederal, se ben ne mato:

Ed arrite la region lo vede alquento, Une nun cancederebbe, che i motari Segni suo perfezion fosser catinto.

Or sal to dove, e quando questi Anteri Furna creati, e come; si che spenti Nel tuo disio gai son tre arderi.

Ne gingreriesi, numerando, al sonti Si tosto, come degli largeli parte Turbi 'i naggetto de' vosim almenti.

'i.' sitra rimase, e coninciò quest' arte Che to discorse, con tarto difetto, Che mai da circus non si disorte. Le per moteur avec le prissunt (4)ment (3).

Vous trouver exchang part écrit dans soust Merteur Que l'Amour enfanta l'angelique rayanne Mars des sideles reset le mende correctel

Mais la vérde vesie et que se viens de dire. Dans took les écrivaies que l'Exarit saint la solve To la serves écrite, solone ficarel.

La raison subse jaine des preuves non nunimes, Elic n'admettrali pas que cas moteurs subtines Posseet aind restirs d'invites noteurs

Maintenant tu sus ou, quand, de quelle massées, Sout sortis du menut con Anges de Ganiter Attest does for désir l'ai coloré trois suderes-

Mais tast en moins de temps on'il s'en fauteut neut-être Pour compler jusqu'a vingt, justant contre son Ma'ire, De ces pages moitle trouble vatre chimest (4).

Nobble rosts fidirle et comprence la runde Que tu sois: elecor jayous qui filit motsoir le monde Et n'a Jamais cessé de tourner un moment,

Principio del coder fo il staladetto Superi ir di calci che se vedesti lla tatti i sesi del mondo costretto

Quelli, che veli qui, ferce modesti A ricescoor si della bustate, Che ali sono fatti a tanto miendee scenii:

Perché la viste lor furo cualtate Cra grazia alluminante, e cra lor merio, Si c' hanno pieno e ferma voluntate.

E non veglio che debbi, ma sie cerio, Che ricever la grana e merdero, Secondo che l' affetto gli è aperto.

Omai distarse a questo consistero Pose contemplare assal, se le purcle Nie sen riculto, sens' altro statoro.

No percité 'n terra, per le vestre sousie N legge, che l'argottes sotera È tal, che 'nombo, e si ricarda, e veole:

Ancor dies, perché la veggi para La sentit che loggia si contrado Expressando la se fulla lettera. Les autres de ctaines contres du Gel sublenc Par le mandif organi de celui qu'en l'ablese To via sona le farriese de monde ferincionat.

Coox qui soni sous tes yenx, avec un corur modesio Se reconsurusi illa de la Bonió celeste

qui les smit duses d'un esprit si puissent. Alors leur vue es Dieu s'élera calminante. Par leur suivité et par la Grâce (Bondouste, D. leur survivir su est si filible si faille.

Car il faut le savoir : La Gréce est au mérile ; On l'obsent, creb-le bien, quand ce la selliète, Et mirent que le exer s'ouvre pour l'accuélie.

El contempler tout real or della consisteire, Si ce que je l'au dit tu sais le retene

Mais comme our la terre à l'école on explique Que dans les profundeurs de l'ensence augélique On trouve extendement, volonté, souvenir,

l'ajonte un cost afin qu'à les yeux éclairein Beille la vérité chez vous trop obsourcie Par cel enseignement d'équisoppes tache.

500 4

Queste sustante potebi fer gioconde Bella faccia di Bio, non valori viso Barroso, da cui reila sa assessate:

Però non banno vedere intercino Da muevo chibietto, e però non bisogna

Si che laggiù non d'erracado si sogno , Credendo e non eredendo diecer vero ; Na nell' una è più coipa e più verpagna.

Voi non audate giù per un amiliero. Filosofindo, tanto vi trisporta L' anue dell' apparenza o Il suo pensiero.

Ed ancer questo quassi si emporto Con men disingno, che quando è perposta La disma Scrittera, e quando è torta.

Non vi si penso quanto sangue costa. Scurraria nel mondo, e quanto piace Gia malimente con esso si accesta.

Per apparer ciascou s' ingegou, e fice Sur invenzioni, e quelle sun trascorse (ta' proficanti, e 'l bancoin si taco. De ees years, lear debee, à qui rien n'est eaché. Nat objet éterfiger jamais ne s'interpose Entre elles et Dien: done, sul besoin, suite cause, De se ressourienie soe concrut idaissi...

C'est ainsi que chez vous les veux ouverts on sonce. Out an entire is on our tap did as our or still more same. Et dans on cas le toet ne peut être excuné.

Loin du sentier hattu, loin de la bonne vale-On ya phibosologic, et teuteurs vous francès Letre amour de paraites et votre vais pepuer.

Encore n'est-ce pas le più que l'on commette, On offence encor plus in Ciri Instantus rejette

Ce suffit en a robbé de sang pour la répandre Not n'e somm, et combien celus qui veut l'entendre El la suivre de près bumblement, à Dien plait.

Pour ascalary, change s'implaie; on invente : Textes one date is chaire ensuite l'un commente Tandis one le decir Evanetic se tall

Le dice, che la Luna si riterse Nella passion di Cristo, e s' interpose, Perchi 'i lume del Sei giù pon si pocce;

Ed altri, che la lince si nascose En sè : però agl' ispani, e agl' finiti, Com' n' Gindo: tela coloni recesa.

Nea ha Firmore tradi Lagó e Bledi , Osanio si Sate Sarole per asse

Quanto si fatte favole per anno In porgano si gridan quinci e quindi : Si che le necessite , che non sonno.

Ternan dal pesso passieto di ronto, E non le scom non veder for danno.

Non disse Cristo al suo primo convento : Andato, e producate al mondo citates ; Na diode lor verses fundamento ;

E quel tuno sonò nelle sue purnee, Si ch' a pagnur, per acconder la Fede, Dell' Donnecio fire scool e lunce.

Ora si va con matti e con incede A predicare, e par che bon si rida, Grada Il consegnio, e niti non si rivitirdo. Le Luse, vous dit l'un, rebrossant en arrière, fri un voile se sofeil alle que se lumère Ne est sus évisiere le Passion de files

Un natur: Le Soleil s'est caché sons la Luna El de las-même : arad l'éclique fut commune Aix links, à l'écourse situé parter set libbon.

Des Lapi, des Bende, dans Plocence innombrables, Le chilfre n'atteint pas en que de telles fibbles Dans la cinière en un au un debitic partout :

Si bles que la brebis ignocento, essouller, n'en revient du pitie, de vent trate gradie, El se pas voir son mai se l'absont par de test.

El ne poi voir son mai ne l'absout pas du tant.

Jénus-Christ ne dit pos à nes premiers prophètes :

Alles de par le monde et préchez des coraction !

Non, il leur a donné la vérité pour bié.

ils Post fait, cette loi, retestir claire et pare, il: Fivangia fat leur lance et leur arestre Alors qu'ils combattaent pour allamer la Fai.

On s'en va maintenant mélant bouffeancrie Et jeux de mots au prêche, et, pourru que l'on rie, Le capachon se paulle; on croit que tout est dit. No tale secol and herchetto s' annata,

Gle se 'i valge d' solesse, non torrobbe La perdonassa, di che si condida. Per cui tanta stellezza la torra crelite, Gle negga prayo d'alcan tertamajo.

Ad ogsi prouession si convercabe.

Di questo 'agrassa 'l porco santa Antonio,
Ed altra sossi, che sou peggio che porci,
Parmedo di nonnia nonna conio.

Va perchi seu digressi assai, ritorci GE occili onunal verso la dritta strada.

Si che la sia cel trapo si recessi.

Questa Natura si oltre s' ingrada
In numero, che mai non da luquela.

No concetta mantal, che tanto sodo.

E se te guardi quel che si rivela. Per Doniel, vedral, che 'a sue angliain. Determinato numero si cala.

La presso luce, che tutto la rato, Per tanti soni sa cusa va noepe, Quanti son gli spirodori n che s' appain Nass si l'on pouvait voir au fend de la ragnele Quelle espèce d'uissan se siche, sur la feuie Les paritons qu'il répand pendenimi de leur coldis!

Goices dust aujours'hai la terre est assotie A sel puint qu'un charan nans preuve et gassotie Troui promettre : le mande à lan neut du plus lois.

Di Fun ongraiuse aitsi le porc de saint Antoine, Di, plus agnoble encor que le pourceau, le maine ten mess must se acoutain et sans filtre et sans cels

Nais nos vellà bien lois de notre bul: resolve A princat les regards vers la route section. Paissan le temps est conti, abrignous le chemin

De ces seges, lé-bast à mesure qu'un ménée, La madétade croft à tat print que le comple Depasse la parole et le penser humain.

Réfléchis un instant au nombre qui défin Aux reparts de Daniel; Il en compte des mille; Ser le chilire précis espendant II se trill (15).

La première Cherié , qui tous les illumine , Es autant de Donne fons leur sein se combine qu'ils sont là de splendeurs où sa verta parait.

Onde, peracché aff atta che concepe Segue l'affette, d'assoc la dolesza Discramente la esta ferre, e tepe

Vedi l'eccelso cassi e la larghezza Dell'eterno valor, poscia che tisafi Speculi fatti s' ba , in che si spezza,

Uno mazendo in se, come dovarti...

unter 1320.

El pumpa'à tout concept dans chaque ministrance.

Correspond un temes, dans l'implifique estence.
Le doux temes derin est plus ou moine bonilieri.

Ones vois la houteur et la grandeur extrême De ce Bien souverain qui s'est fait à lai-mhne Tant de mireira susquels il va se partageant

El reste conjunts un en soi, tout comme avant «

Street, by Charles Co.

(1) En court municul comma celai que peul daver la princoor simulitado de Nobel el de la Laur resa le sobre becimo.

[8] Le forme à part, le forme pare sons le mobler, s'est-dur les Anges, le nataine pare, s'esp-duir les Génerals comme le terre, Tair, l'est, le fre; le feme et le materie renties, s'est-li-des les aplèce de moule semilée, spécies moblecties socquétes correposites stammand tans le sa-efficaces moblecties socquétes qu'un des protests.

indisposan magdigue, qui lour servent de motures.

(Il Assa for domes procurent relaves, les Anges, au faite de la cristique, test en les la maffice heute, les poissance démontaire patènniq, un matres le haceretare du monte variée, de roui le Cod de la Leon insurêm procure Mellé, bêtreriles recoir le Cod de la Leon insurêm procure Mellé, bêtreriles re-

cellist of telliconnect man it in harmer-he nagrisque.

(i) quand in terre s'entr'henvit et que l'enfre espirabl les auges solcides. Le texte del 1 Le sayet de ron absents, e'est ben Dièsensi serentes.

(ii) Ables mallem ministration et en l'inserti.

ii) Anna mannin manarrasan ci, es. (mes-

ARGUMENT DU CHANT XXX

leader course are Binkhör er diel Empries. Le bened des hieren Gewins erhalbe finne wit in heire de besider somlant beier des reves (missibles de freier. Ber deuelles samme de finne, er billed de l'Delei de Berer, pais de reploqued daza he seun Journamen, Bostey yompe an propier et la vasue dissult plus delle Traken in Berer vice frommes plus som dissult plus delle Traken in Berer vice frommes plus d'une grande rese en mitrest dans les diss édemination, erfet de les spisaler deues, et des les decentres seus de la spisaler de montre et des les des les des complets est des les plus de les des les des les des complets de files, de tax et le si la gen mombrelle qu'elle centiones de la trake du les charges de la complete de la complete de files.

CANTO TRENTESINO

Force scinits miglis di lentro Ci ferre l' ora seste, e queste mendo China più l' embra, quesi si lette pione,

Quando 'l sezzo del Clelo , a noi pentendo . Comincia a firesi tal , che alcuna stella Pende 'l porere , infino a questo fando ;

E, como vien la charissima ancella Del Sal psu oltre, com I Ciel si chiade Di vota in vota inino alla più bella:

Non sitrimenti il tricofo, che lode Sempre dintorno al pento, che mi sinse, Farendo inchiaso da quel, chi egli inchiade,

CHANT TRENTIÈME

Pent-être a sus maliers de milles de mos plagra. A l'ocural, Mah hout, et sur son mages A Chomon deu la post est en declin

Quand no-dessos de nous , bissont tomber von vode. Le Gel profond bisnehit et que plus d'une étoile A consé d'éclairer le terrestre ravin.

A mosere que vient la brithate courrière Ausonoire le Salell, de lumière en lumière Le demanant s'étérat, et ses beuez yens ill che

Tel le cheur trisuphal qui s'éjouit sans cesse Auteur du l'eist de feu qui vainquit un flaiblease , Pursissant s'absorber dans ce point qu'il enclet, A poce a poce al mie refer el silase : Per che terair con gli occhi a Beatrice Nella sedere el amor mi castrime.

Se quanto induo a qui di les si dice , Fosse conclusso intio in una leda , Puco succlube a fornir questa vis e.

La bellezra ch' le vidt sa trasanda Nau pur di là da noi, ma certo so credo, Che solo il uno Fatter tutto la meta.

Da questo passo sinto un concedo, Plu che gianzazi de puedo di suo tens Seprato Sone conico, o tragedo.

Chè, come Sale II vao che più trema, Gosì le rimembrar del dolce riso La mente min da sè medesma scena.

Dal primo giarno, ch' lo vidi Tano viso In questa vita, insino a questa vista, Non è T aggire al mio cauter preciso:

Ma or convon, che 'i min seguir desista Fiù dietro a sua bellatta, portanto, Come all'ultimo suo, cissenno artista. Par depres leatement s'étrigant à ma voe, Pa l'agres ne norsent d'étrigant à ma voe,

le cherchin de regard mon guide bemásicas: Si tent ce que j'ai de proprior de cut noge. Si tent cela formati une seule leuzage. Tent cela cette feis acresi insufficant.

La becute que je vis dipasse en amplitude Plus que notre partie, et j'ai la certifiade Oue son createur soul la savvere en casier.

te suis ciere, je l'avver, se-dessons de men thème Et plus que ne le fut se milleu d'un poine Aucun chantre cemins, secun trapique abler.

Counce sen four de solell notre fieble rétine Tremble, le touveur de sa beauté Grine Join ancom bers de les mon pouvre enleudeures

Depuis le éremier jour ou je vis sa tigues Dans ce mande janqu'à cette vision pure, Je l'al chaniée et sans m'intercoupre un mouvest.

Mois d'faut à présent, ainsi que chaque artiste à son dernier effort, qu'ici je me désinte Et renonce en mes vers à suivre su benuie.

Coul, qual to la lasele a meggior hando, Che qual della min tubo, che deficer L'anche con materia terminanzio.

Con atto e voce di spedito duce l'irregineiti ; Noi seno sedii fuere Del maggier como al Gel, ell' è pum luce :

Luce intellettral piena d'austre, Austr de vero ben pien de letale, Leigia, che trascende opti dolpore.

Qui vedemi l' una e l' sitra militia Di Paradho, e l' una in quegli sapetti, Che te vedesi sill' nitima glusitata

Come subito lampo, che discetti Gli spenti vazeli, si che prina Dell'atto l' occhio de' più forti obbletti,

Cost mi circonfulse hore view, E hocomun fuscuno de tot velo Del ano futgar, che malta ne appariro.

Sempre l' Ausre, che queta questo Gielo , Accepile in se con sa fatta salete. Per for disposan a con faurona il candello. Véfel que non manions de la plus grande sphere
ha Call empprées qui n'est plus que lausière?

(Obtable pers un les sus reste objes d'emplere)

Lamelro de l'esprit en qui l'amour Sambeir, Amour du bien suprime et tout rempti de jois, Joie maneure, un dennes de toute autre donceur.

lei du Panolis l'one et l'autre milite (t) Vant l'apporaître , et , comme se Jeur de la Jasilee , Te venna l'une avec son corps tout éculieux, s

Commo un subit échir qui, nous fragant en face ; Paralpse la vue et dans notre est effece L'impression des coms les plus subsenues y

Aless sa'eurelogge par devast, par dernere , B'us volle étalogassest une vive lessière Et se couvrit se point que je se voyan plus

L'Anner, étet les daux feux dans ce Celt se répandent,
 Pour disposer le clonge à ces deux qui l'intendent,
 B'en semblable salut accuedle les étes, »

Non far più tiste dentro a me venate Queste parale larvi, ch' se compresi No sermonter di sepra a mia virtute :

E di novella vista mi raccesi
Tale, che nalla luce è tauto mera,
Cla chi occhi may non si faster difesi:

E sid lune in forms di riviera Fabrida di falgore, intra dan rive, Ripino di minabil Princovera

Di tal flumano esción finile vive, E d'agra parte si mettenn ne' finei, those entre che are circamerire.

Pel, cope insichte dagh odom, Riprofendarum sit nel mme garge, E. a' una restrava, per altra a' uscla feari.

L'alto disio, che mo t' inflammo ed urge D'ascr notota di ciò che la vei. Tanto mi pace più, quanto più tongo:

No di quest' segua consien elle tu bei Prima che tunta sele in te si sonii : Così mi disce 'i Sot derli cechi mini-

cauer xxx.

Cutte bedes réponse à peine de l'oreille
Elle m'entrait un exter, que soudain , 6 merveille !

Je sentus une force étrange me venie, Et le var en mes yens se miliana perparte, Et telle qu'il n'est point de finance si poissonte Que mon regard dés-deux n'ein pu la noutreile.

Et je vis un torrent de flemmes toutes vires ; Un fleme de spiendeurs coultet union deux rives Où d'un setetemas sons la s'étaigl. le briser.

De ce fluve sortaints des militers d'étincelles Qui tombasent au milieu de ces fleurs cloraciles (ii) Et sembisent des rubis enchisses dans de l'oc.

Pus, mres de parfons, les elaries falgarantes Au tierent merretfieux se replangetient vinistes, Et quant l'une y rentrolt, une autre en patitissait.

 Le útsir qui t'enfanne à présent de comstire Le sens de ce qu'ei tu vens de voir paraire, Plus il guste ton exer, d'autant mieux il me pint.

Mass avant d'apaiser la self qui te consume Il le faudra goûter de cette eau eaus écame. a Le Soleil de mes yeux ainss m'avair parie; Anche suggianno: Il flume e li impazzi ;
Ch' entrano ad escono, e 'i rader dell' erbe
San di lar treo anabelleri prefazi:

Not the da se sign queue cose nearle; Via è difetto dalla perie tax. Chi non kai sikto ancor tenso superio.

Non è fantin, che si sabite rus Coi volte verse il latte, se si vergli Molie tardate dall' marca van,

Como for '10 per for migliori spegli. Ancer degli occhi, chinandomi all' soda , Che al deriva, 'perchi vi s' immegli.

E, si come di lei levre la granda Belle polychee mar, così mi parse Bi sen lanchorza diventa tonda

Pui come gente stata auto liste; Che pare altro che prima se si svente La sembanon non un in che disanne-

Cost mi si combara in maggior fest Li fore e le faville, se ch' is vide Ambu le Corti del Gid manifeste. CRAST XXX.

Ensuite II ajouta: « Ces topases brillisates.,

Ce dinnes ribbonissant et ces finare souriagnes

Sant du suprème Veui le petitude voilé.

Not pas que l'enveloppe soi noit fiert epasse;
Mais le vetle provinst serteut de la faiblesse

El las regard a'est pas escère avez profond »

Tel, rèveille plus tied que ses accoutanance ; L'enfant se pééopte avec impatience Sur le sess neurroire collant son petit front :

Pour faire de mes yeux des mireirs plus limpières, Amei je m'elampais vers ces flammes liquides On l'en se puelle en se désalatrant.

Et quand J'en eus mouillé le bord de ma panpière, Le fleure s'écurtant de su forme première M'apporut rend, de long qu'il me semblait stant (3).

Ex pain, comme caché nous le masque, un visupe Nous apparait (out autre alors qu'il se dégape De ce masque empeuna), voile pritiqué :

Arnsi les belles fleurs, ainsi les étimorites Enutièreut soudain plus vives et plus belles, Et je vis clairement la double Cour du Ciel : D inglander et Eto, per cu' le vidi L'alto trisulo del regno terson, Domesi simulo a dir com' la le vidi.

Lame è lassà, che visibile face La Creatore a quella crisilara, Che solo in las vedere ha la sun pace:

E si distrade in circular figura la tanto, che la sua circular insia. Sarebbe al Sel Imppo larga cintara.

Passi di raggio letta sea porvenza, Referental sammo del mobile prime, Che presde colimii vivere, e potenza:

E come clive in acqua di sue me Si apocchia, quasi per rederal adorna, Quando è nel serio, e nel fueretti epima,

Si soprastando al lume interno leterno Vidi specchiard in piu di mille sogle , Quagto di poi lavai fatto ha ritorno.

E se l'infine grado in sè raccaglie Si grande lune, quant' è la larghessa Li questa rost mell'estresse faglie?

O tai per qui J'au va, Spécudeur de Liteu les mêmet Test l'écht triomphal du cryanne supoienc, Denne-moi de le dire sinsi que le l'ai va!

Il existe M-haot use hundre pure, A leaven ses rayons then modes so figure A ces êtres qui n'est de paix on'es le vasont

Suus la forme d'un cercle elle s'étend immense, Sun danstère est 4 prind que sa circonference Sonit nour le solell true lange etintaren.

Ce qu'il en apparaît n'est rien qu'un reflet d'elle Sur le Premer Meble es ce reflet releselle, El uni nond vie el ieron su son de ce ravon.

Et comme de coteau qu'au pièd baigne une cus pure Se mire dans le firt pour y witr sa parure Guand it est tout chargé de verfarr et de ficurs.

Exagés en grados, penchés sur la lumière, Se surent par milliers tres com qui de la terre Ont fait retour au Gel et sont our ces hanteurs.

As dereur échelon, ai la fraille dereitre Reçait une al liege et se vive lumière. De la rose, ou nummet, que dait être l'ampleur? 122 (1519 335

La vista stra nell' ampio e nell' alterra Nas si suarribe, no tetto prendeva il cannto e 'l conde di spella ellegressa,

Pereso e lantano li, nó pou, né levo Che dove Dio senza socuo governo, La frene natural tella riliera

Nel giatto della resa semplereso, Che si dilata, rigrada, e redele Gdor di Inde al Sol, che sempre versa,

Qual' è calai, che tace e dicer vuale, Mi trans limitere, e dicer Mire

Quanto e 'l courente delle bisoche stole!

Vedi nostra està quanto ella pira!

Vedi la nostri scanni el risioni.

Che paca gente onal ci si ditera. Je quei gran seggia, a che tu gli cochi tical,

Per la cerena , che già v' è sa ponta . Primuchè ne a queste nogre coni .

Sederà l' alma, che fia giù Agrata Bell' alta Arriga, ch' a drimare italia Versi inceless ch' cila su dimosta. Non coll no s'expesit si dien cette amplitude . Ni dons cette basteuri, de la béaditude l'embrassais tout le cerete, en honteur, ce largeur.

Partiest écul éclat, de arés exesses à distance. Au royague hunéfut de la Toute-Passance Des naturelles lois rico pe relèse plus

Dans le coller d'or de la rese éternelle Qui par écoris s'étage en cubolent bors d'elle Un parfem de leannes su Soiell des élas.

Avent one l'enne encer essave de rien dire . Watter Biotrice et sels su dit : « Admire Condition l'arrêre est nombreux des heureux volles blancs?

Vols petre capitale et quelles larges aspes Elle embrassel et combien nons occapens de triges! Veis. Il reste bire neu de vides sur ses benes.

bur co grand sièce vide, et dont ton ail s'etenne A cisse du revou cui déb le couronne. Aspet on's or beganed to sols some Consenie.

Solven le très hant Entrevant. Plans sie the Honey and viscoles retract Ellisha Avant qu'elle son prête à rentrer au devoir (2)-

/

La cerca copológio, che s' ammalio. Studii futti s' los al funicilino. Che muor di fune e cacca sia la baila:

E da Perfetto nel foro civano Allora tal, che palese e curerto Non andera con lai per un campano

Ma peca poi suni da Dio sofferio Nel sunto súcio : ch' el suri derruso La dave Simen mago è per suo merto,

.....

E fari quel d' Magna esser piu giusa.

225

Onto 7 202.

L'anyagie pausion, ingrata f que tous entirere,

Vous égale à l'enfant qui, la solf à la lèvre, But su mourrice, et qui la chasse de la suin. Dues le divin Prissire, à la pennière place,

En Pasteur sera que, dans l'ombre ou blen en fice. Ne sucra pas ce rei dins le même chemés. Viste Dieu le laissarra blen neu de temps encore.

Dans Pellice sacré pour qu'il le diskennre! Il ira dans la fione où Simon est pass Ei fera cheir plus has le Mage d'Anagel »

1

(i) Les laues bischeurenser et les Anges. (i) Les élacoles une les Anges, les fines sont le

(i) La loupeur Equisit Descretch, le restrer l'élevée.
(ii) L'ime de Errei VIII, expersur III chel mort panel Penis

the state of the s

ARGUNENT OU CHANT XXXI

Datas contemple than less giore les dans antens de Cal. Empyries les States et les Reges Touries a depurer de ma maché Manter et se sein leite. Elle eaux es poutes sant Bermand pour le rempleace; forait Bermand his montre le Vitege Marco Implendouvale nu unites d'un adoctation des Soutes et de August

CANTO TREXTESIMO PRIMO

/

Ia doesa duaque di candida rosa Mi si mostrova la milizia santa, Che nel suo sangne Cristo fece sposa-

Na l' aftra, che volando vede e conte La gloria di Celai, che la 'mannora, E la bouti , che la free cotrata;

Si come schiera d' spi, che s'intiera Una fiata, ed altra si riforna La dove il suo insono s'intapora,

Nel gras for discenders, che s' alceas Di tante feglie, o quindi risuliva Li disce il suo some sentre scorivera

CHANT TRENTE ET UNIÈME.

County use rose himshe surrent see yer critice.
Alone s'effrait 2 mei la pir use miller
Que dons see song divin Jesus-Christ eponse.

Custre, qui vale et valt et charte hierbeureuse
La glaire de celui qui la read anoureuse
El Timmeure hante aul et hant Piles.

Conner un juyeux essains d'aberlles va, hutme Dans les Beurs, pais retourne à la ruche voisine Où le suc entré s'élabors en duns niet,

Bescendait dans la rise l'amerese, fleur parée De tant de fesilles, pass remontait cerveie Dans le fașer bestant de l'annuar eternet.

Le facce tutte areas di fiamma vita ; E l' ale d' teo, e l' altre tutte bince. Che sulla price a quel fernite arrita.

Quando secuiron nel fior, di banco in banco . Porgessa della pace e dell' ardore . (A' esti accritationa . ventinoto il fanco.

No F interporal tra 'I disepra o 'I flore, Di mata alestitudine volunte

Impediva la vista e le spiredore : Chi la luce divina è accetennte

Per l'aniscres , secondo ch' e degno , Si che anila le passe essera cotanie

Quesia sicuro e guadicoù regno, Frequenie sa gente autica ed in novella, Viso ed amore aven tatio ad un segno.

O Triun Luce, che la unica stella Seintiflando a lor viota si gli appaga, Guarda congrusso alla nostra precella.

Sci Barbari, venendo da tal plaga, che elascan giorno d' Effer si nasyro. Retante col nuo lipino, così cila i vaga, CALLY TEXT.

Flamme étan la confeur de leur fixe célenie,
Leurs ofes étants d'or, et la blancieur du reste

De la plus pure neige effecti la spiradeur

De trône es trise allies jusqu'en over de la rose,
llis versalent, socouant leurs alles, quelque chose
De l'archer, de la raix serbis sessolent se Sciences (1).

Les haterliens ailée, immense multirarle Volunt entre la rose et la héafflade. N'interceptaient ponciont et les yeux ni le fon

La lamière divine en l'univers pénètre à tons les rangs, nainant qu'en est dique choque être, Di mes se fuit désirale à la salendant de files.

Ce reyname, n'jour painble et magnifique Des nouveaux bienheureux, de ceux de l'âge moique, N'austi cu'en l'Olisi, un seul, dans le ouur et les rens

Triple spitesieur, lusant dans une seule famme Bont s'tuivrent leurs yent et s'apase leur line, Jette un regard sur avas, sur aus pours ausgen.!

Les Bustores, voues de la terre glacée Ou chaque jour repusse en terreaux Bélicée Avec le file chéré qu'elle suff dans les airs (1), Veggendo Roma e l'arrina sua opra Stapefaccansi, quando Laterano Alle cons mortali ando di sopra;

je, che ves al dicho dell' terreto. Ed all' ecerno dal tempo versalo.

Di che stupor davera reser compliato! Carso tra esso , e 'i gradio na facea Libito que adire , e starnii muto.

E quasi peregria, che si norra Nel tempio del mo voto rignardando. E mero ciù rufe com' cilo nico:

Si per la viva lune posseggando . Mesava le gli ócció per il gradi Me sa me glis, e me morcedando.

Vedeva visi a carrit sundi D' altrus lume fregiati, e del suo siso, E d'aggi orquei di tutte constado

La farma general di Porndese Gli tutto il mio squiedo area compresa , la galla parte ancor fermata fine Demension stopolatis vision test a coop from
En see havis monuments, quant Latras, quie reconne.
Nosat rice on tar fit feel on Pontens.

Moi qui vonzis su Ciel de la terre mertalle. Moi qui montais du Temps à la Vec eternelle. El du sole de Flormon à en peute merials

De quel étattement pouvois-je me défendre ? Je désérais ne rien être, pe rien entendee, Tout resemble enjeré de joie es stapélais.

El comme un pilerin arrivé dans le temple de son vou l'a confeit, il reparée, il contemple, En cusernal éffé tous électre un retour

De même, traversant cette vite lumière, Je pronomis mes yeax en avant, en armère D. d'étage en étage, en bast, un bas, natuer.

Je vrysis des freets deux semblant, comme l'apôtre ; Daret Amnel Beaux sessors ; enheths l'un par l'autre ; Et dans leurs mouven ents ploits de seaves ;

Deja du Paradis de Dieu ma faible van Embrussait tout l'encemble en sa vaste étendue Sans que mon mil se fit malle pari arrêté. E solgrani con soglia raccesa Per dinantar la mia Donna di cesa. Di sile la mente mia era correca

Eur intendera, ad altro mi rispose; Credea veder Besirios, e vidi na sese Ventra cre le confi circina

Diffuso era per pli seclu a per la pene Di benigna lettria, in 1800 pie ,

Quale a tenero podre el conviene.

Fil. Ella ori el di antico dosti lo:

Ond' rgli: A terminar in two disers Monte Beatrice has del lungo mio : E ne riputchi su net termi niro

Del sommo grado, tu la rivedra: Nel trano, che i agal merfi le strino

Senna risponder gli nochi su leva), E siti lei, che si facea carten, Ballettendo da sè gli eterni rai.

De quella region che più se terra, Occho mortale alcan tanto non dosta. Qualanque in mare per giù s' abbandona. 33 le feu du deuer rafficaré dans mon âme Me tournist curieux de côse de ma Danse Paur ne faire realismer ce dont l'ardain le nies

l'intendais Bestrer, mus, contre mon attente, Au lieu de Bestree un vollant se presente Sons le blanc vitement des clarieux elus

Trut inonde de joie et de heatitude ; Il avait cette douce et héragne attitude One preud un tendre nèm apprès d'un ille meux.

Que prend un tendre pire auprès d'un lib prens.

« Et Béatric l' ou donc est-elle l' « m'écrisi-je.

Il me dis : « Béatric m's fait quitter mon niège

Afin de le conduire su terme de les vires.

Dans le troisième rang de la plus haute abse
llegarde: lu pourres la revoir sur le trèse
des sa verse lai fit réboir su Paradis, »

Must, je relevié la 186 et vis ma Dunne Se fissant à l'entour du front une couronne Des rayons éternels sur elle reféchés.

Si has qu'un sein des mers, cons la vagne profinde, S'absedanne un pinegeur, des régions en gronde La foutre le plus hant, sue uni est meins discust Quanto di da Benirico la mala sinia : Na mulia mi facra ; che sua effige Non dissendora à me ner messa missa

O Denne, in out to min operator rige; E che soffristi per la min sulute; la informe incrite le tre ventre

Di fante core, quanto lo lie vedate, Dal tao podero e dalla tea bossate Riconosco la grapa e la virtate.

To m' has di serve tento a laborante Per èstic quelle vie, per tutt' i modi, Che di cià fire meno la netentale

As too magnificence in me contedi, Si obe l'axima man, che fou' hat sano. Pircente a le dui como se donnelli

Casi erai : e quella si lontana ; Caste parca ; serrino e reguandoness ; Pol si torno all' eterna fontana.

E 'l santo Sene: Acciocche tu assonnai , Penfettamente, disse, il tan cammino, A che propo ed anno panto mandronni. Revenuel Seven's well rive or l'intercentant

+ O femme valute en qui fleurit mon espérance ! Tol the pour mon solet, beyont toute southware. N'as pas craint de bisser la trace en l'Enfer noir!

C'est à ton pouvoir, c'est à la stufe tendresse One this do la verto, la crace de le voir.

Serf to m'as officinebl, to m'as à la londées Conduit per toute voie et par toute manière Oui pouves aboute à ce déseré port.

Our la mornificence en mei ar spirie et dare Page and once topo us your par too entire of page. To plain around supples in differ in most in

Ainsi je la prist. De tain, sons me rice dec, Elle me regards, paraissant me sourier El país se retaurne vers l'éternet fever.

Alors le saint virellant : « Afin une s'ancomplisse Tou voyage, dit-it, ear c'est pour cet office Ou'en von de per amour a svala nicesover.

Vala ose gli occhi per questo glandino: Che veder lui i' accendent la squante Pue al monter per lo razzio desaro.

E la Regina del Ciclo , cost^a lo ardo 1 utto d^a amor, no farà ogsi grama , Percerit^a so vaco si suo fodel Bernardo.

Quale è colui , che focue di Grazin Viene a veder la Veronica nostra, Che per l'antien finna non si ezzia,

Na chee sel prenier, fin che se mostra : Signer muo, GESU CRISTO, Dio serace, Or fu el fista la cembianza vocira?

Carità di cabal, che la questa mondo , Contemplando gusto di quella pace : Figliani di grazia , questo esser giaccado .

Cominció epli, non di sarà noto Tenendo gli occia par quagguso al fondo:

Na guarda i cerchi fine al più remote, Tanto che vaggi seder la Regina, Call mando retro è insidito e decoto. Di la celce de Ciet, pour qui brâle mon ânte. Xons sera conte grice sitera; car Natre-Bane Del locieres lotte à real de la Mille Bermen (1) a

Tel l'Atrauger venn du pays Dobnatique Pour visiter chez ages la name Véronique (5), Ne agest an alémeter du maier diele.

Et tandés qu'on la mantre, en les-même il marrante . Non Seigneur Jesus-Christ! O divite nature, C'étali donc la vrangent soire lénege humain!

Tel étalis-je, admirani la charile protonde De l'auguste viciliard qui déja chas ce mende Savoura dans l'extrae un avant-guid des Ceux.

« Jamais, dit-II, à fils de la grâce Infine ; To ne sagras ce qu'est crite elémie vie Se le guedes anno ténjours biossés tes yeux.

Jasqu'au decifer circuff que tou uni se promine: Là to verras sièger sur son trêne la Reine À qui trui ce royaume chéit plein d'onour (8).«

lo leval glu occhi ; e come do mattina

lo loval gle occhi ; e came da mattina La parte celental dell' esizzonte Scarechia quello, direc'i Sal dechna

Cost quasi di valle nechasia a mente , Con gli occiu, vidi parte nelle stremo

E cone quivi, ove s' supetta E tena, Che mai guado Feiorie, par s' informes, E quiori e mindi el lume e futta scena :

Gool quella paellien Orifinana Nel meest o' avvivara, e d'ogni porte

Ed a quel mezra con le petne sparie Vuit pas di mille Augeli festanti, Cratena distinto e di folgare e d'arte.

Vidi quiri a' lor gioschi ed a' lor candi Bidere una bellezza che letizia Eta metil ceshu a tetti eti altri Santi.

E n' lo ariesai le dir tanto dovinia, Quanto ad intenginar, non ardirel Lo mesmo tretar di sua delam Je releval le front. Conne aux faux de l'auxer Le riel orientel qui soudain se colore Fait mille Therène pa diction le tour.

For poor correct of section is plus folia receive.

Base to upber do Ciel la plus folia receive.

Also mon ell., montant quest de la vallée.

A la mantance, vii des fres carecivers.

St de même qu'un pous d'ui le chor de l'unière Qu'égars Phottes doit venir, tout s'échare Trade que la cheré salls aurage alléver.

Ainsi cette célente et painitée oriftangue S'oviveit au milleu d'une plus rouge finnne, lit de chouse cété s'affineachait le fra.

Des auges par militers, et dans leur multitude Different tous eutre can d'éclas et d'uristade, Paraisonient faire fête à ce brillant milieu.

Là je vis à leurs jeux, à leur danse admirable, Sourire une beauté dont le voe admirable Soublait ravir d'unque le cheur qui l'entourait

Non impiration fit-elle richineme
Ill may verbe à l'égal, de ce bonber sublime
le n'accrus, trains d'exadiner su sval trait.

-

252

Bernardo, come vide gli occhi miei, Nel coldo suo color fissi ed attenti; Gh suoi con tanto affesto velse a lei,

Che i mici di rimirar 6° più artesti

Lorsque vit saint Bernard que duns la vive fianne Je pleageart men regard et Jahanchau man Jane, Il stiacha ses yent sur elle avec ardeer,

El mon extrac en prit encor plus de ferveur.

-

NOTES BE CHANT YOU

(1) Les Auges voit gener deux le nois de Pour les finances délégaeux qu'ils versuet ensuire dans le colons de la raise dept les frechés innocéations le parcer les Saussi.

(10) Elliché, chângée par Jupée en sous et prés d'éter perce d'une fiche per ou libraries, le faire qu'ent es étal et de-vail le constélation de la Cemb-Ozena, Erran, après sous ails le milles médien peut en son seus figures « nois chiffe de la chiffe de la constélation de la Cemb-Ozena, Erran, après sous ails le milles médien médient peut seus seus ruit, figure » oités d'étée de la constélation de la Cemb-Ozena, au seus, figures » oités d'étée de la constélation de la Cemb-Ozena, au seus d'était à de la constélation de la Cemb-Ozena, firme à constélation de la Cemb-Ozena, de la constitution de la constitution de la Cemb-Ozena, de la constitution de la constitution

10 Petito-Curro.
(3) Soint Bernard, abbé de Clarvaux, in glore du circulage necle.
(4) Franch la tradition, see france mest transfuche en mess.

(b) Kispóle la trobálism, uma format pares i paul july un menchant sor le risigne de Jones-Albriel meschani un Gebeiro. Pemprende des trada de Session resis grande ser le susure. Ge sendre, objet de scineration, fait appelé Vérenque (de rera el de send).

(6) La Vierge Morie.

ARGINEST DE CRASE YXXII.

Sond Executed registers. I Emels Perform in In Artistica in the son on Status Librographics and recommendates the Status Chair Control Control

CANTO TRENTESIMO SECONDO

Affetto al mo piacer quel contemplante Labero eficio di dottore assumo. E cominciò queste parole sante:

La piaga che Maria richiuse ed usse, Quella, obe, tanto bella, è da' usoi piedi, È coloi, che l'aperse, e ole la passe.

Nell' redire, che finno i terra sols, Siede Ruchel, di setto da cestri, Can Restrice, si come ta vedi.

Sarra, Bebecca, Judit, e colei, Che fu bassa si Cantor, che per deglia Del fallo disse, Mitervet usei,

CHANG TRENTS DELIVERS

Le saint contemplateur sur le Vierge qu'il sinne Ties ses yons attachés, puis, present de lui-même L'Affre de douteur, en ces pass d'exprises.

« Aux pieds de Maria, celle femme si belle, C'est celle qui causa la biessure rruelle Que ferma le Saureur, que son sang embausa (é).

Et d'un niège su-desseus de la belle matrone, Dans le trosième rang, tu vois Ractel que trèser Asserts de Féstris sur un même destrit.

País Samh, Reheces, Judith et le gimeuse (1), La bissicule du roi qui, l'âne desloureuse, Et cédant au renords, obseta Werere. Pari te reder con di englis le seglis Giù digradar, con' io , ch' a proprio some Ve per la resautit, di feella le factio.

E dal settimo grado in giù, si come jetimo ad esso, succedono Ebrec Dirimondo del flor sutte le chieme;

Perché, secondo la spando, che fee La Fede in Cristo, queste sens il muro, A che si parten le sacre senice.

De questa parte, onde 'i dore è matero Di tutte le sue foglie, sono assui Quei , che crodettero la Crista vizatero.

Dall' altra parte, code sono leterciti Di voto i scazicircoli, si stanno Quei, ch' a Cristo venuto cibber li visi.

E come quinci il glorinos acumo pella Bonna del Cielo, e gli altri senne ili satto lui cotamia permi finno i

Cost di contra quel del gran Giovanni , Che sempre sento il diserte e 'i mortere Sofferne, e per l' Inferno da dan soni : Les vols-tu , ne subtant ainsi que je recuritte Lours 100ms en devocubant in rose femile à femile . Chacune descendant d'un degre de palendour!

D. depuis le permier grafin jusqu'us septière ; El du septière ce bus (1), se succèdent de mina-Les Juises dispart les Builles de la freur.

Elles forment ainsi counse un sear, une boure Qui divine les soints escolares et separe Cors qui différentessi ont ceu dans le Sayreur.

Do ce cité, dans cel bénorgole ou les stalles Sont phines, ou la rose corre laus ses petales, Solgent cers ous crevaient ou fatur Referenteur.

El de l'autre ette, dans crite deni-sone On te pers voir encer plus d'un vide, out leur triue Coux qui crarent su Christ quand son temps series.

Et comme ce trépied de la Vierge humorielle. Et les autres trépieds placés au-desons d'elle. Séparent les élus en donz molités par lis,

Vis-a-vis, le trèpicé du grand sitte Jeus-Baydiste qui soujours saint souffrit la solitode triste ; Le martyre et deux sus de Lumbes sux Enfers (s); E solto ha écu cerner nortro Francesco, Beneficito, ed Agonino, E els alte fin assertis di ciro in cero.

Or mira l' alto provender diviso : Che l' uno r l' altre aspetto della Fede laminante transcrà enzate election :

E suppi, che dal grado in glà che fiede A mezzo 'i tratto le due discrezioni, Per mello pecario merita si suede.

Na per l'altrus, con certe condizions : Che tutti questi sono spirti assolfi Prime chi avzaner yere clemeni.

But to se pass accorgor per 'li solts, Ed anche per le soci puerili, Se in eli manda bene, e se eli possifi

Or dabbrite, o debitando sili : No se ti solvere forte legane, In che il stringon li pensier sottib

Dentes all'ampiezza di questo resme Cassal panto non puete aver silo, Se non come trializza, o sele, o famel CRACT AANIA.
Et dessous ce trépéed du prince des spôtres.
Saint Princees, sant Benéti, Augustin et les autres ,
Séparral les élus sur leurs gradus étaces.

Or, adude de Dace la lante presóymen: La Fos dos moureaux temps el Tantique conyunce Un jour écolomous remaitress en senger (8).

Di la, de haut en has ce base qui s'entrepas ; Coupest par le sollies les solliés de la rose ; Pour son soriée proper on n'y vient pas sièger; Mass pour celui d'outroi cous certaine extenues:

roms pour cetar d'astrus sous certaine exigence; Car tous ces hombeureux sont vages d'annocemen, Norts avant d'avair ou la libre élection.

To pers le reconnière à leurs vers cofautines Comme à leurs traits, pour peu que la les bramites. Regarde, écuale-les avec attention.

Or il te vient un doute et l'entends tou silence; Muss je van desceur ce moud où ta neleuce S'arc'te, ou ten penser s'embarranse incertain.

As royseme de Clot, dans test son vaste capace, Not effet de basard no peut trouver de place, Pas plus que la tristesse ou la sod ou la fora. Ché per cierca legge è stabilito Quantunque vedi, si che giastamente Gi si rassonie dall' aprilo ai dita.

E però questa festinata gente A vera villa non è sive cosso : Extrasi qui pen e meno eccalente.

Lo Rego per cui questo regno pousa la tanto amore od se tanto diletto ; Che nella voltetade è di plis cusar ;

Le menti tette nel suo lieto aspetto, Cresendo, a suo pierge, di gracia dota Diversamente : e osa basta l' effetto.

E ciò espresso e chisro vi si nota, Nella Scrittura santa la que' genetil, Che nella Nadre chier l'ira comunita.

Però, seccule il color de' capeth Di cotal grazia, l'aldissimo lune Degramente consice, che s' incappella

Dunque senza mercò di lar contame Locali sue per gradi differcati, Sel differendo nel primiero nomme. Cur tout ce que la vois dans cette fluor si belle Appartient su conseil de la règle éternelle , Cu l'among tauxeurs unte est taillé sur le deut.

Or n'est donc pas sive ensesi qu'un cette vie Tu vois cette méteson hidrement rarie. Charatt etes du maire par à sen veni pour a'écondi.

Le Monarque, par qui ce regnume repose Dans tiest d'amour, et qui d'un tel bonbeur l'arrunc One nel désir ne orest, n'ose ales best monter.

Crient tous les esprits que son ceil tendre embetsse, A des degrés divers les dats de sa grice A sen gré : c'est un frit; il faut t'en contenier.

Vous en avez la preuva expresse et non shoore Juna ces enfacts jumeaux de la Sainte-Ecritare Qui se instaient déjà dans le fiane maternet (f).

Or, selon la couleur dont sa Grâce y mysene , Il est junte que Déou mesure hear courceme A chacum de ces fronts, tous élus pour le Ciel.

Donc co n'est point peur yets d'actions méritaires Qu'à des degrés dirers de sant ils dans ces Glaires. Un premier germe scul les a faits différents. Biotava, si ne' secoli reconti Con l' secoconza, per aver salute, Solomente la fode de' nomeni

Paichi la prima stadi for complete, Copanno s' maschi sil' innocenti ponso, Per menendere, acquister virtate :

Na polehé 'i tempo della Grazia venno, Senza hottesmo perfetto di CRISTO, Tale innocenza laggia si ritenne.

Bigsarda omsi nella faccia, ch' a CAISTO Più s' assonigha; chi in ma chiarcza Sala d yaù disporre a veder CRISTO.

la vidi sovra lei tanta allegrezza Piòver, portata nelle menti saute, Grezie a insvolar per quella altezza,

Che quantunque la meza visto damate, Di tunta ammircacion nue mi sospese, Ni mi mantris di 186 tanto semblonte.

E quell' Amor, che pilmo il discent, Cantando Jere, Marris, protos pirvos, litacosi a les le sun ale distant.

Zudio, lorsque le mende était 2 sa maissance, Line chose assumit le solut de l'enfance. Sen imporance pare à la fai des marents

Agres des pressions temps, à loca din des fideles Il fallat que, demant plus d'escr à leux sides, La connection amounté sus levelut.

Depuis l'ère de Grice satre devoir commence, Et le Lauke retirat leur supare supocesse S'és n'est mis ou du CENEST le bession pariet (Y).

Regarde maintenent en face cette fanuse Qui ressemble le plus na CBRIST : sa claire finance, Four contempler le CBRIST, augustera les yeax. »

Et je vis sur Murie une telle alligresse Henvole, que lui poetaïent les esprits girius d'ivresse Créés poer travetser en valunt ces haucs l'eux (8),

Que tout ce que j'avais, avant cells merrelle. Pu voir, se m'avais filit d'impession purelle Et ne netrait montré si voi reliet de biou.

Un angu le premier descendit de l'espace En chantas: Maria, saist, picios de grice! Et ser elle étandit pas dept. ades de fex. Elispose alla divina cambiene, Da tutto perti la benta Corte, Si ell'accal vista sen D' alli necessa.

O annia Padro, che per me comparte L'esser quaggio, inciando Il dalca loco, Nel cont su sielli, ner elema sante:

Qual' è quell' ingri, che con tanto ginoco Guardo regli ecchi la nostro Regino, tresporato si, che par di finon?

Coal ricorné aucora alla dottrina Di colai , che abbellera di Maria, Come del Soi la stella mottrina.

Ed ogli a me : Baldezza e leggisdria, Quanta esser puote in Angelo ed la altra, Turno a la lai e si valon che dia 1

Perch' agli è quegli, che porti la palma Giuso a Maria, quando 7 Paginol di Dio Carro si volsa della trostra solma.

Ma vierne emai con gli occhi, si com' so Andro parlando, e nota i gran patrici Di questo imperio giustinalmo e pio. Et is Corr benkeurene et le Saint comme l'Ange, Tons redirect en choner la divine louage Dufon thes per évist symblyment recomme.

«Stint Père qui pour mei consens, maître efficace, A venir jiasqu'ici, quittant la dence place Où nour l'invenisi tou surt est de tribur !

Quel est est auge-là que seu hrosse enclaine, Regardant dans les yeax de notre souveraine? Il paraît tont de feu dans son amour divin.»

Il paralt inst de feu dans son amour divin.»

Ainsi je recourus excore au zide pie
De malire, oni semidajk s'ombellie nar Narie

Consue an Jose s'enhelik Pesille du matia. El le Sulut : • Tout es que de grâce et de puissance Perrent anoir une lanc et l'amplifique encente

Est en lei rèun! : nous y souserivess tons.

Car c'est lai qui perta sur la terre à Marie (s)

Le ramous, quand du faix de notre (panniale

Le l'fin vivant de Dira viet se charger pour nous.

Mais suis-suci mainicemet du regard et ressarque, En écontant leure nome, tous les caprils de marque, Les grands patriciens de l'empere eternet. Quei dao, che seggon lassa più felici, Per esser propinguissimi ad Augusta, Sen d'anto più anno dei rediri

Colui, che da sinistra le s' agginsta, È 'i Padre, per le cui ardite gunio L' ununa succie tueto anure gunta.

Del destro vedi quel Padre vetasta De Santo Chieso, a cel Cristo le chiari Riccomandò di questa for verzata

E que', else vide tatt' i tempi gravi, Pria che morane, della bella sposa, Che s' acquistò con la lancia e co' chiovi,

Siede langh' esso : e lango l'altre posa Quel Dacs, sotto cui since di manna La monte nameta, mebile e ritorsa.

Di castra a Petra vedi sedere Assa, Trato contenta di miror sua liplia, Che non muore occhie per cautare Ouanna.

E contro al emppor Padro di Secuplia Siccio Lucia, che mosse in tun Denna, Grando chiarri a respor le cirlo. Ces deux là-baut, les pins heureux du peuple juste Paiequ'ils sont les plus près de Natre Durse auguste. Ont servi de meine à la ruse du Ciel.

à sa ganche d'abord c'est le Piere de l'homme Our, pour peak cal maker la descripture. Liena tues d'ameriume à mèter sen hamains.

A su devite le chef de notre sainte Éplise . C'est une lui ouc l'en entre en cette rose enquee. Et les elés de la tiene CHRIST les mit dons ses mains.

Et celoi-là un vit avant la most salonse Les temps durs réservés à cette belle éponse

Que le Sagneur conquit per la lance et les closs , A cook de les rivige , et pets de l'autre plane Ce chef sous oul vicet se disert de la manne

Le nembre merat, bieve, nicalcitrant, falous, El devant Pierre vois Anne qui, toute beureuse De poevoir contempler sa fille glaricuse, La contragle innechtly en chantest liessans.

Et pais devant l'aireil de la famille humaine Lack, or attended to dean sourceine Council our Publine covered to an exercisis della (10).

269

Ma perchi I tempo fugge, che t' assonna, Que farem ponto, come buon sarioro, Che, com' nell la del mano, fa la menu-

E drizzeresso gli occhi al primo Amore, Si che guardindo verso kil penitra, Quant' è possibil, per lo san Silpore.

Veramente, né forse ne l'arreiri. Mavendo l'ale tar, credendo oltraric: Orando, grana cionson che s' impriri;

Gracia da quella, che puote sistarti : E ta mi seguirzi con l'affenione, Si che dal siner une lo cuor non puris:

ar car and another are presented parts

Mais de la vision le temps a'enfait et passe. Doncques arrêtuus-asus, mon fils, à cette pisce. Il fast tailler l'habit ser l'étaffe on'en a.

D. vers l'Amour Promier, anteur de tous les êtess, Nous léctrons les yous afin que te pénêtres An sein de sa raiendeur autont qu'il se pourra.

Mais de crainte qu'ies, sers ce fayer qui beille, En cropant mancer, ion affe ne recuie ; Il est bon d'imploere grâce et pertection

De celle-là qui pout l'assister et l'entendre. Acouspagne ma vois d'un exer frencet et tendre; Suis-mus par la pensée et par l'intention/»

* B: Brensed commença cette sainte oroison :

NOTES DE CHANT YYOU

(1) De trêse de la Verge jusqu'à celui de Both, et de celui

de Bath morn'to dervier.

Lookes, on attendent que Jeans-Gleat slot Fra relater.

Name and Testament. Main on other dest if faut consister on vi-

nagent plus possbruox que les firiets chriticus. (6) Early at Joseph, Lea prophytes of sound Prod name district

can Dies weifern bereit is finite entert mar her deue vorsenen. (7) Tolt macconner, dit le toute, une telle meacence, s'està dute bear sanceronn imperfaite, à logarite reserve le baptieur,

of our new amplement four successor comme discut basics for its Los Assess, volunt & Dues et y pointed in pen qu'ils ré-

ponderes) donn la rese sur la totan de Novie. CLE A pourbe de Mario, Adere, le presider homme; à ex-

deute, start Pares; à obt de sant Parce, sant Jess, Tires. oreto, nind Protec; a con so signi Prove, sand ross, rivers officer, a cité d'hône. Maior, desant Prove. Anna, mire de Rang, et san-h-un d'Adam, Long, samte de Syrpens idbigeriquement le Gelon dinmirante ou la Pibil), que Bostron et-

ARGUMENT DE CHANT XXXIII.

Sout Berent adress is to Yorge era action devents posque, per sen subressions, le point oldente la forte del regila tratis de Broc. Brate planter de regard dans l'esterable bassers datase. Il soit l'auguste Brand et la Brocasi et Phinaudé, résiste dans la persona de trate la Vienne et transact, les ceres ques du point a rédet plus qu'aves suprisses de l'assers d'un.

CANTO TRENTESIMO TERZO

Verpus Nadre, figlia del tao Paglio. Dicite ed alta più che cressus. Termine fano di cierno consiste.

Yn se' colei, che l' sunna Antara Noblittett si; che I see Fattore Non disdegni si faral sus fattara

Nel ventre ton in naccese T anone, Per lo cua caldo, nell' eterna puce Coal è germanato questo fices.

Qui se' a mos meridana face Di caffinde, e giuso intra i mortali , Se' di speranto fontana virson

CHANT TRENTS-TROSSÉME

«O Pille de un Pis, Marie! à Vierpe Mere! Humble, et passant tout être au Gel et sur la terre! Tomm prédesiné de l'internet constil! «

Toi par que s'envoltés notre lamanae nature Au point que, devenunt ini-même eré-ture, Le Greateur se di la son murre pareil!

C'est toi qui dans los reis rallumas de plus belle L'ardest amour pur qui, dans la parc éternelle, Cette firer a persoi si magalilquement (1).

Solell de Charrié dons la céleste sphère, Bridant dans son midil Pour l'houme, sur la terre, Source vite d'espoir et de soniagement! 266 Donna, se' isata grande, e tanto soli . Che end yeel gragie, ed a te non notice, Sun distance yout voter sent' offi-

La qua benignita non pur soccorre A chi dimanda, me molte finte I dominate al dissorbe percore.

> le te misericordia, in te nictate. la se marattorem, te te s'adana Constances in creatura è de bontate.

Or careal che dell' in time lucure Dell' agiserso com qui la vedule Le vite spiritall ad use ad use .

Sapplica a to, per gracia di virtate . Tanto ele pesso cen gli sechi levorsi Più più . versa il ultima solute:

Ed to , obe mal per rate vador segransi-Piwch' i' fo per lo suo, tetti i miel prieghi Ti poego, e perge, che non siene seassi

Perché to ogni sube gli disleghi It me mornith, or prieght tool, Si che Il sammo pinter dii si dispitati Es to tast de prandeur réside et de puissance (ne voulair roire au Cel sant la sainte soissance

C'est vegleir qu'un délit renn allen vele à Dice.

Ta benté ne virat pas, Beisal mas elle est grande,
à neceurs neulement de celui qui demanée,
Mais cénérensement court su devant de vors.

En tel la più tradre, sa sti miniriorete. En tel magnifirence, et dans tre sem s'accorde

Tual or que cristare enferme de benté!

Ore est hotaus-es qui de dernier ablase.

De l'autères entier jusques à esté eline.

Par l'Enfer et les Gienn pas à con ent monté.

Il te conjure iel de lai prêter la grêce. Peur qu'il peisse plus hant, an-dessus de l'espace, Eleur ses rennels au susceine benteur.

Et mot, met qui panais dans son unfour extrême de Cel plus que pour les s'asperai pour assi-même, le l'ofte tous mes sons s carifs success to fiver.

Balgne à ton tour, priant pour lei, ma Souvename? Dissiper les brondiarés de sa nature humann Et que le Bien suprime opportinse à sea yens. Aucor to propa, Regina, che pute Ga che ta voti, che in conservi sani, Doco tanto voter, pli allata soti.

Visco tue guardo i movimenti manno: Vedi Scalmec, con quanti bensi, Per la mes pringhi, si chindra le mana.

Gli neche da Sue Gietil e venerati, Pissi nell' orator ne dimantzaro, Quanta i deveti pringhi le son grati.

inde all' elema lame si drizzon. Nel qual non si de' errder che n'arris, Per creaters, l'acchas tanto chiero.

Ed so ch' al fine di belli i disti N' approprietzava, si com' lo deserta, L' anter del desiderio in me filifi.

Bernardo ni accentuva, e sertidera, Perch' lo guardani in seso, na so era Glà per ne stesso tal, qual' et voltva:

Che la ma vista venndo sincera, E pia e pia entrara per lo raggio l'aff cita lore, che da si à tera Et je Con procuseor, toutr-puissante Brine! Qu'après la vision de gioire il gante saine Son lane, et une son over reste par et piens!

Sous ta protection , de l'humaine filialesse qu'il triomphe! Regarde : su vezu que pe l'idresse , Mains sentes. Realrix. le Gel entire, s'uns. »

Les yeax chêres par Dieu de l'inquete Marie, S'astrelient sur le soint orateur qui la prie, Mouteirent à quel point viru ferrent las sourit.

Pais elle regarda desens la source pure D'aternatie lumière ou nulle créature Ne soit, ou doit le creire. À fant de urabandeur.

D. mol que m'approchais du derner sanctusers ; Du termo de tous verex ; comme je devale bêre ; Je mis ije ou désir en toorkaal au bonbear.

Bereard me faisait signe avec un anuris tendre De regarder en hant; mais dejà, sons l'attendre, Comme il le étalrait. Illera l'étain monté.

Et ma vue opurer zone plus de puissance Eutrat dans les royens de la houte substance, Out aux nai toute avait est Biete Verbit. Do quinci sussenti il muo reder fa maggio Che "I partar nuntro, ch' a tal vista cede , E cede la memoria a tuale altraggio.

Quale è coloi, che sonniumio vode, E dopo 'i sagno la passione impresso Riscone, e l'altro ella mente con reche

Guial non io , che quasi tatta cessa Mu vialces , e ancer nii distilla Nel cutr lo dolco , che moque da essi :

Cost to move at Sol of Georgetto : Cost at source petts footic lievi

Si perdea la sentantia di Sibilio. O sonuna luce, che tanto ti lieri Du' cancetti puorsili, alla mia sventa

- Ripresta un paço di quel che purevo : E fa la lingua man tanto pionerio ; Ch' una facilia sol della rua giuria
- Possa jasolare alla fatura gente:

 Chè per tornare alquante a min memeria,
 E per somare un peco puesta versa,
 Tiu al coneccuerà di una vittoria.

Dès lors ce qu'à mes yeux II fits donne d'attenuère Déposse notre langue suprassante à le poindre El la mémoire aussi ne poet si loin contr.

Tel un homme endorné, ravi par un hom nonge : Après la visson l'exisse se prolonge ; Mole le reste à l'esseil se aper ples resents :

Tel sels-je cu ce moment: la vision fragile Elle a ful tout retière et trajones suc diseile Ce doux banne qui d'elle en moi se répardan

Ainsi fond an noiell in noige passagère; Amoi, Joset du vont, sur la fontir ligire L'orade sibullin dans les airs se perdais.

An-dessa des mortels, à tel, suprème Flamme Qui l'élèves si baut! Prête encore à mon âme l'a peu de ten écht, soblème Vérité!

Et que ma langue soit su moins assez préssante Pour laisser de la gloire, Essence ébicoissante? L'un fiéble étancelle à la posterité!

Car on comprendra micra ta triomphante giaire Quand, en partie su meios rendos a no mencior, Elle aura dans mes ters quelque peu résonné.

to credo, per l'acuste el' 10 solicist Del viva raggio, ch' 10 saret vasarito, Se ell'acchi meri da las fessera accesso.

E sel riccodo, ch' io fel più svilto Per questo a sentrer tento ch' in giunsi L' accetto più cal solere indette.

O abbundante grazis, cost io presunsi Ficcar lo viso per la luce eterna Vento che la vedata ve camannil

Nel suo praiondo veh che s' interna, Legato con suore in un volume Gio, che ner l' universo si senuderna :

Sustrante ed accidenti, e ler contene, Tutto conflati insieme per tal modo, Che ciò, ch' in dica, è un semplice luma.

La forma uniscinal di questo nodo Credo chi so vido, perchè per di Lergo, Diccado questo, su sento chi le godo.

En punto solo ni è maggior letargo, Che verficiaque scotti alla 'mpresa, Che fe' Nestuno annainer I' embra d' Argo. carect securi Si pergunat fai le rays de la Cheté divine Que j'ense éte perdu pour elle, j'imagino. Pour treu care se n'en finne un instant demanne.

C'est dans son proper selle que le puisse l'audace le pouveu l'enduren, tent qu'enfe, face à face, l'autringie lescoriau liten aufait, sonverain!

C'est par toi que f'osai, Grâce sarautordie! Fiser d'un cell treast le lumère éternelle lumar's l'écologuest de mon repart hamais.

Je vis ann profundrurs où l'Étre se résume, Relies par l'amour et dans un soul volume, Tous les forfilets écons de la cetallan

L'accident, la substance et ce qui s'y rapporte; Tout cela dans ce lière uni de telle sorte Que ce que j'en dis la s'est qu'au Simple cesyou.

Ek je ernis que je vis la forme serrerselle Da cet humene neud, su bonheur qui raisselle, Bien que pour en parler, dans mon ânse, à piense eau.

Mais un seul moment jette en mon éase habicise Plus d'oublit que vingt-cinq alécles sur l'extraprise Qui ilt au dieu des mers mirer l'ombre d'Anga (1). Con la mente ma tutta conpesa. Mirzes finsa, immobile ed allosta, E sempre nel merar faccasi accesa.

A quella luce cotal si diverta, Che volpresi da les, per altro aspetto, E impossibil che mai si consenta:

Percenta 'l ben, ch' è del volere abbietto, Tatto s' acceptte in les, e faor di quella È difettire etc. ch' è il perfetto.

Omai sarà può corta mia farella ; Pure a quel ch' io ricordo , che d' infante Che logni ancor la fingua alla mammella:

Non perché più ch' un semplice sembiaute Passe nel vivo lame, ch' io mirava, Che tal è sempre, qual s' era desente:

Ma per la sista che s' avvalorava la me, guardando, una sala piercuza, Motandone' io, a me si travagliava.

Nella professia e chiara sussistezza Dell'alto lause parvone tre gim Di tre coloci, e d' una continenza : Non iner, test entière as point qui le capeve, Y restort assignation, sursoinée, attentive, Et estite entage seigne en our plus l'allamait.

Tel est l'étrange effet de la Planuer étermelle. Que débaurer les pout seus autre chose qu'elle Justis de n'y consont. Justis un se se acurrait.

Attenda que le Bien auquel aspire l'ime Est tout entier en elle, et hors du cette flumes Tunt litime à désirer annel le tout est parfeit.

Deserratio, même as pes dont l'al resonavenner. Na langue va faitir avec plus d'impaissance qu'une langue d'enfant qui succ oncer le lait.

Not qu'alors cui changé d'aspect estte hausere Bust je ne pourris plus detacher un pampière. Elle est toujours in meme apres ausse qu'avant.

Mais cousse à regarder dess la supeixae essence Mon inil pressit vigueur, l'imprashite apparence Me semblait se changer, mei seul me transformant.

Duns le fayer peofond de la claire substance Il m'était appare trois cereles, de nouvee Discree, mals tous trois mouvrant même rond (8):

E l' un dull'altro, come In da Iri, Paren relicaso: e 'i terzo paren finco,

Che quite i e quindi ignalmente si spiri.
On quanto è corto I dire, e como iloco

Al not concettal e questo a quel, ch' in visit, È tanto, che non basin a dicer poco.

Soln I' introde, our son in the son, Soln I' introde, e de te intelletta Ed intendente le a me acrodi-

Quella circulazion che si concetto, Parcen la fe, come lame milessa, Engla occhi mici niquanto cerconspetta,

Dentro da sé del suo calore sicesa Mi parre punta della mostra effige: Per che il nuo visa la lei tutto era nessa-

Qual' e il gometro, che lutto o' allige Per minerar lo ceschio, e non mimovo, Pennando, quel prancipio, cod' egli ledige,

Tale era in a quella vista nouva : Todor volcas come sa consenso L'anno al combo, e como si s' infra : Le prenier passessant référer le dessione ; Cousse les référent les, et le trabajone S'exhabient du pressur plant que du second.

Ohl combien la perole est evarte et sourée et bième. Asprès de mon penser! Et man penser lui-mime. Pelo de como Di Lui deur le dada nagraria!

Élemelle clarté qui scale en toi repoves! Qui acute te comprende, et, dessus toutes choses, Camprise et comprende l'Adures et le natris!

Comprise et comprement, l'alines et le sourfis!

Ce crecle qui somblisis l'empredeur en toi-même
Comme un fru de reflet de la chesti supplime,

Tantis que du regard j'en embrasais le tour, il n'ultri dans sou sein notre image charactle. Peinte de la confere de su finnee eternéele (4). Le desiles associét tout serv en nou ranner.

Ainsi qu'un pérmètre alors qu'il se terture, Du cercle follement cherchant la quadrature Sans trouver le rapport qu'il faut pour repuirer

Tel étalo-je devant l'étrange phénomène. Je voulais voir comment notre efficie humaine S'adapte au crecle et comme effe y pout penétaer.

275

Ha non even da cui le proprie penne: Se non che la mia mente fu percassa Da un falpère, in che sen vaglia venne,

All' alla finatasin qui mancò passe: No giù volgrea il mia dibiro, e 'I rell'r, Si cane rusto, che ignolmente è mosso.

L' Auser che suome il Sule e l'altre stelle

FD2 204 PARASSES

Or, pour ce voi mon sale est éte mai habile, Si la Grâce d'un trat frappant mon sui debale

N'avail dans un éclair réalisé mon vou. lei no vision nombre dans la lumière : Mais telle qu'une rouse avançant regulaire, lejé magrant mon come, m'embressant de son fiu.

L'Amour qui meut le Jour et les étailes, Bleu! (5)

THE RE PARTIES.

(1) La rose des Salain. Elle a douci per l'exteur de liter, que le piché avait étaint et que se rellama dans le sons d'es nacest le l'étamente.

[1] The related qui a bronde guile plus d'entité ser une maion anné domanté, que réspéctor, técdes ser l'empléfiées plus leurs des Argonnesses. Vaga des précles, ¿ Côtta des plus le tomps qui vitest écontit depart l'empléfiéessé home sur le vericos dept, supérior account oil beste cérvitée. Il possible vites più à recipier errer une mage le dete de son poinne sur le desiffére péter de mementer.

(t) Bees le Père, le Pés et le Selet-Espez.

(c) Chemockie et la Frenicia riculto dess Hims-Christ. (S) fina nora per tribida join chipe simplanes de Transactiva; in vision, se meliant à non levera, copolité ses étite; le set de regage est atibilit. Boste fait par la mismo est stelle los tore configura (Tribige, de Perpitione, et la Ferralia loy E. XXXIV de Tribige, la le missi, Para demanya yan servant fallite, Juli tercalia anni par ser ration sull'illium, ibn visit profess de mismatellum. Centralia contra de Gelle Centralia.

Green XVIII.— Georogenals accesses a found to curries member de prove parentes qui infilite d'étan le Green. Ascesses no severire fuel, del despiter, hypercie com qui un l'incisted seus d'emples, le partie des le monde. Les laborate de les allements, ribundos en la monde. Les laborate de les laborates, ribundos en latine molifier de louissesses, figurant les centres de la Ribb que prémitée à la relation. El monde les confidences automnt des premitées et dentement Diagnés impéries Bares et Gui de la relation. L'inciste consert seus la relation des premitées et dentement Diagnés impéries Bares et Gui de la relation. L'inciste l'accessés avec l'accessés de la relation de l'accessés à l'accessés avec l'accessés de la relation de l'accessés à l'accessés avec l'accessés de la relation de l'accessés à l'a

resentance couldn't be timined produkted;

CART XII. ... Whigh reported it Newt car s'est to paint
et it promes que l'une des en tal pierce et algebre.

Ples il répose de un font de pries et algebre.

De l'une de répose de un font de pries et algebre.

De une de l'une et algebre et des mond man hestrine, il

seinent le quatrice pre le elgabre, man de quote en

lamanance que nont devolume de une se vermed no

pare de proposeme plus inten de lime que int priestre.

1) follage men facil e consensaré que men les con
1) follage men facil e consensaré que anten desse en

CART XI. ... L'Augir proguère à Deute fon lama de product

passes par excellence qui resplordiament finer son son-Le poite s'éloran de vour deux le southre dans personmages qu'il anut even poisen. L'imple het emplique comceret lors cleux élorant morts dans le fix de Jéan-Christ

Cheris XX. — Bu Ced de Jupiter Dunde morele es exploitor. Cist, an Chil de Sataras, rijour des soblicies contempletés. Ber diseases revisenses monetas et d'encondreil sur une debelle d'un gagnaterque. Entreben de Doube sur le seude contelle Parers Benaries.

Court VOI. — Seint Breaft s'affer en gride. E délique quéques eux des nes compagnements foil, yaille, consenles, sur la terre, à le vis contemplaties, finalisters, d'ordes dont le region en regarant les lettre quert aures le référe de maisser vision et d'égarantes. Autention si le habiteur sphire, c'orlo-adres au fint des désires trasme le 2014 et libriume malaires que le considération me le 2014 et libriume malaires.

des teigenen, he poise jelle zu eusp d'uit eur le cheman parrenne.

CAST VAII — Apparains de Secondarest trionplane, screupaged de le betaleurene Norge Morie, sièce

effe-néras étan foite de himbrarea. Agris qui que ministe le conjundament certifip que ser som un dement de limite et la fisiation moughé sun l'Empris, Carri XVII, l'étation, apres avair mosqué en fasour de poire, sen am, tont le redige apostésque, pruseint Paren de l'equation sur la Fin. La grand aplès

Naint Jean (Ehanglishe sirvane vers somi Jeogee et saint Feirre, Dunte cherdund Foutere die verge de es spitze que, manest san opinion republia, étais monif en Cell aven son corpe et ma fans, skind. Jean le diderenge et la fait sones que le Cheyet et Blazer out pa seals mouter aven Jean corps class le Ciel. 3

ploys

Gazer XXVIII — Après un legune chiefé par locales les

viet de Perselo , mint Prorre, culturest d'une piecorefignales, prile l'ambleuce sur ses persers naccoseur. Accessée un securitus d'ul ou l'evader Robble Motann explope à Buaté le sature de cet une célecte

qui desce la servience à bea les outres et n'e endesses de les que l'Empyrée . 51 Gant XXIII — Le poste vest un point que derétal le hances la plus perputs, autors depail fourneyants.

homores he plea perpente, solutor despuis dontreparant neul centre, est virtida l'inea an office cin and cherce des Auges. Elettres ha scriptupe comment les reviets on ancient stratiglials increparagentes intervalent sommétic en mondes sommétic, et les fost comunitar la horrantine surgétique. Elle se compage de trivia terminarie a la promore les dierrephane, les Galerialone, les Trévies, dies le second les Bouleslabous, les Virtes, an Délimations.

AGES to terrement the Principages, you exhibit the resident for the parties, poor variables A is current for pattle, his capitigue is resident the stages. This vivides couldn't be probables of the stages of the vivides couldn't be predictioned with the facility consideration, obboursees in classes cheliforms per d'indiques faire faire, et le fet un traffe du feature model present. Per, veri etc., et le fet un traffe du feature model present. Per, veri

Could's has being it were considered to the conception of the control of the control of the could be conpreted by the control of the control of the conpreted by the control of the control of the conception of the control of the control of the conception of the control of the control of the conception of the control of the Presentà de cette espitale de Bies, les dies et le Jeges sonnebribles qu'elle renferme et le trêse et leste réservé à Resti de Luxenbeurg.

CAMP XXXI.— Pours contraspis dates into gines to descnificate the Elegapter; in familiar of the Auget. Distribute a dispute select of morber systems are underlied. The curvies as public small forces (pare in reconsechand fluenced in; morber in Vision, Media recolorabhand fluenced in; morber in Vision, Media recolorabtion of XXII.— Small fluenced replique i Brack Federal calls of course on the contrast of the contrast of its countries. In Small fluenced replique is force Technique of the Comment of the Technique and Comment of the or does not be true of the Small. Element of the or does not be the contrast of the co

can decide the Person on Assault. Male are particular to the Contract of the Person of of the P

succe XXXII. — Said Bernard adverse h. is Vorge use occusion freezie poor que, par sun neigeneissien, is parte oblimate in force de vibrare à la vaiger de Bern Baute publica de rapperd deux Distractife lemande de Bern Baute publica de rapperd deux Distractife lemande de IIImate parties de rapperd deux Distractife lemande de IIImate de la partie de la Poissant de III-manufalle brairie dunt la postume de Verby, ils seites est inrichite. La cetter spara de pales n'oblit plus qu'extcentificate. De la partie de la pales n'oblit plus qu'extcentificate de l'auteur deres













